Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L.
21 SEP 1949
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H. Lemeire

L.404/405/2.

IT.
VVV.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 4e Juni 1949 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over :

1) een ontwerp van besluit van de Regent houdende coordinatie van de wetgeving betreffende het middelbaar onderwijs;
2) een ontwerp van besluit van de Regent houdende coordinatie van de wetgeving betreffende het hoger onderwijs,

heeft ter zitting van 8 Juli 1949 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 4 juin 1949, d'une demande d'avis sur :

1) un projet d'arrêté du Régent portant coordination de la législation sur l'enseignement moyen;
2) un projet d'arrêté du Régent portant coordination de la législation sur l'enseignement supérieur,

a donné en sa séance du 8 juillet 1949 l'avis suivant:

Luidens artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs, zullen de bepalingen van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 op het toekennen van de academische graden en het programma der universitaire examens, alsmede de bepalingen van de wet van 1 Juni 1850 tot regeling van het op 's Rijks kosten gegeven middelbaar onderwijs en van de wetten waarbij ze gewijzigd werden, samen met de bepalingen van de onderhavige wet door de Koning gecoördineerd worden en in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

De juiste draagwijdte van de opdracht, waarmede de wetgever de Regering heeft willen belasten, komt uit die tekst niet duidelijk naar voren.

Het is namelijk de vraag, of de wet van 14 Augustus 1947 één enkele coördinatie bevolen heeft, omvattend de wetten op het middelbaar onderwijs en de enkele van kracht blijvende bepalingen van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 op het toekennen van de academische graden en het programma der universitaire examens, dan wel of zij twee afzonderlijke coördinaties bedoelde, waarvan de ene slaat op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma der universitaire examens, de andere op de wetten tot regeling van het middelbaar onderwijs.

Evenmin kan met zekerheid worden uitgemaakt of, in de veronderstelling dat de wetgever twee coördinaties heeft voorgeschreven, artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947 de coördinatie toestaat van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens en van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891. Immers, de wet van 21 Mei 1929 is niet uitdrukkelijk vernoemd in artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947;

artikel 53 er van heeft de wetgeving van 1890 - 1891 opgeheven, behalve wat betreft de bepalingen met betrekking op de getuigschriften van middelbare studiën en de voorbereidende proeven, dit wil zeggen hoofdstuk II, behelzend de artikelen 5 tot 12.

Wel is waar zou men zich op het standpunt kunnen stellen dat de wet van 21 Mei 1929 in zekere zin de wet van 1890-1891 gewijzigd heeft aangezien zij haar bijna geheel heeft opgeheven, en dat zij daarom met de wet van 1890-1891 mag gecoördineerd worden. Maar die interpretatie zou voor discussie vatbaar blijven.

Uit de tekst van artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947 valt evenmin met zekerheid op te maken, of de opdrachten tot coördinatie de Regering machtigen om wijzigingen aan te brengen in de volgorde, de nummering, de groepering van de artikelen van de basiswet, alsmede in de verwijzingen welke in de te coördineren wetten voorkomen.

Ofschoon die macht in het begrip "coördinatie" besloten ligt, ware het nochtans wenselijk dat de wetgever een uitdrukkelijke machtiging gaf om die materiële wijzigingen in de verschillende te coördineren teksten mogelijk te maken.

Voor de Nederlandse tekst van de te coördineren bepalingen zouden de gecoördineerde wetten een eenvormige terminologie dienen aan te nemen; de Regering zou door de wetgever uitdrukkelijk moeten gemachtigd worden om sommige Nederlandse uitdrukkingen te wijzigen, ten einde ze in overeenstemming te brengen met de terminologie, die voor andere, van dezelfde coördinatie deel uitmakende wetten is aangenomen.

Sedert de wet van 14 Augustus 1947 ten slotte, waarbij de Koning gemachtigd werd om de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens te coördineren, is de wetgever tweemaal opgetreden om nieuwe wijzigingen aan te brengen in de wetten,

waarvan hij de coördinatie had bevolen.

De wet van 25 Februari 1948 betreffende de heraanpassing der wedden van het onderwijzend personeel van de Rijksuniversiteiten heeft, in haar artikel 7, de wet van 21 Mei 1929 andermaal gewijzigd; de wet van 5 Augustus 1948 tot regeling van het Godsdienstonderwijs en het onderwijs in de zedenleer in de middelbare onderwijsinrichtingen die onderworpen zijn aan de organieke wet van I Juni 1850, heeft wijziging gebracht in artikel 8 van de wet van I Juni 1850 op het middelbaar onderwijs.

Evenzo hebben twee besluiten van de Regent, van 27 April 1948 en van 2 Juni 1948, genomen ter uitvoering van artikel 21 van de wet van 21 Mei 1929, het programma der universitaire examens gewijzigd.

De vraag is of het, ingevolge artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947, waarbij de Koning gemachtigd werd de uitdrukkelijk aangewezen wetten te coördineren, mogelijk is in de gecoördineerde wetten de uitdrukkelijke of impliciete wijzigingen op te nemen, welke zij sedert het in werking treden van de wet van 14 Augustus 1947 hebben ondergaan.

Al deze overwegingen hebben de Raad van State er toe gebracht als zijn advies te kennen te geven, dat een coördinatie van de bedoelde teksten alleen te verwezenlijken is nadat een ontwerp van wet is aangenomen, waarbij een ruimere machtiging gegeven wordt dan die welke in de wet van 14 Augustus 1947 is vervat, en waarin nauwkeurig omschreven wordt welke machten aan de Koning worden verleend.

De tekst van dat ontwerp van wet zou als volgt kunnen luiden :

" De Koning kan de nog geldende bepalingen coördineren :

van de wetten op het middelbaar onderwijs en

van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, met de uitdrukkelijke of impliciete wijzigingen, welke die wetten hebben of zullen hebben ondergaan op het ogenblik dat de coördinaties zullen plaats hebben.

Te dien einde kan hij :

1° de volgorde en de nummering van de titels, hoofdstukke afdelingen en artikelen van de te coördineren wetten wijzigen en ze op een andere manier indelen en groeperen;

2° de verwijzingen, die in de te coördineren wetten en besluiten voorkomen, wijzigen ten einde ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe nummering;

3° de redactie van de Nederlandse teksten wijzigen, ten einde eenvormigheid in de terminologie te bereiken.

De coördinaties zullen onderscheidenlijk als volgt getiteld zijn :

"Wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd de ... (datum van het coördinatiebesluit)"; "Wetten op het toekennen van de academische graden, gecoördineerd de ... (datum van het coördinatiebesluit)"."

Onder voorbehoud van bovenstaande opmerking, heeft de Raad van State elk der gecoördineerde teksten onderzocht. Dit onderzoek heeft aanleiding gegeven tot de volgende opmerkingen :

I. Algemene opmerkingen, die voor de twee ontwerpen gelden.

In de gecoördineerde teksten mogen geen haakjes of parenthesen voorkomen. De identificering der teksten zou kunnen gebeuren door een noot onderaan iedere bladzijde. Om te voorkomen dat de verwijzingen naar voetnoten te talrijk zouden worden, zou die tabel van overeenstemming kunnen beschouwd worden als één enkele voetnoot die van bladzij tot bladzij zou doorlopen.

Voor de gecoördineerde teksten zou één enkele en ononderbroken nummering moeten aangenomen worden, dus zonder nummer "bis" en zonder spoor van het opgeheven artikel; eventueel kunnen de artikelen in paragrafen worden ingedeeld.

Wat de verwijzingen betreft die in de te coördineren artikelen voorkomen, zij zouden in overeenstemming dienen gebracht met de nummering in de coördinatie, zo zij betrekking hebben op bepalingen, die in dezelfde coördinatie voorkomen; zij zouden met het oog op de identificatie dienen aangevuld, zo zij betrekking hebben op bepalingen, die niet in de coordinatie zijn opgenomen.

Ten slotte zou een tweede noot in fine van de coördinatie alle bepalingen moeten vermelden, die niet in de coördinatie zelf voorkomen, met name de bepalingen betreffende het in werking treden, de opheffingsbepalingen en de overbodig geworden bepalingen.

II. Bijzondere opmerkingen over het ontwerp van besluit van de Regent tot coördinatie van de wetten op het middelbaar onderwijs.

A. Beschikkend gedeelte van het besluit.

De opsomming in artikel 1 van het ontwerp is onvolledig. Behalve de aldaar aangehaalde teksten omvat de coördinatie immers nog :

artikel 33 van de wet van 19 Mei 1914 (artikel 27 van het ontwerp)

artikel 1 van de wet van 31 Juli 1923 (artikel 17 van het ontwerp)

artikel 4 van de wet van 14 Augustus 1947 (artikel 34 van het ontwerp).

Derhalve zou artikel 1 als volgt moeten luiden :

"Artikel 1.-

De wetten van 1 Juni 1850, 15 Juni 1881 en 6 Februari 1887, artikel 33 van de wet van 19 Mei 1914, artikel 49 van het Koninklijk besluit van 25 October 1921, de wetten van 31 Juli 1923, 12 Juli 1934 en 17 Juni 1937, artikel 4 van de wet van 14 Augustus 1947 en de wet van 5 Augustus 1948 worden gecoördineerd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst."

B. Gecoördineerde teksten.

Artikel 3 bis.

Er wordt voorgesteld deze bepaling in te voegen in artikel 3, waarbij de Regering gemachtigd wordt middelbare scholen en koninklijke athenaea voor jongens en meisjes op te richten.

Artikel 12.

Aan het slot van het 2° is de volgende volzin vergeten :
"Ten minste de helft van de candidaten wordt buiten de gemeenteraad gekozen."

Artikel 13.

Deze bepaling neemt artikel 13 van de basiswet over, met uitzondering van de woorden "het begrotingsontwerp en de rekeningen op te maken", en van de woorden "begrotingen, rekeningen" tussen de woorden "deze" en "reglementen" in de laatste volzin van het artikel.

Het is de Raad van State niet bekend, dat het schrappen van die woorden uitdrukkelijk of impliciet door een wet zou zijn geoorloofd. Juist is, dat te beginnen met 1927 en tot in 1947 de begroting van het departement van Openbaar Onderwijs herhaalde malen een artikel behelsde, met volgende inhoud :

"In afwijking van de wetten van I Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen betreffende de open-

bare boekhouding toepasselijk op de inrichtingen voor middelbaar onderwijs."

Deze bepaling is niet opgenomen in een organieke wet, noch in de begrotingswetten, maar enkel in de bij de begrotingswetten gevoegde tabel. Die tabel is alleen geldig voor het dienstjaar waarop zij betrekking heeft. Het gaat hier dus om een voorlopige bepaling, van jaar tot jaar verlengd, die het mogelijk maakt af te wijken van het bepaalde in de wetten van 1850 en 1851, zonder deze te wijzigen. Bovendien komt deze bepaling sedert 1948 niet meer in de begroting voor. Daaruit volgt dat, bij gebreke van wetsbepalingen tot wijziging van artikel 13 van de wet van 1850, dit artikel in extenso in de gecoördineerde tekst moet opgenomen worden.

Artikel 14.

Dit artikel neemt artikel 14 van de wet van 1850 over, behalve de woorden "een secretaris-penningmeester".

Volgens de in dit artikel ingevoegde noot zou het ambt van secretaris-penningmeester afgeschaft zijn door het koninklijk besluit van 30 Juli 1927, volgend op de wet van 15 Juli 1927.

De Raad van State doet in dit verband opmerken :

1° dat het koninklijk besluit van 30 Juli 1927 niet is bekendgemaakt;

2° dat een onderzoek van de begrotingswet van 15 Juli 1927 en van de daarbij gevoegde begroting niet toelaat te bevestigen, dat die wet het ambt van secretaris-penningmeester zou hebben afgeschaft.

Er wordt dus voorgesteld de tekst van artikel 14 geheel te herstellen.

Artikel 16.

Om dezelfde redenen die bij artikel 13 zijn uiteengezet, moet lid 1 geschrapt worden en vervangen door de oorspronkelijke tekst van de wet van 1850, namelijk :

secretaris-penningmeester is, buiten zijn verde- verrichtingen, belast met de boekhouding der instelling en met het toezicht op het materieel; hij moet de leerlingen inschrijven in het stamboek en het schoolgeld innen."

Artikelen 18 en 19.

Altijd om dezelfde redenen die bij artikel 13 zijn uiteengezet, wordt voorgesteld de artikelen 18 en 19 van de wet van 1850 volledig over te nemen, met inachtneming van de enige uitdrukkelijke wijziging die aan artikel 18 door de wet van 17 Juni 1937 aangebracht is.

Artikelen 20 en 25.

Artikel 20 van het ontwerp neemt de artikelen 1, 2, 3 en 5 van de wet van 17 Juni 1937 over, die in de plaats komen van artikel 20 van de wet van 1 Juni 1850. Die bepalingen zijn tegelijk op de koninklijke athenaea en op de Rijksmiddelbare scholen toepasselijk. Derhalve wordt voorgesteld artikel 20 van het ontwerp in te voegen in hoofdstuk I, dat betrekking heeft op de bepalingen geldende voor de inrichtingen van de twee graden, en artikel 25 te schrappen.

De in het ontwerp overgenomen gecoördineerde teksten wijken bovendien op talrijke plaatsen af van de officiële, in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakte teksten. In de onderstaande teksten is de oorspronkelijke lezing hersteld en onderstreept.

III. Bijzondere opmerkingen over het ontwerp van besluit van de Regent tot coördinatie van de wetten op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens.

A. Beschikkend gedeelte van het besluit.

De te coördineren bepalingen zijn :

A) de nog geldende wetten, met name :

1° de wet van 10 April 1890 op het toekennen van de academische graden en het programma van de universiteitsexamens, herdrukt ter uitvoering van artikel 2 van de wet van 3 Juli 1891, met de wijzigingen die volgen uit deze laatste wet (gemeenlijk genaamd wet van 10 April 1890-3 Juli 1891);

2° de wet van 21 Mei 1929 (zelfde titel als de wet van 1890);

3° de wet van 14 Juli 1930 (tot wijziging van die van 1929);

4° de wet van 11 Juli 1931 (idem);

5° de wet van 15 Juli 1932 tot aanvulling der bepalingen van artikel 5 der wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891;

6° de artikelen 43 en 60, § 1, van de wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;

7° de wet van 24 Juni 1947 tot wijziging van de samenstelling der Bekrachtigingscommissie voor de academische diploma's;

8° de wet van 27 Juni 1947 waarbij tot academische graden worden verheven de titels toegekend door de Rijksveeartsenijscholen en de Rijks- of door de Staat erkende landbouwhogescholen;

9° de artikelen 1, 2, 3 en 6 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs;

10° de wet van 14 Augustus 1947 tot wijziging van het regime der studiebeurzen toe te kennen aan de leerlingen der inrichtingen van hoger onderwijs;

11° artikel 7 van de wet van 25 Februari 1948 betreffende de heraanpassing der wedden van het onderwijzend personeel van de Rijksuniversiteiten;

B) de koninklijke besluiten waardoor, met toepassing van artikel 21 van de wet van 21 Mei 1929, gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 27 Juni 1947, de programma's der universitaire examens gewijzigd werden, met name :

de koninklijke besluiten van :

(1) 30 September 1930,
(2) 24 Juni 1931,
(3) 22 November 1932,
(4) 22 Mei 1933,
(5) 19 Juli 1933,
(6) 28 Januari 1935,
(7) 15 April 1937,

en de besluiten van de Regent van :

(8) 27 April 1948,
(9) 2 Juni 1948.

C) Aan deze twee groepen moet nog toegevoegd worden artikel 1, lid 2, van het koninklijk besluit nr 37 van 1 September 1939, betreffende de bekrachtigingskosten.

Vergeleken met de bovenstaande lijst blijkt de opsomming in artikel 1 van het ontwerp enerzijds zeer onvolledig. Aan de andere kant vermeldt men ten onrechte de wet van 14 Juni 1930 waarvan het enig artikel in de plaats kwam van de artikelen 5, 10 en 12 van de wet van 1890 - 1891; immers zijn de artikelen 5 en 10 opnieuw vervangen door de wet van 14 Juli 1930, vervolgens door die van 27 Juni 1947, en is artikel 12 alleen door deze laatste vervangen.

De volgende lezing wordt voorgesteld voor artikel 1 van het ontwerp :

"Artikel 1.-

De wetten van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, 21 Mei 1929 en 14 Juli 1930, de koninklijke besluiten van 30 September 1930 en 24 Juni 1931, de wetten van 11 Juli 1931 en 15 Juli 1932, de koninklijke besluiten van 22 November

1932, 22 Mei en 19 Juli 1933 en 28 Januari 1935, de artikelen 43, 44 en 60, § 1 van de wet van 15 Juni 1935, het koninklijk besluit van 15 April 1937, artikel 1, lid 2, van het koninklijk besluit nr 37 van 1 September 1939, de wetten van 24 en 27 Juni 1947, de artikelen 1, 2, 3 en 6 van de hierboven genoemde wet van 14 Augustus 1947, de wet van 14 Augustus 1947 tot wijziging van het regime der studiebeurzen toe te kennen aan de leerlingen der inrichtingen van hoger onderwijs, artikel 7 van de wet van 25 Februari 1948 en de besluiten van de Regent van 27 April en 2 Juni 1948 worden gecoördineerd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst."

B. Gecoördineerde teksten.

Artikel 4 bis (voorgesteld nr : 5) van de coördinatie is artikel 5 van de wet van 1890-1891; het ware aangewezen er artikel 4 ter van het ontwerp aan toe te voegen, welk artikel in werkelijkheid de wet van 15 Juli 1932 is. Deze wet is immers, volgens haar titel, bestemd om "de bepalingen van artikel 5 der wet van 10 April 1890-3 Juli 1891 aan te vullen".

In artikel 9 (voorgesteld nr : 19) zou de bepaling van het koninklijk besluit van 28 Januari 1935, die als noot onderaan de bladzijde is overgenomen, in de tekst kunnen ingevoegd worden, door de splitsing van I, 8°.

In artikel 23 (voorgesteld nr : 37) is het voorlaatste lid van artikel 23 van de wet van 21 Mei 1929 weggelaten, terwijl het door geen enkele bepaling uitdrukkelijk of impliciet is opgeheven. Het zou terug moeten opgenomen worden.

Wat artikel 40 (voorgesteld nr : 55) betreft : weliswaar houdt de bepaling van artikel 26 van de wet van 14 Juli 1932 impliciet opheffing van lid 6 en, voor de gediplomeerden in de letteren en wijsbegeerte, van lid 7 en lid 8 van artikel 40 van de wet van 21 Mei 1929, maar het ware niettemin overdreven die bepaling daarom in de coördinatie op te nemen. Immers, artikel 26 van de wet van 14 Juli

1932 slaat niet alleen op de leraars van het middelbaar onderwijs maar ook op de onderwijzers. Het is dus van belang dat die bepaling niet afgescheiden wordt van de wet waaruit zij herkomstig is. Op te merken valt dat de bovengenoemde alinea's 7 en 8, voor zover zij betrekking hebben op de gediplomeerden in de rechten en in het notariaat, impliciet zijn opgeheven door artikel 60, § 1, van de wet van 15 Juni 1935 (artikel 52 bis van het ontwerp; voorgesteld nr : 68). Daarentegen is het nodig die twee reeksen impliciete opheffingen in de tabel van overeenstemming te vermelden.

In titel III plaatse men, bovenaan de overgangsbepalingen, artikel 2 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs. Dit artikel, dat betrekking heeft op de leerlingen die zich onderworpen hebben aan de paedagogische proefnemingen, komt nergens in het ontwerp voor.

De artikelen 47 en 48 zijn uit het ontwerp weggelaten als zijnde niet meer van toepassing. Artikel 47 heeft betrekking op de studies, die vóór de wet van 21 Mei 1929 begonnen zijn en artikel 48 op de houders van de diploma's, die krachtens artikel 47 zijn behaald. Het is van belang dat artikel 48 in de coördinatie gehandhaafd blijft (voorgesteld nr. 64), met weglating van het woord "thans", dat geen zin meer heeft. Artikel 47 van zijn kant zou beter op zijn plaats zijn in de slotnota.

De andere wijzigingen zijn voorgesteld ten einde de gecoördineerde teksten in volkomen overeenstemming te brengen met de wetten zoals zij in het Belgisch Staatsblad zijn bekendgemaakt; zij behoeven geen commentaar en zijn in de onderstaande teksten onderstreept.

BESLUIT VAN DE REGENT TOT COORDINATIE VAN DE WETTEN OP HET MIDDELBAAR ONDERWIJS.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs, luidend als volgt :

"De bepalingen van de wet van 10 April 1890- 3 Juli 1891 op het toekennen van de academische graden en het programma der universitaire examens, alsmede de bepalingen van de wet van 1 Juni 1850 tot regeling van het op 's Rijks kosten gegeven middelbaar onderwijs en van de latere wetten waarbij ze gewijzigd werden, zullen samen met de bepalingen van onderhavige wet door de Koning gecoördineerd worden en in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt."

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De wetten van 1 Juni 1850, 15 Juni 1881 en 6 Februari 1887, artikel 33 van de wet van 19 Mei 1914, artikel 49 van het koninklijk besluit van 25 October 1921, de wetten van 31 Juli 1923, 12 Juli 1934 en 17 Juni 1937, artikel 4 van de wet van 14 Augustus 1947 en de wet van 5 Augustus 1948 worden gecoördineerd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst.

.../...

Artikel 2.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

GECOÖRDINEERDE WETTEN OP HET MIDDELBAAR ONDERWIJS. (1)

TITEL EEN - Algemene Bepalingen.

Artikel 1.-

De instellingen voor middelbaar onderwijs, die op de hierna volgende grondslagen zijn tot stand gebracht en die hetzij van de regering, hetzij van de gemeente of van de provincie afhangen, zijn aan de bepalingen van deze wet onderworpen.

Artikel 2.- § 1.

Er bestaan twee graden in de instellingen van de regering :

1° De hogere middelbare scholen, genoemd koninklijke athenaea;

2° De lagere middelbare scholen, waaronder begrepen zijn de scholen voor meer uitgebreid lager onderwijs, alsook de scholen, die tegenwoordig bekend zijn onder de benaming nijverheids- en handelsscholen; zij zullen de titel van middelbare scholen dragen.

De middelbare school kan aan het athenaeum verbonden worden.

---

(1) De concordantie tussen de huidige coördinatie en de overeenstemmende artikelen van de gecoördineerde wetten is hieronder van bladzijde tot bladzijde aangegeven. (N.B. De bepalingen die niet in de coördinatie zijn opgenomen, zijn in een slotnota vermeld).

Artikel 1.- Artikel 1 van de wet van 1 Juni 1850.
Artikel 2, § 1. Artikel 2 van de wet van 1 Juni 1850.

.../...

§ 2.-

In de agglomeraties, die uit verschillende gemeenten bestaan, mag de regering de Latijnse klassen, verbonden aan de openbare middelbare scholen van de naburige gemeenten, beschouwen als afdelingen van het in een dezer gemeenten gevestigd athenaeum.

De beslissing wordt slechts getroffen op aanvraag van de betrokken gemeente.

Bedoelde klassen zijn onderworpen aan al de bepalingen van deze wet._

Artikel 3.- § 1.-

De regering kan middelbare scholen en koninklijke athenaea voor jongens en meisjes oprichten, in de plaatsen waar zich daartoe de noodzakelijkheid doet voelen._

§ 2.-

De provinciale of gemeentelijke middelbare scholen kunnen ingericht worden voor meisjes of voor jongens._

§ 3.-

Voor de middelbare meisjesscholen geldt de wet van 1 Juni 1850 voor zover het de bepalingen betreft welke niet in strijd zijn met de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 4.-

Daar waar de noodzakelijkheid zich voordoet, wordt de regering gemachtigd internaten te hechten aan de Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs. Deze internaten mogen door de regering verpacht worden._

Artikel 2, § 2. Artikel 2 van de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 3, § 1. Artikel 3 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet vervangen door artikel 1 van de wet van 15 Juni 1881, op zijn beurt impliciet vervangen door de wet van 12 Juli 1934.

Artikel 3, § 2. Artikel 3 van de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 3, § 3. Artikel 10 van de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 4.- Artikel 4 van de wet van 17 Juni 1937.

.../...

Artikel 5.-

De provinciale of gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs worden op dezelfde voet ingericht als de instellingen van de regering; zij dragen de naam van provinciale of gemeentelijke colleges of middelbare scholen.

Zijn aan een verschillende regeling onderworpen, wat betreft de tussenkomst der hogere overheid:

1° De door de Schatkist gesubsidieerde provinciale of gemeentelijke onderwijsinstellingen;

2° De uitsluitend provinciale of gemeentelijke instellingen;

3° De bijzondere instellingen, welke de gemeente patroneert, door er toelagen of gebouwen aan te verstrekken.

Artikel 6.-

De beslissingen van de gemeenteraden tot oprichting van een instelling voor middelbaar onderwijs behoeven de goedkeuring van de bestendige deputatie van de provinciale raad, behoudens beroep bij de Koning, in geval van weigering.

De beslissingen van de gemeenteraden tot opheffing van een inrichting voor middelbaar onderwijs behoeven het advies van de bestendige deputatie en de goedkeuring van de Koning.

Artikel 7.-

De provincies of de gemeenten mogen het gezag, dat hun door de wetten verleend wordt over hun instellingen voor middelbaar onderwijs, noch geheel, noch gedeeltelijk aan derden overdragen.

Artikel 5.- Artikel 5 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 6.- Artikel 6 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 7.- Artikel 7 van de wet van 1 Juni 1850.

.../...

Artikel 8.-

Het middelbaar onderwijs omvat het Godsdienstonderricht en het onderricht in de zedenleer.

Door Godsdienstonderricht, dient men te verstaan het Godsdienstonderricht (katholiek, protestants of israëlietisch) en het onderricht in de op deze Godsdienst berustende zedenleer.

Door onderricht in de zedenleer, dient men te verstaan het onderricht in de niet- confessionele zedenleer.

Bij de eerste inschrijving van een leerling, kiest het gezinshoofd of de voogd bij getekende verklaring, een van beide cursussen.

Het staat hem vrij deze keuze te wijzigen bij 't begin van elk schooljaar. Wenst hij dit te doen in de loop van het schooljaar, dan moet hij een aanvraag daartoe richten tot de Minister van Openbaar Onderwijs, die uitspraak doet over de gegrondheid van de aangevoerde redenen.

De bedienaars van de eredienst worden verzocht het Godsdienstonderricht en de op deze Godsdienst berustende zedenleer te geven of toezicht er op te houden in de aan het stelsel van deze wet onderworpen inrichtingen.

Het onderricht in de niet-confessionele zedenleer wordt ingericht door de Minister van Openbaar Onderwijs._

Artikel 9.-

De bestuurders en regenten van de middelbare scholen afhangende hetzij van de regering, hetzij van de provincies of van de gemeenten, moeten in het bezit zijn van een diploma van geaggregeerd leraar bij het middelbaar onderwijs van de lagere graad._

Artikel 8.- Artikel 8 van de wet van 1 Juni 1850, vervangen door artikel 1 van de wet van 5 Augustus 1948.

Artikel 9.- Artikel 10, alinea's 1 tot 5 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet opgeheven bij en ten dele vervangen door de wet van 21 Mei 1929 en de gewijzigde en aangevulde wet van 15 Juni 1881.(Lid 1: impliciet opgeheven bij artikel 39, lid 4, van de wet van 21 Mei 1929; alinea's 2 tot 4: impliciet vervangen door artikel 5 van de wet van 15 Juni 1881, impliciet gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 21 Mei 1929 en expliciet bij de artikelen 1 en 2 van de wet van 6 Februari 1887).

.../...

Indien geen enkele candidaat, die het diploma bezit van leraar bij het middelbaar onderwijs, van doctor in de wijsbegeerte en letteren of van doctor in de wetenschappen, een openstaande plaats aanvraagt, mag deze, hetzij door de regering, hetzij met haar toestemming, zo het provinciale of gemeentelijke instellingen geldt, begeven worden aan een niet gediplomeerd candidaat; deze candidaat treedt evenwel slechts in dienst na blijk te hebben gegeven van zijn bekwaamheid ten overstaan van een door de regering aangestelde commissie._

Om benoemd te worden tot studiemeester of surveillant aan een athenaeum of aan een college, moet men met goed gevolg ten minste een der proeven doorstaan hebben hetzij van de candidatuur in de wijsbegeerte en letteren, hetzij van de candidatuur in de wetenschappen, of een getuigschrift van volledige humaniorastudiën bezitten; de regering kan bij koninklijk besluit andere voorwaarden bepalen, die aan de candidaten moeten gesteld worden.

Om tot surveillant aan een middelbare jongensschool te worden benoemd, moet men de akte van lager onderwijzer bezitten._

De doctoren in de wijsbegeerte en letteren en de doctoren in de wetenschappen zijn vrijgesteld van de verplichting om het in dit artikel voorziene diploma van geaggregeerd leraar bij het middelbaar onderwijs van de eerste of van de tweede graad over te leggen._

Om tot surveillante aan een middelbare meisjesschool te worden benoemd, moet men de akte van onderwijzeres verkregen hebben.

Dezelfde akte kan voorlopig volstaan om de andere betrekkingen in deze scholen te bekleden; de regering heeft niettemin het recht de sollicitanten te onderwerpen aan aanvullingsexamens, waarvan het programma bij koninklijk besluit wordt geregeld.

.../...

Een koninklijk besluit zal het tijdperk bepalen, waarop de betrekkingen van regentes en van bestuurster nog slechts zullen begeven worden aan de sollicitanten die het bijzonder diploma verkregen hebben, waaruit blijkt dat zij bekwaam zijn om bedoelde betrekkingen te vervullen._

Artikel 10:-

Niemand kan benoemd worden tot studieprefect, bestuurder, leraar of regent aan de door de regering, de provincie of de gemeente bestuurde instellingen, tenzij hij Belg is of genaturaliseerd.

De bepalingen van de vorige paragraaf en die van artikel 2 zijn niet toepasselijk:

1° . . . . . .

2° Op de leraren in de levende talen, in de graphische kunsten, in de muziek, in het turnen, alsook op de meesteressen in de nuttige handwerken; de voorwaarden om tot deze ambten te worden toegelaten, worden door de regering bepaald.

De regering kan, op eensluidend advies van de verbeteringsraad, vrijstelling verlenen van de in dit artikel en in artikel 9 gestelde eisen betreffende de nationaliteit, het diploma, het examen of het getuigschrift.

Artikel 10:- Artikel 10, alinea's 6 tot 8 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet vervangen door artikel 7 van de wet van 15 Juni 1881. (Heeft geen reden meer van bestaan, lid 2, 1° luidend als volgt: " Op de personen welke thans in een gesticht, bestuurd door de regering, de provincie of de gemeente, de bedieningen waarnemen waarvan het tegenwoordig artikel spreekt").

.../...

TITEL II.- INRICHTINGEN BESTUURD DOOR DE REGERING.

Hoofdstuk één.- Bepalingen geldende voor de inrichtingen van beide graden.

Artikel 11.-

Het bestuur van athenaea en middelbare scholen berust bij de regering, die er het ganse personeel van benoemt.

Zij oefent er toezicht op door bemiddeling van de opzieners en van een plaatselijk bestuurscollege.

Artikel 12.-

Het college, dat de bestuursraad uitmaakt van het athenaeum of van de middelbare school, bestaat:

1° uit het college van burgemeester en schepenen; de burgemeester of de door hem gemachtigde schepen is van rechtswege voorzitter;

2° uit ten minste vier en ten hoogste zes leden, die door de regering benoemd worden uit twee lijsten van candidaten voorgedragen door de gemeenteraad. Ten minste de helft van de candidaten worden buiten de gemeenteraad gekozen.

Het bestuurscollege wordt om de drie jaar vernieuwd; de aftredende leden kunnen opnieuw benoemd worden.

De gouverneur van de provincie mag het bestuurscollege van het athenaeum of van de middelbare school voorzitten. Dit geldt ook voor de arrondissementscommissaris ten aanzien van de middelbare school, in de onder zijn toezicht staande gemeenten.

Het ambt van lid van het bestuurscollege wordt niet bezoldigd.

Artikel 11.- Artikel 11 van de wet van 1 Juni 1850.
Artikel 12.- Artikel 12 van de wet van 1 Juni 1850.

.../...

Artikel 13.-

Behalve de andere opdrachten, die door de algemene of bijzondere reglementen aan het bestuurscollege kunnen gegeven worden, heeft dit college tot bijzondere bevoegdheid zijn op- en aanmerkingen te maken over de in de instelling gebruikte boeken, zijn advies uit te brengen over de benoeming van het personeel, het begrotingsontwerp en de rekeningen op te maken, het ontwerp van huishoudelijk reglement voor te bereiden en aan de naleving er van de hand te houden. Deze begrotingen, rekeningen en reglementen worden door de regering eerst vastgesteld, nadat ze onderworpen werden aan het advies van de gemeenteraad en van de bestendige deputatie.

Artikel 14.-

Het personeel dat te werk gesteld wordt in de koninklijke athenaea en de middelbare scholen, wordt verdeeld in administratief en onderwijzend personeel.

Het onderwijzend personeel bestaat uit een studieprefect voor het athenaeum, uit een bestuurder voor de middelbare scholen, uit de leraars, de regenten en de meesters.

Het administratief personeel bestaat uit de leden van het bestuurscollege en, eventueel, uit een secretaris- penningmeester en uit studiemeesters of surveillanten.

Artikel 15.-

De bevoegdheden van de studieprefect van het athenaeum en van de bestuurder der middelbare school worden door algemene of bijzondere reglementen bepaald.

Artikel 13.- Artikel 13 van de wet van 1 Juni 1850.
Artikel 14.- Artikel 14 van de wet van 1 Juni 1850.
Artikel 15.- Artikel 15 van de wet van 1 Juni 1850.

.../...

Artikel 16.-

De secretaris-penningmeester is, buiten zijn ver ambtsverrichtingen, belast met de boekhouding der inste en met het toezicht op het materieel, hij moet de leerl inschrijven in het stamboek en het schoolgeld innen.

Ingeval er gemeenschappelijke studie-uren zijn v de uitwonende leerlingen, staan de studiemeesters en su lanten onder het gezag van de studieprefect of van de b stuurder.

Artikel 17.-

De wedden van het personeel der door de Staat be de inrichtingen van middelbaar onderwijs, worden door d gering vastgesteld.

Artikel 18.-

De begroting der ontvangsten van de athenaea en delbare scholen bevat:

1° De bijdrage betaald door de Openbare Schatkist;

2° .....

3° De opbrengst van het door de leerlingen betaalde sch geld;

4° De opbrengst van de speciaal voor dit doel bestemde kingen, stichtingen en legaten.

Het bedrag van het schoolgeld der leerlingen (o minerval genaamd) wordt voorgesteld door het bestuursc en bepaald door de regering.

Het huishoudelijk reglement bepaalt voor elke i ling de voorwaarden van kosteloze toelating en van toe tegen verminderde prijs.

Artikel 16.- Artikel 16 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 17.- Artikel 17 van de wet van 1 Juni 1850, in ciet vervangen door artikel 1 van de wet van 31 Juli 1

Artikel 18.- Artikel 18 van de wet van 1 Juni 1850, ge bij artikel 6 van de wet van 17 Juni 1937.

.../...

Artikel 19.-

De begroting der uitgaven van de athenaea en middelbare scholen bevat :

1° De wedden van het onderwijzend en het administratief personeel;
2° Het jaarlijks onderhoud van het schoolmobilair;
3° De kosten van de prijsuitdeling;
4° De kosten van verwarming en verlichting, de lonen van de dienstboden en van de portiers en de kleine uitgaven.

Al de uitgaven, uitgetrokken op de begroting van het athenaeum of van de middelbare school, worden betaalbaar gesteld op mandaat ondertekend door de voorzitter van het bestuurcollege en betaald door de secretaris-penningmeester of door de persoon die er het ambt van waarneemt.

De secretarissen-penningmeesters geven rekening en verantwoording van hun beheer in dezelfde vorm als de andere rekenplichtige ambtenaren van de Staat.

Artikel 20.-

§ 1. Worden volledig door de Staat gedragen, de uitgaven voor het bouwen, aankopen en onderhouden van de lokalen en van het materieel van de koninklijke athenaea en van de Rijksmiddelbare scholen.

§ 2. De gemeente waar een Staatsinrichting voor middelbaar onderwijs gevestigd is, wordt uitgenodigd de eigendom van de lokalen en van het materieel van deze inrichting over te dragen op de Staat, als vergoeding voor de jaarlijkse last ten waarvan zij wordt ontslagen.

§ 3. De gemeente die op deze uitnodiging niet ingaat, blijft alle onkosten buiten de kleine uitgaven, de meubilering en de herstellingen van gering onderhoud dragen. In dit geval, kan de regering optreden voor de gemeente om

---

Artikel 19. Artikel 19 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 20. Artikel 20 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet vervangen door de artikelen 1, 2, 3 en 5 van de wet van 17 Juni 1937.

haar verplichtingen uit te voeren, en voor de onkosten dekt zij zich door middel van afhouding op het aandeel van de gemeente in de cedulaire belastingen, afgehouden aan de bron.

In geen geval mag de gemeente, zonder toelating van de regering, geheel of gedeeltelijk, beschikken over de lokalen die ten dienste van het middelbaar onderwijs werden gesteld, noch enige wijziging toebrengen aan de bestemming van deze lokalen.

§ 4. De Minister van Openbaar Onderwijs kan, voor zover hij het nuttig acht en binnen de perken die bij koninklijk besluit zullen gesteld worde, aan het bestuur van de gemeente waar een Rijksinrichting voor middelbaar onderwijs gevestigd is, zekere werkzaamheden betreffende het dagelijks beheer van deze inrichtingen opdragen en aan dit bestuur de daartoe nodige machtiging verlenen.

De begrotingen van de Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs zullen, tot kennisgeving, aan de gemeenteraden gezonden worden, die het vermogen behouden om er speciale kredieten in te schrijven waarvan zij de last dragen.

Hoofdstuk II.- Bijzondere bepalingen voor de koninklijke athenaea.

Artikel 21.-

Er zijn in elk athenaeum twee soorten van onderwijs : het humanioraonderwijs en het vakonderwijs.

De regering kan deze twee soorten van onderwijs scheiden.

Artikel 22.-

Het onderwijs in de afdeling der humaniora omvat :

Artikel 21. Artikel 21 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 22. Artikel 22 van de wet van 1 Juni 1850 (N.B. De bepalingen er van moeten aangevuld worden met de wet van 14 Juli 1932 houdende de taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

1° De voorschriften van de redekunst en de dichtkunst, de studie van de Griekse taal, de grondige studie van de Latijnse en van de Franse taal, alsmede van de Nederlandse of de Duitse taal, voor de gedeelten van het land waar deze twee talen gesproken worden;

2° Het elementaire deel van de wiskunde, de rekenkunde, de algebra tot en met de vergelijkingen van de tweede graad, de meetkunde in de ruimte, de rechtlijnige driehoeksmeting en de beginselen van de natuurkunde;

3° De voornaamste feiten uit de wereldgeschiedenis en uit de geschiedenis van België, de oude en de moderne aardrijkskunde en, in het bijzonder, de aardrijkskunde van België, een overzicht van de grondwettelijke en administratieve instellingen;

4° De studie van de moderne talen, zoals het Nederlands en het Duits voor de gedeelten van het land, waar deze talen niet gesproken worden, en het Engels;

5° De beginselen van de graphische kunsten (tekenen en schoonschrift); de vocale muziek en het turnen

Artikel 23.

Het onderwijs in de afdeling voor vakstudiën omvat :

1° De redekunst en de grondige studie van de Franse taal alsmede van de Nederlandse of Duitse taal in de gedeelten van het land waar deze talen gesproken worden, de practische studie van de Nederlandse en van de Duitse taal voor de gedeelten van het land, waar deze twee talen niet gesproken worden, en van de Engelse taal;

2° De studie van de hierboven omschreven elementaire wiskunde en, bovendien, de analytische meetkunde, de beschrijvende meetkunde, de boldriehoeksmeting, met hun toepassingen op kunsten, handel en nijverheid;

3° De beginselen van de natuurkunde, van de werktuigkunde, van de scheikunde, van de natuurlijke historie en van de sterrenkunde;

Artikel 23. Artikel 23 van de wet van 1 Juni 1850.(N.B. De bepalingen er van moeten aangevuld worden met de wet van 14 Juli 1932 houdende de taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

4° Het boekhouden, de beginselen van het handelsrecht en van de staathuishoudkunde;

5° De beginselen van de geschiedenis en de moderne aardrijkskunde, en, in het bijzonder, de beginselen van de geschiedenis en de aardrijkskunde van België, een overzicht van de grondwettelijke en administratieve instellingen;

6° De beginselen van de graphische kunsten (tekenen en schoonschrift), de vocale muziek en het turnen.

Artikel 24.-

De regering kan, indien het nut er van blijkt, andere leergangen instellen of de in de twee bovenstaande artikelen aangeduide leergangen wijzigen, volgens de plaatselijke noodwendigheden.

Een bestuursreglement bepaalt de eisen die aan de leerlingen dienen gesteld, hetzij om tot de inrichting toegelaten te worden, hetzij om naar een andere klasse te mogen overgaan.

Hoofdstuk III.- Bijzondere bepalingen voor de middelbare scholen.

Artikel 25.-

Het onderwijs in de middelbare scholen omvat :

1° De grondige studie van de Franse taal en bovendien van de Nederlandse of de Duitse taal, voor de gedeelten van het Rijk, waar deze talen gesproken worden;_____.

2° De beredeneerde rekenkunde, de beginselen van de algebra en van de meetkunde, het tekenen, voornamelijk het lijntekenen, het landmeten en de andere toepassingen der practische meetkunde;

3° Het schoonschrift, het boekhouden en de beginselen van het handelsrecht;

Artikel 24. Artikel 24 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 25. Artikel 26 van de wet van 1 Juni 1850. (Het 1° moet aangevuld worden met de wet van 14 Juli 1932 houdende de taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs

4° Beginselen van de natuurwetenschappen, die van toepassing zijn in het dagelijks gebruik;

5° De beginselen van de aardrijkskunde en van de geschiedenis, en vooral van de geschiedenis en de aardrijkskunde van België;

6° De vocale muziek en het turnen.

Artikel 26.-

De leergangen worden derwijze verdeeld dat zij op twee of ten hoogste drie jaar kunnen doorlopen worden.

Waar het nodig mocht blijken, kan aan de middelbare school een voorbereidende afdeling toegevoegd worden, waarin de leerstof van de lagere scholen wordt onderwezen.

De regering kan, indien het nut er van blijkt, de duur van de studiën in de middelbare scholen verlengen, andere leergangen inrichten of de hierboven vermelde wijzigen, volgens de plaatselijke noodwendigheden. _____.

TITEL III. GEMEENTELIJKE EN PROVINCIALE INSTELLINGEN.

Hoofdstuk een.- Gemeentelijke en provinciale instellingen, welke toelagen ontvangen van de regering.

Artikel 27.-

De regering is er toe gemachtigd toelagen te verlenen aan gemeentelijke of provinciale instellingen voor middelbaar onderwijs, hetzij van de eerste, hetzij van de tweede graad.

Artikel 28.-

De toelagen zijn afhankelijk van de volgende voorwaarden :

Artikel 26. Artikel 27 van de wet van 1 Juni 1850, gewijzigd bij artikel 33 van de wet van 19 Mei 1914 (dit laatste artikel is artikel 49 van de coördinatie van 25 October 1921 geworden).

Artikel 27. Artikel 28 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 28. Artikel 29 van de wet van 1 Juni 1850.

1° Dat de instelling het door de regering voor te schrijven leerplan aanvaardt;

2° Dat de aan de instelling gebruikte boeken, de huishoudelijke reglementen, het leerplan, de begroting en de rekeningen aan de regering ter goedkeuring worden voorgelegd.

Hoofdstuk II.-Uitsluitend gemeentelijke of provinciale instellingen.

Artikel 29.-

De provincies en de gemeenten, deze laatste hetzij alleen, hetzij met de hulp van de provincie, kunnen, mits inachtneming van de voorwaarden gesteld in de artikelen 6, 7 en 8 dezer coördinatie, instellingen voor middelbaar onderwijs van de eerste of van de tweede graad oprichten of onderhouden, die zij vrij mogen besturen.

Artikel 30.-

De benoeming van de leraren van deze instellingen evenals van de leraren aan de door de Staat gesubsidieerde instellingen geschiedt overeenkomstig de wetten van 30 Maart en van 30 April 1836.

Hoofdstuk III.- Door de gemeente gepatroneerde instellingen.

Artikel 31.-

De gemeente waar noch koninklijk athenaeum, noch gemeentecollege werd opgericht, kan met de goedkeuring van de Koning, de bestendige deputatie van de provinciale raad gehoord, voor een termijn van ten hoogste tien jaar, het patronaat aannemen over een instelling van middelbaar onderwijs, door gebouwen of toelagen aan die instelling te verstrekken. Deze is aan de inspectie onderworpen.

Artikel 29. Artikel 30 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 30. Artikel 31 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 31. Artikel 32 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet vervangen door artikel 11 van de wet van 15 Juni 1881, op zijn beurt expliciet vervangen door artikel 5 van de wet van 6 Februari 1887.

In geval van erge misbruiken of van weigering zich aan de voorschriften der wet te onderwerpen, worden de toelagen en het genot van de gebouwen ingetrokken bij koninklijk besluit, de gemeenteraad gehoord en op eensluidend advies van de bestendige deputatie._____.

TITEL IV.- INSPECTIE EN TOEZICHT.

Artikel 32.-

Een verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs, bestaande uit ten hoogste tien leden, wordt ingesteld bij de bevoegde Minister.

Deze raad wordt voorgezeten door de Minister of zijn afgevaardigde; hij moet zijn advies uitbrengen over het leerplan, de boeken onderzoeken die in de aan de bepalingen van deze wet onderworpen instellingen bij het onderwijs gebruikt worden of als prijzen gegeven worden; hij doet voorstellen aangaande de aan de opzieners te geven onderrichtingen, neemt kennis van hun verslagen en beraadslaagt over alle vraagstukken, die van belang zijn voor de bevordering van de studiën.

Artikel 33.-

Het aantal inspecteurs van het middelbaar onderwijs wordt door de Koning vastgesteld volgens de behoeften van de dienst. _____.

De regering is er toe gemachtigd, een bijzondere inspectie in te richten voor het onderwijs in de moderne talen, in het tekenen, in het turnen, alsmede in de nuttige handwerken, aan de middelbare meisjesscholen._____.

Zij bezoeken ten minste eens per jaar de aan de bepalingen van deze wet onderworpen inrichtingen.

Artikel 32. Artikel 33 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 33. Artikel 34 van de wet van 1 Juni 1850, implicie gewijzigd en aangevuld bij artikel 12 van de wet van 15 Juni 1881, op zijn beurt expliciet gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 14 Augustus 1947.

Artikel 34.-

Indien het nodig blijkt, kan er een algemeen opziener benoemd worden.

TITEL V.- AANMOEDIGINGSMIDDELEN EN NORMAALONDERWIJS.

Artikel 35.-

Er wordt ieder jaar op Rijkskosten een algemene wedstrijd onder de instellingen voor middelbaar onderwijs gehouden.

Al de instellingen, aan het door deze coördinatie ingevoerde toezicht onderworpen, zijn verplicht aan de wedstrijd deel te nemen.

Voor de private instellingen is deze deelneming niet verplichtend.

Een reglement van openbaar bestuur zal deze wedstrijd inrichten, op advies van de verbeteringsraad.

Artikel 36.-

Het diploma van geaggregeerd leraar bij het middelbaar onderwijs ..... wordt uitgereikt door een bijzondere commissie, ten gevolge van examens, waarvan programma en kosten bij koninklijk besluit worden geregeld.

Eenieder kan zich voor de examens aanmelden en dit diploma bekomen, om het even waar hij zijn studiën voltrokken heeft.

Artikel 34. Artikel 35 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 35. Artikel 36 van de wet van 1 Juni 1850.

Artikel 36. Artikel 37 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet vervangen door artikel 14 van de wet van 15 Juni 1881, op zijn beurt expliciet gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 6 Februari 1887.
(De woorden : "van de ene of de andere graad" zijn weggelaten, vermits ingevolge de artikelen 39 en 40 van de wet van 21 Mei 1929 de bepaling voor de hogere graad geen reden meer heeft van bestaan).

Artikel 37.-

De regering is er toe gemachtigd _....._ een opvoedkundig normaalonderwijs in stand te houden met het oog op de vorming van leraren voor de _....._ middelbare scholen _____.

Zij mag een internaat oprichten voor de leerlingen van de normaalcursussen.

_Het getal en het bedrag van de beurzen, te begeven ten voordele van het normaalonderwijs tot vorming van leraren en regentessen, worden jaarlijks door de begrotingswet bepaald._____.

Deze beurzen worden bij koninklijk besluit begeven.

Er zullen examens en wedstrijden plaats hebben voor de toelating tot de normaalcursussen.

Artikel 38.-

Er wordt een opvoedkundig normaalonderwijs ingericht met het oog op de vorming van regentessen voor de middelbare meisjesscholen..

Er worden beurzen gesticht ten behoeve van de leerlingen van dit onderwijs.

Er worden examens afgenomen en wedstrijden gehouden voor de toelating tot deze normaalcursussen.

Het uitreiken van de diploma's wordt geregeld overeenkomstig artikel 36 van deze coördinatie.

Artikel 39.-

§ 1. De opzieners van het middelbaar onderwijs, de studieprefecten, de bestuurders, leraren, regenten en

---

Artikel 37. Artikel 38 van de wet van 1 Juni 1850, impliciet gewijzigd bij artikel 16 van de wet van 15 Juni 1881. (Ingevolge de wet van 21 Mei 1929 hebben de woorden "en daarvoor desnoods gebruik maken van de hulpmiddelen der Rijksuniversiteiten" en de woorden : "de athenaea, de colleges en" geen reden meer van bestaan.

Artikel 38. Artikel 35 van de wet van 15 Juni 1881.

Artikel 39. § 1. Artikel 39 van de wet van 1 Juni 1850.

bestuursambtenaren, die, in de door de Regering, de provincie of de gemeente bestuurde instellingen, te werk gesteld zijn, leggen de eed af, voorgeschreven bij artikel 2 van he decreet van het Nationaal Congres van 20 Juli 1831.

§ 2. De bestuursters, de regentessen en de bestuursambtenaren van de middelbare meisjesscholen leggen de eed af, voorgeschreven bij artikel 2 van het decreet van het Nationaal Congres van 20 Juli 1831. (2)

Ons bekend om te worden gevoegd bij het besluit van de Regent van .....(Handtekening van de Regent)

VANWEGE DE REGENT:

De Minister van Openbaar Onderwijs,

(2) De hiernavermelde bepalingen der gecoördineerde wetten zijn niet in de coördinatie overgenomen :

1° Wet van 6 Februari 1887, artikel 3 : "Artikel 13 (van de wet van 15 Juni 1881) is afgeschaft".

2° Wet van 31 Juli 1923 :

a) Artikel 2 : "Artikel 8 der wet van 15 Juni 1881 op het middelbaar onderwijs vervalt".

b) Artikel 3 : "Deze wet treedt in werking op 1 October 1923".

3° Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 : "Worden ingetrokken voor zoverre zij het opstellen, deponeren of het bekendmaken opleggen van uiteenzettingen, rapporten of notulen betreffende de werkzaamheid van de regering of van sommige organismen, de hierna volgende bepalingen, te weten :

.....

2° artikel 40 der wet van 1 Juni 1850 op het middelbaar onderwijs."

4° Wet van 17 Juni 1937 :

a) Artikel 6 : "Worden ingetrokken de artikelen 4, 18, 2° van de wet van 1 Juni 1850 en artikel 9 der wet van 15 Juni 1881 op het middelbaar onderwijs."

b) Artikel 7 : "Deze wet treedt in voege op 1 Januari 1938."

5° Wet van 5 Augustus 1948, artikel 2 : "Deze wet treedt in werking op 15 Augustus 1948. De Minister van Openbaar Onderwijs is met de uitvoering er van belast."

BESLUIT VAN DE REGENT TOT COORDINATIE VAN DE WETTEN OP HET TOEKENNEN VAN DE ACADEMISCHE GRADEN EN HET PROGRAMMA VAN DE UNIVERSITAIRE EXAMENS.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 5 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs, luidend als volgt : "De bepalingen van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 op het toekennen van de academische graden en het programma der universitaire examens, alsmede de bepalingen van de wet van 1 Juni 1850 tot regeling van het op 's Rijks kosten gegeven middelbaar onderwijs en van de latere wetten waarbij ze gewijzigd werden, zullen samen met de bepalingen van onderhavige wet door de Koning gecoördineerd worden en in het Belgisch Staatsblad worden bekend gemaakt."

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De wetten van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, 21 Mei 1929 en 14 Juli 1930, de koninklijke besluiten van 30 September 1930 en 24 Juni 1931, de wetten van 11 Juli 1931 en 15 Juli 1932, de koninklijke besluiten van 22 November 1932, 22 Mei en 19 Juli 1933 en 28 Januari 1935, de artikelen 43, 44 en 60, § 1, van de wet van 15 Juni 1935, het koninklijk besluit van 15 April 1937, artikel 1, lid 2, van het koninklijk besluit nr. 37 van 1 September 1937, de wetten van 24 en 27 Juni 1947, de artike-

len 1, 2, 3 en 6 van de hierboven genoemde wet van 14 Augustus 1947, de wet van 14 Augustus 1947 tot wijziging van het regime der studiebeurzen toe te kennen aan de leerlingen der inrichtingen van hoger onderwijs, artikel 7 van de wet van 25 Februari 1948 en de besluiten van de Regent van 27 April en 2 Juni 1948 worden gecoördineerd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst.

Artikel 2.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de

VANWEGE DE REGENT :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

GECOORDINEERDE WETTEN OP HET TOEKENNEN VAN DE ACADEMISCHE GRADEN EN HET PROGRAMMA VAN DE UNIVERSITAIRE EXAMENS. (1)

TITEL I.

Van de academische graden en van de examens.

HOOFDSTUK I.

VAN DE GRADEN.

Artikel 1.-

De academische graden zijn de volgende :

Candidaat in de letteren en wijsbegeerte;
Candidaat in de wetenschappen;
Candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen;
Candidaat in de veeartsenijkunde;
Candidaat-burgerlijk ingenieur;
Candidaat-landbouwkundig ingenieur;
Licenciaat in de letteren en wijsbegeerte;
Licenciaat in het notariaat;
Licenciaat in de wetenschappen;
Licenciaat in de tandheelkunde;
Geaggregeerde voor het middelbaar onderwijs van de hogere graad voor de letteren en wijsbegeerte;
Geaggregeerde voor het middelbaar onderwijs van de hogere graad voor de wetenschappen;
Doctor in de letteren en wijsbegeerte;
Doctor in de rechten;
Doctor in de wetenschappen;

---

(1) De concordantie tussen de huidige coördinatie en de overeenstemmende artikelen van de gecoördineerde wetten is hierna van bladzijde tot bladzijde aangegeven (N.B.- De bepalingen die niet in de coördinatie zijn opgenomen, zijn in een slotnota afgedrukt).

Artikel 1. Artikel 1 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd vervangen door artikel 2 van de wet van 27 Juni 1947.

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde;
Doctor in de veeartsenijkunde;
Apotheker;
Burgerlijk mijningenieur;
Burgerlijk bouwkundig ingenieur;
Burgerlijk metallurgisch ingenieur;
Burgerlijk scheikundig ingenieur;
Burgerlijk electrotechnisch ingenieur;
Burgerlijk werktuigkundig ingenieur;
Burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur;
Burgerlijk ingenieur-architect;
Burgerlijk ingenieur der textielnijverheid;
Landbouwkundig ingenieur;
Ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën;
Geaggregeerde voor het hoger onderwijs.

Artikel 2.-

Niemand wordt toegelaten tot het examen van licenciaat in de letteren en wijsbegeerte, van doctor in de rechten of van licenciaat in het notariaat, zo hij de overeenstemmende graad van candidaat in de letteren en wijsbegeerte niet heeft verworven; tot het examen van candidaat in de veeartsenijkunde, van licenciaat in de wetenschappen of van apotheker, zo hij de overeenstemmende graad van candidaat in de wetenschappen niet heeft verworven; tot het examen van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of van licenciaat in de tandheelkunde, zo hij de graad van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen niet heeft verworven; tot het examen van doctor in de veeartsenijkunde, zo hij de graad van candidaat in de veeartsenijkunde niet heeft verworven; tot een der examens van geaggregeerde voor het middelbaar onderwijs van de hogere graad voor de letteren en wijsbegeerte, van geaggregeerde voor het middelbaar onderwijs van de hogere graad voor de wetenschappen, van doctor in de wetenschappen, zo hij de overeenstemmende graad van licenciaat niet heeft verworven; tot een der examens van

---

Artikel 2. Artikel 2 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd vervangen door artikel 2 van de wet van 27 Juni 1947.

burgerlijk ingenieur, zo hij de graad van candidaat-burgerlijk ingenieur niet heeft verworven of de graad daarmede gelijkgesteld krachtens het laatste lid van het hierna volgende artikel 34; tot een der examens van landbouwkundig ingenieur of van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën, zo hij de graad van candidaat- landbouwkundig ingenieur niet heeft verworven; tot het examen van geaggregeerde voor het hoger onderwijs, zo hij de overeenstemmende graad van doctor in de letteren en wijsbegeerte, in de rechten, in de wetenschappen, in de geneesheel- en verloskunde, in de veeartsenijkunde, van licenciaat in het notariaat, in de tandheelkunde, van apotheker, van burgerlijk ingenieur, van landbouwkundig ingenieur of van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën niet heeft verworven.

Artikel 3.-

Niemand wordt tot het examen toegelaten zo hij niet aan zijn studiën de bij de wet voorgeschreven duur heeft gegeven. Deze duur wordt, voor de eerste graden, berekend met ingang van het tijdstip waarop de examinandus voldaan heeft aan de voorwaarden tot toelating tot de universitaire studiën, en voor de overige graden, met ingang van het tijdstip waarop de examinandus de onmiddellijk voorafgaande graad verworven heeft.

Artikel 4.-

De academische graden worden toegekend ten gevolge van de examens en proeven vermeld onder het hoofdstuk III van deze titel.

De commissies zullen rekening houden met de geschiktheid van de examinandi tot zelfstandig werken, inzonderheid bij de examens voor de graad van licenciaat, van doctor en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs.

Artikel 3. Artikel 3 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 4. Artikel 4 van de wet van 21 Mei 1929.

HOOFDSTUK II.

Van de getuigschriften van middelbare studiën en van de voorbereidende proeven.

Artikel 5.- _____.

§ 1.- Niemand wordt toegelaten tot het examen van candidaat in de wijsbegeerte en letteren, indien hij geen getuigschrift overlegt waaruit blijkt dat hij met vrucht een cyclus van zes jaren middelbare studiën gevolgd heeft, met inbegrip van de derde, de tweede en de rhetorica van een Grieks-Latijnse humanioracursus; tot het examen van candidaat in de wetenschappen voor de groepen der scheikundige wetenschappen, der aardkundige en delfstofkundige wetenschappen, der biologische wetenschappen, der aardrijkskundige wetenschappen, der veeartsenijkunde en der artsenijbereidkunde of van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, indien hij geen getuigschrift overlegt waaruit blijkt dat hij met vrucht een cyclus van zes jaren middelbare studiën heeft gevolgd, met inbegrip van de derde, de tweede en de rhetorica van een Grieks-Latijnse of Latijnse humanioracursus; tot het examen van candidaat in de wetenschappen voor de groep der wis- of natuurkundige wetenschappen, indien hij geen getuigschrift overlegt waaruit blijkt dat hij met vrucht een cyclus van zes jaren middelbare studiën gevolgd heeft, met inbegrip van de derde, de tweede en de eerste van een Latijnse of modern-wetenschappelijke humanioracursus, ofwel de derde, de tweede en de rhetorica van een Grieks-Latijnse humanioracursus, en daarenboven de cursus in de wiskunde van de eerste wetenschappelijke; tot het examen van candidaat-landbouwkundig ingenieur, indien hij geen getuigschrift overlegt waaruit blijkt dat hij met vrucht een cyclus van zes jaren middelbare studiën gevolgd heeft met inbegrip van de derde, de tweede en de rhetorica van een Grieks-Latijnse of Latijnse humanioracursus of de derde, de tweede en de eerste van een modern-wetenschappelijke humanioracursus.

Artikel 5.- § 1. Artikel 5 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 dat werd vervangen door artikel 3 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs.

Dit getuigschrift moet bovendien vaststellen dat de leerling bekwaam wordt geacht om met vrucht de lessen van het hoger onderwijs te volgen.

---

§ 2.- Niemand kan toegelaten worden tot het examen van candidaat in de wijsbegeerte en letteren, van candidaat in de wetenschappen of van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, zo uit het in zijn bezit zijnde getuigschrift van middelbare studiën uitgereikt overeenkomstig artikel 5, § 1, en de artikelen 6 tot 8 van de huidige samengeordende wetten niet blijkt :

A. Wanneer bedoeld getuigschrift afgeleverd werd door een inrichting gelegen in de Vlaamse streek of in de Waalse streek :

1° Dat de door de betrokkene gevolgde cursussen gehouden werden in de taal der streek;

2° Dat de betrokkene, gedurende ten minste vier uren per week in elk studiejaar, de cursus in een tweede moderne taal heeft gevolgd, als bedoeld bij artikel 10 der wet betreffende het taalstelsel van het lager onderwijs en van het middelbaar onderwijs.

B. Wanneer het getuigschrift afgeleverd werd door een inrichting gelegen in een gemeente van de Brusselse agglomeratie of in een tweetalige gemeente van de taalgrens :

1° Dat de door de betrokkene gevolgde cursussen zodanig waren ingericht, dat aan zijn moedertaal of gebruikelijke taal - hetzij Frans of Nederlands - de voorrang werd verleend als onderwijstaal;

2° Dat de betrokkene, gedurende ten minste vier uren per week in ieder studiejaar, een cursus in de Nederlandse taal heeft gevolgd, zo hij zijn studiën in het Frans heeft voltrokken, en een cursus in de Franse taal, zo hij zijn studiën in het Nederlands heeft voltrokken.

Artikel 5.- § 2. Artikel 1 van de wet van 15 Juli 1932.

Zo de betrokkene zijn studiën voltooid heeft in een der bijzondere afdelingen, bedoeld bij artikel 9 der wet betreffende het taalstelsel van het lager onderwijs en van het middelbaar onderwijs, of in een gelijksoortige bijzondere afdeling van een onderwijsinrichting, die niet onderworpen is aan de wetgeving tot regeling van het middelbaar onderwijs, moet uit het getuigschrift van middelbare studiën blijken dat de houder de voorwaarden vervulde door dit artikel vereist om tot bedoelde afdeling te worden toegelaten en dat de voorschriften van artikel 10 van genoemde wet, in verband met de studie van een tweede taal, nageleefd werden.

Het getuigschrift geeft op nauwkeurige wijze het stelsel aan, volgens hetwelk de studiën voltrokken werden. _

---

§ 3. Voor de toepassing van § 2, wat betreft de getuigschriften afgeleverd door onderwijsinrichtingen die niet onderworpen zijn aan de wetgeving tot regeling van het middelbaar onderwijs, wordt de moedertaal of de gebruikelijke taal bepaald door de verklaring van het gezinshoofd. In geval van twijfel over de nauwkeurigheid van deze verklaring, wordt bij het begin van het schooljaar een examen afgenomen door het hoofd der instelling of door zijn gemachtigde, bijgestaan door twee leden van het onderwijzend personeel.

Het getuigschrift der studiën vermeldt uitdrukkelijk dat deze procedure streng nageleefd werd. _

---

§ 4.- Zo de houder van het getuigschrift van middelbare studiën zijn onderwijs genoten heeft in twee of meer instellingen die in verschillende streken gelegen zijn, moet uit het getuigschrift blijken dat de voorschriften van § 2 in iedere streek werden in acht genomen.

Artikel 5.- § 3. Artikel 2 van de wet van 15 Juli 1932.
Artikel 5.- § 4. Artikel 3 van de wet van 15 Juli 1932.

Zo de houder zijn middelbare studiën in het buitenland aangevangen en in België voltrokken heeft, moet uit het getuigschrift blijken dat de voorschriften van § 2 in acht genomen werden, wat betreft het deel der studiën in België voltooid. _

_____.

_____.

§ 5.- _____. Bij de toepassing van de § 2 tot 4 op de Duitssprekende gemeenten, kunnen afwijkingen door de plaatselijke omstandigheden gewettigd, bij met redenen omkleed en in de Moniteur bekendgemaakt koninklijk besluit toegestaan worden. _

Artikel 6.-

_____. De vorm van de getuigschriften wordt bij koninklijk besluit geregeld. _

Artikel 7.-

_____. De getuigschriften worden onderzocht door een jury, ingesteld bij koninklijk besluit en derwijze samengesteld, dat de leraars van het door de Staat bestuurde of gesubsidieerde onderwijs en die van het bijzonder onderwijs in gelijk getal daarin vertegenwoordigd zijn. Het leerplan van het onderwijs wordt aan de jury medegedeeld.

De voorzitter wordt buiten het onderwijzend personeel gekozen. _

Artikel 8.-

_____. In geval uit de getuigschriften niet blijkt dat de lessen gedurende de vereiste tijd werden gevolgd of dat zij geen voldoende waarborg van echtheid bieden, dan mag de jury een termijn bepalen om de nodige rechtvaardiging te verstrekken.

Artikel 5.- § 5. Artikel 5 van de wet van 15 Juli 1932.

Artikel 6.- Artikel 6 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

Artikel 7.- Artikel 7 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

Artikel 8.- Artikel 8 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

Artikel 9.-

_____. Bij gebrek aan een door de jury aanvaard getuigschrift, dient de candidaat het bewijs te leveren dat hij de bij artikel 10 bepaalde voorbereidende proef heeft doorstaan. _

Artikel 10.-

_____. De voorbereidende proef omvat :

1° De beginselen der redekunst;
2° De vertaling in het Nederlands of in het Frans van een Latijns schrijver, die voorkomt op het leerplan der rhetorica;
3° De vertaling van een Frans, Nederlands, Duits of Engels schrijver, naar keuze van de examinandus;
4° Een Nederlands, Frans of Duits opstel, naar keuze van de examinandus;
5° De rekenkunde;
6° De elementaire algebra, met inbegrip van de theorie der reeksen en der logarithmen;
7° De vlakke meetkunde en de beginselen van de meetkunde in de ruimte;
8° De aardrijkskunde;
9° De geschiedenis van België;
10° De voornaamste feiten uit de geschiedenis der oudheid, uit de geschiedenis der middeleeuwen en uit de nieuwe geschiedenis.

Voor de studenten die de graad van candidaat in de letteren en wijsbegeerte wensen te behalen, omvat de proef bovendien een vertaling uit het Grieks in het Nederlands of in het Frans. De regering zal eveneens het recht hebben te besluiten dat de proef deze vertaling omvat voor de studenten, die de graad van candidaat in de wetenschappen wensen te behalen voor de groepen der scheikundige wetenschappen, der aard-

---

Artikel 9. Artikel 9 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

Artikel 10. Artikel 10 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, dat werd vervangen door artikel 1 van de wet van 27 Juni 1947.

en delfstofkundige wetenschappen, der biologische wetenschappen, der aardrijkskundige wetenschappen, der veeartsenijkunde en der artsenijbereidkunde, van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, of van candidaat-landbouwkundig ingenieur.

Voor de studenten die de graad wensen te behalen van candidaat in de wetenschappen voor de groepen der scheikundige wetenschappen, der aardkundige en delfstofkundige wetenschappen, der biologische wetenschappen, der aardrijkskundige wetenschappen, der veeartsenijkunde en der artsenijbereidkunde, van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, of van candidaat-landbouwkundig ingenieur, omvat de proef buiten de hierboven onder nrs 1° tot 10° vermelde vakken, de meetkunde in de ruimte, de rechtlijnige driehoeksmeting, de beginselen der natuurkunde en eventueel het Grieks.

Voor de studenten die de graad van candidaat in de wetenschappen (groep der wis- of natuurkundige wetenschappen) wensen te behalen, omvat de proef de in artikel 12 opgesomde vakken.

Deze proef kan eveneens worden afgelegd door de studenten die de graad van candidaat-landbouwkundig ingenieur wensen te behalen.

De studenten die een getuigschrift overleggen waaruit blijkt dat zij met vrucht een volledige humanioracursus gevolgd hebben, zijn evenwel vrijgesteld van het examen over de vakken opgesomd in de nrs 1° tot 3° van voornoemd artikel._

Artikel 11.-

_____. Een koninklijk besluit regelt al wat de inrichting en werking van voornoemde jury betreft. _

Artikel 12.-

____. Niemand wordt toegelaten tot het examen van candidaat-burgerlijk ingenieur zo hij niet geslaagd is in een voorbereidende proef ten overstaan van een commissie samengesteld

---

Artikel 11. Artikel 11 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

Artikel 12. Artikel 12 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 dat werd vervangen door artikel 1 van de wet van 27 Juni 1947.

uit professoren der universiteit, waar hij de lessen zal volgen, of ten overstaan van de commissie voorzien onder de artikelen 7 en volgende.

Deze voorbereidende proef omvat een examen over de volgende vakken :

1° Nederlandse of Franse taal;
2° Latijnse, Duitse, Engelse taal, of die der twee talen waarover de in 1° vermelde proef niet liep;
3° Geschiedenis en aardrijkskunde;
4° Rekenkunde;
5° Algebra;
6° Meetkunde;
7° Rechtlijnige driehoeksmeting en boldriehoeksmeting;
8° Analytische meetkunde;
9° Beschrijvende meetkunde;
10° Tekenen.

Zij die de graad van candidaat-burgerlijk ingenieur wensen te behalen en een getuigschrift overleggen waaruit blijkt dat zij met vrucht een humanioracursus gevolgd hebben van ten minste zes jaren, met inbegrip van de rhetorica, zijn vrijgesteld van de proef over de vakken opgesomd onder de nrs 1 tot 3 van dit artikel.

De examinandi die ten overstaan van een universitaire examencommissie geslaagd zijn in de bij onderhavig artikel voorziene voorbereidende proef, kunnen toegelaten worden tot het examen van candidaat in de wetenschappen voor de groepen der wis- of natuurkundige wetenschappen, en tot het examen van candidaat-landbouwkundig ingenieur._

Artikel 13.-

_____. Vrijstelling van de ondervraging over zekere vakken van de in de artikelen 10 en 12 bedoelde voorbereidende proeven kan, op eensluidend advies van de Verbeteringsraad voor het Middelbaar Onderwijs verleend worden aan de examinandi

---

Artikel 13. Artikel 12 bis van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 ingevoegd in deze bij artikel 1 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs.

die houder zijn van Belgische getuigschriften of diploma's waaruit kan worden afgeleid dat ze in deze vakken een dergelijk onderricht ontvangen hebben, dat in waarde gelijk is aan het onderwijs dat zij zouden genoten hebben indien zij met vrucht een volledige humanioracursus hadden gevolgd. Deze vrijstelling zal bij koninklijk besluit worden vastgesteld.

De leerlingen die een volle cyclus van zes jaren oude of moderne humaniorastudiën gevolgd hebben, doch wier getuigschriften door de commissie niet werden erkend omdat zij in de loop van gemelde studiën van tweede taal zijn veranderd, kunnen toegelaten worden tot de academische examens waartoe de door hen gevolgde humanioraafdeling hen leidt, op voorwaarde voor dezelfde commissie een proef af te leggen die uitsluitend loopt over de tweede taal, en zulks op eensluidend advies van de Verbeteringsraad voor het Middelbaar Onderwijs.

Artikel 14.-

Gelijkwaardigheid van getuigschrift of diploma kan bij koninklijk besluit toegestaan worden aan de houders van getuigschriften waaruit blijkt dat zij in het buitenland een examen hebben afgelegd van dezelfde aard als de proeven voorzien in de artikelen 10 en 12 van deze coördinatie, voor zover aan de Belgische studenten hetzelfde voordeel wordt toegekend in de landen waar die getuigschriften zijn afgeleverd.

HOOFDSTUK III.- Van de examens.

Artikel 15.-

Het examen voor de graad van candidaat in de wijsbegeerte en letteren omvat :

Artikel 14. Artikel 12 ter van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 ingevoegd in deze bij artikel 1 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs.

Artikel 15. Artikel 5 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 Juni 1931.

I. Voor de examinandi die de graden van doctor in de rechten of van licenciaat in het notariaat wensen te verkrijgen :

1° De verklaring van een Latijns schrijver;
2° De geschiedenis der Franse letterkunde of die der Nederlandse letterkunde, naar keuze van de examinandus;
3° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk tot die der Nederlandse of der Franse letterkunde waarover de proef voorzien bij 2° niet liep;
4° De zedenkunde en de logica;
5° De zielkunde met de eerste begrippen van menselijke ontleedkunde en physiologie, welke die studie meebrengt;
6° Het natuurrecht;
7° Een overzicht van de geschiedkundige kritiek;
8° De geschiedenis van België met de geschiedenis van Belgisch-Kongo;
9° De hedendaagse geschiedenis;
10° De maatschappij en de instellingen van de klassieke oudheid;
11° De maatschappij en de instellingen van de middeleeuwen en van de moderne tijden;
12° De encyclopedie van het recht;
13° De instituten van het Romeinse recht;
14° De geschiedkundige inleiding tot het burgerlijk recht.

II. Voor de examinandi die de graad van licenciaat in de <u>wijsbegeerte</u> en <u>letteren</u> wensen te verkrijgen :

1° De zedenkunde en de logica;
2° De zielkunde met de eerste begrippen van menselijke ontleedkunde en physiologie, welke die studie meebrengt;
3° De geschiedenis van België met de geschiedenis van Belgisch-Kongo;
4° De hedendaagse geschiedenis;
5° De maatschappij en de instellingen der oudheid. (<u>Deze cursus valt weg voor de examinandi die zich tot de studie van de Germaanse philologie voorbereiden</u>).

6° De maatschappij en de instellingen der middeleeuwen en der moderne tijden;

7° Een overzicht van de geschiedkundige kritiek;

8° Een overzicht van de kunstgeschiedenis en de oudheidkunde;

Buitendien :

A. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de studie der wijsbegeerte :

9° De geschiedenis der Franse letterkunde of die der Nederlandse letterkunde, naar keuze van de examinandus

10° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk tot die der Nederlandse of der Franse letterkunde waarover de proef voorzien bij 9° niet liep;

11° De vertaling, van het blad, van een Latijnse tekst en de verklaring van een Latijns schrijver;

12° De vertaling, van het blad, van een Griekse tekst en de verklaring van een Grieks schrijver;

13° Het natuurrecht;

14° De encyclopedie van de wijsbegeerte;

15° Oefeningen over vraagstukken uit de wijsbegeerte;

B. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de studie der geschiedenis :

9° De geschiedenis der Franse letterkunde of die der Nederlandse letterkunde, naar keuze van de examinandus;

10° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk tot die der Nederlandse of der Franse letterkunde waarover de proef voorzien bij 9° niet liep;

11° De vertaling, van het blad, van een Latijnse tekst en de verklaring van een Latijns schrijver;

12° De verklaring van een Grieks schrijver of de verklaring van Latijnse, Franse of Nederlandse teksten uit de middeleeuwen;

13° De encyclopedie der geschiedenis;

14° Oefeningen over vraagstukken uit de geschiedenis en de menselijke aardrijkskunde.

C. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de studie der classieke philologie :

9° De geschiedenis van de Franse of die van de Nederlandse letterkunde;
10° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk tot die der Nederlandse of der Franse letterkunde waarover de proef voorzien bij 9° niet liep;
11° De vertaling, van het blad, van een Latijnse tekst en de verklaring van een Latijns schrijver;
12° De vertaling, van het blad, van een Griekse tekst en de verklaring van een Grieks schrijver;
13° De encyclopedie der classieke philologie met een overzicht van de geschiedenis der Griekse en der Latijnse letterkunde;
14° Philologische oefeningen over de Latijnse en de Griekse taal.

C. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de studie der Romaanse philologie :

9° De geschiedenis der Franse letterkunde;
10° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk van de Nederlandse letterkunde;
11° De vertaling, van het blad, van een Latijnse tekst en de verklaring van een Latijns schrijver;
12° De verklaring van Franse schrijvers;
13° Een overzicht van de historische spraakkunst van het Frans;
14° De encyclopedie der Romaanse philologie;
15° Philologische oefeningen over de Romaanse talen en inzonderheid het Frans;

E. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de studie der Germaanse philologie;

9° De geschiedenis der Nederlanse letterkunde;
10° De inleiding tot de geschiedenis van de voornaamste moderne letterkunden en namelijk van de Franse letterkunde;

11° De vertaling, van het blad, van Nederlandse, Duitse en Engelse teksten en de verklaring van Nederlandse, Duitse en Engelse schrijvers;
12° De encyclopedie der Germaanse philologie;
13° Philologische oefeningen over de Germaanse talen.

De universiteiten zijn slechts gehouden tot inrichting van de candidatuur voorbereidende tot de bijzondere studie der Romaanse philologie en tot die der Germaanse philologie, voor zoverre zij gebruik maken van het recht bedoeld bij artikel 6, C, III, lid 2, in verband met die studiën.

De examenvakken voor de graad van candidaat in de wijsbegeerte en letteren zijn het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie.

Voor de bij II hierboven voorziene examens, behoren het Latijn, het Grieks, de moderne talen, alsook de aldaar vermelde oefeningen tevens tot de vakken van de eerste en van de tweede proef.

Artikel 16.-

Het examen voor de graad van licenciaat in de wijsbegeerte en letteren loopt over de vakken begrepen in een der drie volgende groepen, naar keuze van de examinandi.

A. - WIJSBEGEERTE.

I. Verplichte vakken :
1° De geschiedenis der wijsbegeerte;
2° De verklaring van wijsgerige teksten uit de oudheid, de middeleeuwen en de moderne tijden;
3° De metaphysica;
4° De grondige studie van vraagstukken uit de zielkunde, de logica of de zedenleer;
5° De critische ontleding van een wijsgerige verhandeling.

Artikel 16. Artikel 6 van de wet van 21 Mei 1929, waarvan alleen de Nederlandse tekst werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 Mei 1933.

II. Ten minste twee vakken te kiezen onder de volgende :

1° De grondige verklaring van een Grieks en van een Latijns schrijver;

2° De Griekse of de Romeinse instellingen (grondige cursus);

3° De geschiedkundige kritiek en haar toepassing op een tijdperk der geschiedenis;

4° De instellingen der middeleeuwen of der moderne tijden;

5° De Staathuishoudkunde;

6° De proefondervindelijke zielkunde;

7° De menselijke physiologie;

8° De beginselen der algemene biologie;

9° De psychiatrische cliniek;

10° De infinitesimaalrekening en de beginselen der waarschijnlijkheidsrekening;

11° De algemene natuurkunde;

12° De schoonheidsleer;

13° De oudheidkunde en de geschiedenis der kunst in de oudheid, de middeleeuwen of de moderne tijden;

14° De muziekgeschiedenis.

III. Een door de examinandus gekozen vak, hetzij onder de vakken van het programma der faculteit der wijsbegeerte en letteren (programma der licenciaatsexamens), hetzij met toestemming der examencommissie, onder de vakken vermeld op het programma ener andere faculteit en waarover geen proef liep.

B.- GESCHIEDENIS.

I. Verplichte vakken :

1° De Griekse en Romeinse instellingen, of de instellingen der middeleeuwen en der moderne tijden (grondige cursus);

2° De Griekse en Latijnse epigraphie of de oorkondenleer der middeleeuwen;

3° De Griekse en Latijnse paleographie of de paleographie der middeleeuwen;
4° De geschiedkundige kritiek en haar toepassing op een tijdperk der geschiedenis;
5° De oudheidkunde en de geschiedenis der kunst in de oudheid, de middeleeuwen of de moderne tijden;
6° De geschiedenis der wijsbegeerte;
7° De menselijke aardrijkskunde en de geschiedenis der aardrijkskunde.

II. Ten minste twee vakken door de examinandus te kiezen onder die vermeld bij I en die het voorwerp niet waren van een proef of onder de volgende vakken :

1° De grondige geschiedenis der Griekse letterkunde;
2° De grondige geschiedenis der Latijnse letterkunde;
3° De geschiedenis der moderne letterkunden;
4° De grondige verklaring van Griekse of Latijnse schrijvers;
5° De grondige verklaring van Nederlandse, Duitse of Engelse schrijvers;
6° De grondige verklaring van Franse, Italiaanse of Spaanse schrijvers;
7° De Staathuishoudkunde;
8° De geschiedenis der koloniale uitbreiding der Europese volkeren;
9° De economische geschiedenis met inbegrip van de numismatiek en de geschiedenis der munt;
10° De rechtsgeschiedenis;
11° De muziekgeschiedenis.

III. Een door de examinandus gekozen vak, hetzij onder de vakken van het programma der faculteit der wijsbegeerte en letteren (programma der licenciaatsexamens), hetzij met toestemming der examencommissie, onder de vakken vermeld op het programma ener andere faculteit en die het voorwerp niet waren van een proef.

C. CLASSIEKE PHILOLOGIE.

I. Verplichte vakken :

1° De vergelijkende spraakkunst der Indo-Europese talen en inzonderheid de vergelijkende spraakkunst van het Grieks en van het Latijn;

2° De Griekse en de Romeinse instellingen (grondige cursus);

3° De grondige geschiedenis der Griekse en der Romeinse letterkunde;

4° De Griekse en de Latijnse paleographie;

5° De vertaling, van het blad, van een Griekse tekst en van een Latijnse tekst; de grondige verklaring van twee Griekse en van twee Latijnse schrijvers;

6° De geschiedenis van de wijsbegeerte der oudheid;

7° Oefeningen over de Griekse en over de Latijnse taal.

II. Ten minste twee vakken te kiezen onder de volgende :

1° Het volkslatijn en het middeleeuws Latijn;

2° Het middeleeuws of het nieuw Grieks;

3° Het Sanskriet;

4° De Griekse en Latijnse epigraphie;

5° De classieke oudheidkunde en de geschiedenis der kunst in de oudheid;

6° De papyrologie;

7° De algemene taalkunde;

8° De grondige verklaring van Franse of Nederlandse schrijvers;

9° De geschiedkundige critiek en haar toepassing op een tijdperk der geschiedenis;

10° De muziekgeschiedenis.

III. Een door de examinandus gekozen vak, hetzij onder de vakken van het programma der faculteit der wijsbegeerte en letteren (programma der licenciaatsexamens), hetzij met toestemming der examencommissie, onder de vakken vermeld op het programma ener andere faculteit en die het voorwerp niet waren van een proef.

Voor zoverre het onderwijs der universiteit daartoe ingericht is, mag het examen daarenboven de vakken omvatten die in een der twee volgende groepen begrepen zijn :

D.- ROMAANSE PHILOLOGIE.

I. Verplichte vakken :

1° De grondige verklaring van twee Latijnse schrijvers;
2° De vergelijkende spraakkunst der Indo-Europese talen en inzonderheid de vergelijkende spraakkunst der Romaanse talen;
3° De geschiedenis der moderne letterkunden;
4° De grondige geschiedenis der Romaanse letterkunden;
5° De historische spraakkunst van het Frans;
6° De verklaring, van het blad, van Franse teksten vóór het classieke tijdperk en de grondige verklaring van Franse schrijvers (middeleeuwen en moderne tijden);
7° De geschiedenis der moderne wijsbegeerte.

II. Ten minste twee vakken te kiezen onder de volgende :

1° Het volkslatijn en het middeleeuws Latijn;
2° De verklaring van Italiaanse, Spaanse, Portugese of Provencaalse schrijvers;
3° De geschiedkundige kritiek en hare toepassing op een tijdperk der geschiedenis;
4° De paleographie der middeleeuwen;
5° De klankleer en de orthophonie van het Frans;
6° De algemene taalkunde;
7° De Waalse dialectstudie en de methoden der moderne dialectstudie;
8° De algemene schoonheidsleer en haar toepassing op de letterkunde;
9° De geschiedenis der Franse letterkunde in België;
10° De oudheidkunde en de geschiedenis der kunst in de oudheid, de middeleeuwen of de moderne tijden;
11° De muziekgeschiedenis.

III. Een door de examinandus gekozen vak, hetzij onder de vakken van het programma der faculteit der wijsbegeerte en letteren (programma der licenciaatsexamens), hetzij, met toestemming der examencommissie, ondef de vakken vermeld op het programma ener andere faculteit en die het voorwerp niet waren van een proef.

E.- GERMAANSE PHILOLOGIE.

I. Verplichte vakken :

1° De vergelijkende spraakkunst der Indo-Europese talen en inzonderheid de vergelijkende spraakkunst der Germaanse talen;
2° De geschiedenis der moderne letterkunden;
3° De grondige geschiedenis der Nederlandse letterkunde en die der Engelse letterkunde of der Duitse letterkunde;
4° De historische spraakkunst van het Nederlands en van het Engels of van het Duits;
5° De grondige verklaring van Nederlandse en van Engelse of Duitse schrijvers (middeleeuwen en moderne tijden);
6° De geschiedenis der moderne wijsbegeerte;
7° Het Gotisch.

II. Ten minste twee vakken door de examinandus te kiezen onder die vermeld bij I en die het voorwerp niet waren van een proef of onder de volgende vakken :

1° De grondige studie van een der Oud-Germaanse dialecten;
2° Een moderne Scandinavische taal;
3° De geschiedkundige kritiek en haar toepassing op een tijdperk der geschiedenis;
4° De paleographie der middeleeuwen;
5° De klankleer en de orthophonie van het Nederlands;
6° De algemene taalkunde;
7° De Vlaamse dialectstudie en de methoden der moderne dialectstudie;

8° De oudheidkunde en de geschiedenis der kunst in de oudheid, de middeleeuwen of de moderne tijden;
9° De muziekgeschiedenis.

III. Een door de examinandus gekozen vak, hetzij onder de vakken van het programma der faculteit der wijsbegeerte en letteren (programma der licenciaatsexamens), hetzij met toestemming der examencommissie, onder de vakken vermeld op het programma ener andere faculteit en die het voorwerp niet waren van een proef.
De diploma's vermelden de vakken waarover het examen gelopen heeft.
Die vakken zijn het voorwerp van een enige proef of van twee proeven, naar keuze van de examinandus, en van ten minste twee jaren studie.
De examinandi moeten, bij de enige proef of bij de tweede proef, een verhandeling indienen over een vraagstuk dat behoort bij de groep vakken die zij voor het examen gekozen hebben. De verhandeling dient te worden overgemaakt aan de examencommissie, ten minste één maand vóór de datum vastgesteld voor de opening van de zittijd.

Artikel 17.-

Het examen voor de graad van doctor in de rechten omvat :
1° het Staatsrecht;
2° het burgerlijk recht (Burgerlijk Wetboek in zijn geheel);
3° het strafrecht en de beginselen der strafvordering;
4° de Staathuishoudkunde;
5° het handelsrecht;
6° de beginselen der rechterlijke organisatie, der bevoegdheid en der burgerlijke rechtspleging;
7° het administratief recht;
8° het internationaal privaatrecht;
9° het volkenrecht;
10° het fiscaal recht;
11° de sociale wetgeving;
12° een vak door de examinandus onder de volgende gekozen :

Artikel 17. Artikel 7 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd gewijzigd bij besluit van de Regent van 27 April 1948.

a) de geschiedenis van het recht;
b) de Pandecten;
c) het zeerecht;
d) de wetgeving van Belgisch-Kongo, evenals een overzicht van de vreemde koloniale instellingen;
e) het vergelijkend burgerlijk recht;
f) het vergelijkend handelsrecht;
g) de nijverheidswetgeving;
h) de openbare financiën;
i) de verzekeringen;
j) de wijsbegeerte van het recht;
k) een der bijzondere vakken voor de graad van licenciaat in het notariaat;

13° twee andere vakken door de examinandus gekozen onder die welke vermeld zijn sub 12° hierboven, of met toestemming van de examencommissie, onder die welke behoren bij de studiën van de rechtsfaculteit of van andere faculteiten;

14° practische oefeningen bij iedere proef en over de vakken die zulks vergen.

Het diploma vermeldt de vakken waarover het examen gelopen heeft.

Deze vakken zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

De candidaten kunnen zich laten ondervragen over die vakken van het examen van licenciaat in het notariaat die geen deel uitgemaakt hebben van hun examen van doctor in de rechten ingeval zij slagen kent het diploma hun, behalve de graad van doctor in de rechten, die van licenciaat in het notariaat toe.

Artikel 18.-

Het examen voor de graad van licenciaat in het notariaat omvat :

Artikel 18. Artikel 8 van de wet van 21 Mei 1929.

1° Een overzicht van het Staats- en het administratief recht en het notarieel administratief recht (wetten die de bevoegdheid en de goederen der openbare inrichtingen beheren, wetgeving op de krankzinnigen, bepalingen der reglementen op de Staatsschuld, reglementen op de Deposito- en Consignatiekas);

2° Een overzicht van de rechterlijke organisatie, van de bevoegdheid en van de rechtspleging en de burgerlijke rechtspleging in verband met het notariaat (wetten op het openvallen der nalatenschappen, op de gedwongen uitvoering der vonnissen en akten, op de inbeslagnemingen onder derden, op het beslag bij uitvoering, op het beslag op wortelvaste vruchten, op de verdeling bij omslag, op het beslag op onroerende goederen, op de rangschikking en de inbeslagneming van renten);

3° Het burgerlijk recht (Burgerlijk Wetboek in zijn geheel);

4° Het handelsrecht;

5° De organieke wetten van het notariaat;

6° Het fiskaal recht;

7° Het internationaal privaatrecht;

8° De toepassing der vakken begrepen onder de nrs. 1° tot 6° van dit artikel en het opmaken van akten over die vakken.

Iedere proef van het examen van licenciaat in het notariaat omvat, zo mondeling als schriftelijk, de oplossing van toepassingsgevallen en het opmaken van notariële akten.

De akten zullen ter keuze van de examinandi opgemaakt worden, hetzij in het Frans, hetzij in het Nederlands, hetzij in beide talen.

De examinandi mogen bovendien bewijzen dat zij in staat zijn de akten in de Duitse taal op te maken.

Op het getuigschrift of het diploma zal melding worden gemaakt van de taal of van de talen door de examinandus voor die practische proef gebezigd.

De hierboven opgesomde vakken zullen het voorwerp zijn van twee proeven en van ten minste twee jaren studie.

Artikel 19.-

Het examen voor de graad van candidaat in de wetenschappen omvat :

I. Voor de examinandi die zich tot de studie der wis- of natuurkundige wetenschappen voorbereiden :

1° Een overzicht der wijsbegeerte (logica, zielkunde, zedenleer);

2° De hogere algebra met de determinantentheorie;

3° De analytische meetkunde;

4° De differentiaalrekening en de integraalrekening, de beginselen van de differentierekening en van de variatierekening;

5° De analytische mechanica (cinematica, statica, dynamica);

6° De beginselen der sterrenkunde en der geodesie;

7° De algemene natuurkunde en de beginselen van de theoretische en wiskundige natuurkunde.

Voor de examinandi die zich tot de studie der wiskundige wetenschappen voorbereiden :

8° De beginselen der algemene scheikunde;

9° De projectieve meetkunde;

10° De beschrijvende meetkunde.

Voor de examinandi die zich tot de studie der natuurkundige wetenschappen voorbereiden :

8° De algemene scheikunde;

9° De cristallographie.

II. Voor de examinandi die zich tot de studie der scheikundige wetenschappen voorbereiden :

1° Een overzicht der wijsbegeerte (logica, zielkunde, zedenleer);

Artikel 19. Artikel 9 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1930, bij koninklijk besluit van 19 Juli 1933 (van kracht sedert het academisch jaar 1933-1934) en bij koninklijk besluit van 28 Januari 1935.

2° De algemene natuurkunde;
3° De algemene scheikunde;
4° De beginselen van de analytische meetkunde, van de infinitesimaalanalyse en van de analytische mechanic
5° De beginselen van de plant- en dierkundige algemene biologie;
6° De cristallographie;
7° De beginselen der delfstofkunde, der aardkunde en der physische aardrijkskunde.

III. Voor de examinandi die zich tot de studie der aardkundige en der delfstofkundige wetenschappen voorbereiden:
1° Een overzicht der wijsbegeerte (logica, zielkunde, zedenleer);
2° De algemene natuurkunde;
3° De algemene scheikunde;
4° De beginselen van de analytische meetkunde, van de infinitesimaalanalyse en van de analytische mechanica
5° De beginselen der dierkunde;
6° De beginselen der plantkunde;
7° De beginselen der delfstofkunde, der aardkunde en der physische aardrijkskunde.

IV. Voor de examinandi die zich tot de studie der biologische wetenschappen, der aardrijkskundige wetenschappen, tot de veeartsenijkunde, of tot de artsenijbereidkunde voorbereiden :
1° Een overzicht der wijsbegeerte (logica, zielkunde, zedenleer);
2° De proefondervindelijke natuurkunde;
3° De algemene scheikunde;
4° De beginselen der analytische meetkunde en der infinitesimaalanalyse;
5° De beginselen der dierkunde;
6° De beginselen der plantkunde;
7° De beginselen der delfstofkunde, der aardkunde en der physische aardrijkskunde.

Voor de examinandi die zich tot de studie der biologische wetenschappen of tot de veeartsenijkunde voorbereiden :

8° De aanvullingen der dierkunde;
9° De aanvullingen der plantkunde;

Voor de examinandi die zich tot de studie der aardrijkskundige wetenschappen voorbereiden :

10° De geschiedenis van België met inbegrip van de geschiedenis van Belgisch-Kongo;
11° Oefeningen over de aardrijkskunde.

Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de veeartsenijkunde of tot de artsenijbereidkunde is de proef over de beginselen der analytische meetkunde en der infinitesimaalanalyse niet verplicht.

De vakken van het examen zijn het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie. Elk dier proeven omvat practische werkzaamheden over al de vakken die zulks vergen.

Artikel 20.-

Het examen voor de graad van licenciaat in de wetenschappen omvat :

I. Voor de examinandi die zich tot de studie der wiskundige wetenschappen voorbereiden :

1° De hogere analyse;
2° De infinitesimaalmeetkunde;
3° De aanvullingen van analytische mechanica;
4° De waarschijnlijkheidsrekening en de theorie der waarnemingsfouten;
5° De wiskundige natuurkunde;
6° De spherische sterrenkunde en de wiskundige sterrenkunde;
7° De wiskundige methodenleer.

De examinandi leggen een grondige proef af over de vakken begrepen in een der vijf volgende groepen, naar keuze :

Artikel 20. Artikel 10 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 November 1932 (wat betreft enkel de Nederlandse tekst) en bij koninklijk besluit van 15 April 1937.

a) De hogere analyse;
b) De hogere meetkunde;
c) De sterrenkunde en de geodesie;
d) De wiskundige natuurkunde;
e) De analytische mechanica en de mechanica der hemellichamen.

II. Voor de examinandi die zich tot de studie der natuurkundige wetenschappen voorbereiden :

1° De aanvullingen van wiskunde;
2° De grondige algemene natuurkunde;
3° De aanvullingen van analytische mechanica;
4° De waarschijnlijkheidsrekening en de theorie der waarnemingsfouten;
5° De theoretische en wiskundige natuurkunde;
6° De physische scheikunde;
7° Een vak door de examinandus onder de volgende gekozen :

a) De cristallographie (grondig)
b) De electrotechniek;
c) De physica van de aardbol;
d) De meteorologie;
e) De industriële physica;
f) De biologische physica;
g) De spectroscopie en de astrophysica;
h) De radio-actieve verschijnselen;
i) De statistische mechanica.

De examinandi leggen een grondige proef af over de proefondervindelijke natuurkunde of over de wiskundige natuurkunde.

III. Voor de examinandi die zich tot de studie der scheikundige wetenschappen voorbereiden :

1° De algemene anorganische en organische scheikunde;
2° De physische scheikunde;
3° De analytische scheikunde;
4° Een vak door de examinandus onder de volgende gekozen :

a) De grondige algemene natuurkunde;
b) De beginselen der theoretische en wiskundige natuurkunde;
c) De aanvullingen van delfstofkunde en cristallographie;
d) De biologische scheikunde;
e) De industriële scheikunde;
f) De metallurgie en metallographie;
g) De radio-actieve verschijnselen.

De examinandi leggen een grondige proef af over de algemene scheikunde, de analytische scheikunde of de physische scheikunde.

IV. Voor de examinandi die zich tot de studie der aardkundige en delfstofkundige wetenschappen voorbereiden :

1° De analytische scheikunde;
2° De physische aardrijkskunde;
3° De petrographie;
4° De stratigraphische paleonthologie;
5° De aardkunde;
6° De cristallographie;
7° De delfstofkunde;
8° Practische oefeningen in de aardkundige opnamen.

De examinandi leggen een grondige proef af over de vakken begrepen in een der zeven volgende groepen, naar keuze :

a) De physische aardrijkskunde;
b) De stratigraphische paleontologie;
c) De zuivere aardkunde;
d) De cristallographie;
e) De delfstofkunde;
f) De petrographie;
g) De toegepaste aardkunde.

V. Voor de examinandi die zich tot de studie der dierkundige wetenschappen voorbereiden :

1° De morphologie der dieren (ontleedkunde, weefselleer, embryologie);
2° De physiologie der dieren;
3° De ethologie der dieren met inbegrip van de dierenaardrijkskunde;
4° De stelselmatige dierkunde met inbegrip van de dierlijke paleontologie.

De examinandi leggen een grondige proef af over de vakken begrepen in een der drie volgende groepen, naar keuze :

a) De morphologie der dieren;
b) De physiologie der dieren;
c) De stelselmatige dierkunde.

VI. Voor de examinandi die zich tot de studie der plantkundige wetenschappen voorbereiden :

1° De morphologie der planten (ontleedkunde, weefselleer, embryologie);
2° De physiologie der planten;
3° De ethologie der planten, met inbegrip van de plantenaardrijkskunde;
4° De stelselmatige plantkunde, met inbegrip van de paleontologie der planten.

De examinandi leggen een grondige proef af over de vakken begrepen in een der drie volgende groepen, naar keuze :

a) De morphologie der planten;
b) De physiologie der planten;
c) De stelselmatige plantkunde.

Voor zoverre het onderwijs der universiteit daartoe ingericht is, mag het eerste examen daarenboven de vakken omvatten die in de volgende groep begrepen zijn :

VII. Voor de examinandi die zich tot de studie der aardrijkskundige wetenschappen voorbereiden :

1° De wiskundige aardrijkskunde;
2° De physische aardrijkskunde;
3° De aardrijkskunde van planten en dieren;
4° De menselijke aardrijkskunde;
5° De aardrijkskunde der streken;
6° De economische aardrijkskunde;
7° De Staatshuishoudkunde;
8° Een overzicht der statistiek.

De examinandi leggen een grondige proef af over de vakken begrepen in één der volgende groepen, naar keuze :

a) De physische aardrijkskunde;
b) De aardrijkskunde van planten en dieren;
c) De menselijke aardrijkskunde;
d) De aardrijkskunde der streken;
e) De physica van de aardbol en de meteorologie.

De cursussen omvatten de beginselen van de geschiedenis dier wetenschappen.

De examinandi leggen een practische proef af over de vakken die zulks vergen.

Op het diploma wordt melding gemaakt van de groep vakken die het voorwerp waren van het examen, alsook van de vakken waarover het grondig examen gelopen heeft.

De hierboven opgegeven vakken zijn het voorwerp van een enige proef of van twee proeven ter keuze van de examinandus, en van ten minste twee jaren studie.

De examinandi moeten, bij de enige ofwel bij de tweede proef, een verhandeling indienen over een vraagstuk, dat behoort bij de groep vakken voor het grondig examen gekozen.

De verhandeling zal aan de examencommissie overgemaakt worden ten minste één maand vóór de datum bepaald voor de opening van de zittijd.

Artikel 21.-

Het examen voor elk der graden van geaggregeerde voor het middelbaar onderwijs van de hogere graad omvat :

1° De proefondervindelijke opvoedkunde;
2° De geschiedenis der opvoedkunde;
3° De algemene methodenleer;
4° De bijzondere methodenleer der vakken die voorkomen op het programma der athenaea.

Niemand kan zich aanmelden voor dit examen, zo hij niet door een getuigschrift bewijst dat hij, gedurende ten minste één jaar, onder leiding van zijn professor in de methodenleer, didactische oefeningen heeft gevolgd in een inrichting van middelbaar onderwijs.

De examinandi moeten in 't openbaar twee lessen geven over onderwerpen vooraf door de commissie aangeduid en gekozen in het programma der athenaea.

Het examen voor de graad van geaggregeerde mag afgelegd worden gelijktijdig met het examen voor de graad van licenciaat.

Artikel 22.-

Het examen voor elk der graden van doctor in de wijsbegeerte en letteren en van doctor in de wetenschappen omvat het indienen van een oorspronkelijk proefschrift en van een stelling door de commissie aangenomen.

Het proefschrift en de stelling zullen in het openbaar door de examinandus verdedigd worden. Zij dienen aan de commissie overgemaakt ten minste een maand vóór de dag bepaald voor de proef.

Dit examen mag enkel afgelegd worden ten minste één jaar na het bekomen van het diploma van licenciaat.

Artikel 23.-

Het examen voor de graad van candidaat in de natuur- en de geneeskundige wetenschappen omvat :

Artikel 21. Artikel 11 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 22. Artikel 12 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 23. Artikel 13 van de wet van 21 Mei 1929.

1° Het overzicht der wijsbegeerte (logica, zielkunde, zedenleer);
2° De proefondervindelijke natuurkunde;
3° De beginselen der dierkunde met begrippen van vergelijkende ontleedkunde;
4° De algemene scheikunde;
5° De beginselen der plantkunde;
6° De beginselen der embryologie;
7° De stelselmatige en topographische ontleedkunde van het menselijk lichaam;
8° De algemene en bijzondere weefselleer;
9° De proefondervindelijke algemene en bijzondere physiologie;
10° De physiologische scheikunde.

De examinandi leggen een practische proef af over de vakken begrepen onder de nrs 2°, 4°, 7°, 8°, 9° en 10°.

De practische proef in de ontleedkunde bestaat in gewone of macroscopische demonstraties, die in de weefselleer in microscopische demonstraties.

De examinandi geven ook een microscopische demonstratie over de plantkunde en over de dierkunde.

Zij mogen verzoeken om ondervraagd te worden over de volgende vakken :

1° De beginselen der delfstofkunde, der aardkunde en der physische aardrijkskunde;
2° De beginselen der analytische meetkunde en der infinitesimaalanalyse.

Ingeval zij slagen wordt er melding van gemaakt op het diploma.

Deze vakken zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

Artikel 24.-

Het examen voor de graad van candidaat in de veeartsenijkunde omvat :

Artikel 24. Artikel 13bis van de wet van 21 Mei 1929, ingevoegd in deze bij artikel 3 van de wet van 27 Juni 1947.

1° De beschrijvende, systematische en vergelijkende ontleedkunde der huisdieren;
2° De algemene en de bijzondere weefselleer;
3° De beginselen der embryologie;
4° De algemene en de bijzondere physiologie;
5° De physiologische scheikunde.

De examinandi leggen een practische proef af over de vakken die zulks vergen.

Deze vakken zijn het voorwerp van een enige proef en van ten minste één jaar studie.

Artikel 25.-

Het examen voor de graad van doctor in de genees-, heel- en verloskunde omvat :

1° De algemene ziekteleer en de algemene therapie, met inbegrip van de physiotherapie;
2° De beginselen der geneesmiddelleer en de pharmacodynamie;
3° De pathologische ontleedkunde;
4° De bijzondere ziekteleer en de bijzondere therapie der inwendige ziekten, met inbegrip van de geestesziekten;
5° De algemene en bijzondere heelkundige ziekteleer en de algemene en bijzondere therapie;
6° De theoretische verloskunde;
7° De openbare en private gezondheidsleer;
8° De bacteriologie, met inbegrip van de beginselen der parasitologie;
9° De beginselen der gerechtelijke geneeskunde en de grondbeginselen der geneeskundige plichtenleer;
10° De geneeskundige cliniek, met inbegrip van de propaedeutica en de beginselen der radiodiagnose;
11° De heelkundige cliniek;
12° De theorie en de praktijk der heelkundige operaties, met inbegrip van de ontleedkunde der streken;

Artikel 25. Artikel 14 van de wet van 21 Mei 1929.

13° De obstetrische cliniek;
14° De cliniek voor kinderziekten;
15° De beginselen der oogheelkundige cliniek;
16° De beginselen der oor-, neus- en keelheelkundige cliniek;
17° De beginselen der dermatologische en syphiligraphische cliniek;
18° De beginselen der psychiatrische cliniek;
19° De beginselen der gynaecologische cliniek;
20° De beginselen der urologische cliniek.

De examinandi leggen over de vakken die niet het voorwerp zijn van een clinisch examen ten minste drie practische proeven af.

Zij mogen ook een proef afleggen over de beginselen van de leer der mondziekten. Hetzelfde geldt voor de tropische ziekten.

Deze vakken zijn het voorwerp van vier proeven en van ten minste vier jaren studie.

Niemand kan zich aanmelden voor de derde proef, zo hij niet door een getuigschrift bewijst dat hij, gedurende ten minste twee jaren met ingang van het tijdstip waarop hij de graad bekomen heeft van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, getrouw en met goed gevolg de geneeskundige cliniek, de heelkundige cliniek en de verloskundige cliniek heeft bezocht.

Niemand kan zich aanmelden voor de vierde proef, zo hij niet vooraf door een getuigschrift bewijst dat hij het ambt van intern gedurende ten minste één jaar in een hospitaal heeft waargenomen.

De niet inwonende examinandi moeten, om zich te kunnen aanmelden voor de vierde proef, vooraf door getuigschriften kunnen bewijzen dat zij een regelmatige proeftijd gedaan hebben van ten minste vier maanden in elk der drie voornaamste clinieken en van vier maanden in één of meer bijkomende clinieken.

Deze proeftijden moeten te zamen ten minste twaalf maanden bedragen. Men mag niet meer dan twee proeftijden terzelfdertijd doen. De proeftijden van geneeskunde en heelkunde mogen niet samenvallen.

De cliniekgetuigschriften worden afgeleverd en getekend door de professoren der universitaire clinieken.

De proeftijdgetuigschriften worden afgeleverd en getekend, hetzij door de professoren der universitaire clinieken, hetzij door de hoofden der door de universiteit erkende hospitaaldiensten.

Artikel 26.-

Het examen voor de graad van doctor in de veeartsenijkunde omvat :

1° De topographische ontleedkunde;
2° Het uiterlijk;
3° De pharmacognosie en de artsenijbereidkunde;
4° De algemene therapie en de pharmacodynamie;
5° De pathologische ontleedkunde, met inbegrip van de scheikundige ontleding toegepast op de cliniek;
6° De teratologie;
7° De algemene ziekteleer;
8° De algemene en geneeskundige bacteriologie;
9° De parasitologie en de inlandse en koloniale entomologie;
10° De geneeskundige ziekteleer;
11° De pathologie der besmettelijke ziekten;
12° De pathologie der parasitaire ziekten;
13° De algemene en bijzondere heelkundige ziekteleer;
14° De zoötechnie, de hygiëne, de landhuishoudkunde en de algemene beginselen der landbouwkunde;
15° De gezondheidspolitie, de gerechtelijke geneeskunde, de handelswetgeving en de plichtenleer;
16° De toxicologie;
17° De hoefsmederij;

Artikel 26. Artikel 14bis van de wet van 21 Mei 1929, ingevoegd in deze bij artikel 3 van de wet van 27 Juni 1947.

18° De operatieve geneeskunde;
19° De verloskunde;
20° De cliniek;
21° Het toezicht over de eetwaren van dierlijke oorsprong.

De examinandi leggen een practische proef af over de vakken die zulks vergen.

Deze vakken zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

Artikel 27.-

Het examen voor de graad van licenciaat in de tandheelkunde omvat :

1° De algemene ziekteleer;
2° De pathologische ontleedkunde;
3° De beginselen der geneesmiddelleer en der pharmacodynamie;
4° De bacteriologie met de beginselen van de parasitologie;
5° De pathologie en de therapie van de mond en de cliniek der mondziekten;
6° De operatieve tandheelkunde;
7° De protheseleer en de orthodontie.

De examinandi leggen daarenboven ten minste een practische proef af over de cliniek der mondziekten, alsmede over elk der vakken voorzien bij de nrs 6 en 7.

Deze vakken zijn het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie.

Niemand wordt toegelaten tot de tweede proef, zo hij niet door een getuigschrift bewijst dat hij, getrouw en met goed gevolg, met ingang van het tijdstip waarop hij de graad van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen heeft verworven, gedurende vier semesters de cliniek der mondziekten heeft bezocht en deelgenomen heeft aan practische werkzaamheden van operatieve tandheelkunde en van mondprothese en van orthodontie.

Artikel 27. Artikel 15 van de wet van 21 Mei 1929.

De in bovenstaande alinea voorziene getuigschriften worden afgeleverd en ondertekend door de professoren der universiteitsclinieken; indien zij uitgaan van een tandheelkundige cliniek, moeten zij worden erkend door de geneeskundige faculteit van een universiteit.

Artikel 28.-

De vakken van het examen voor de graad van apotheker zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

De eerste en de tweede proef omvatten :

1° De qualitatieve en quantitatieve analytische scheikunde en de toxicologische scheikunde;
2° De pharmacognosie;
3° De vermengingen en de vervalsingen van geneesmiddelen en eetwaren;
4° De pharmaceutische scheikunde (inzonderheid de kennis van de tekens waaraan men de zuiverheid erkent der scheikundige producten in de geneeskunde gebruikt);
5° De beginselen der bacteriologie, de beginselen der gezondheidsleer in verband met het onderwijs in de pharmaceutische wetenschappen, de beginselen der geneeskundige scheikunde.

De examinandi leggen daarenboven practische proeven af, welke de volgende bewerkingen moeten omvatten :

1° Twee scheikundige bereidingen;
2° Een algemene ontleding;
3° Een toxicologische bewerking;
4° Een bewerking om de wijze van vervalsing van geneesmiddelen en eetwaren op te sporen;

Artikel 28. Artikel 16 van de wet van 21 Mei 1929.

5° Een opzoeking van geneeskundige scheikunde;
6° Ten minste een quantitatieve bepaling over één of meer der vier analytische bewerkingen voorzien onder de nrs 2°, 3°, 4° en 5°;
7° Een bacteriologische bewerking;
8° Een microscopische opzoeking.

De derde proef omvat :

1° De practische artsenijbereidkunde, met inbegrip van de bereiding der geneesmiddelen vermeld in de pharmacopaea (galenische artsenijbereidkunde), het oordeel over de voorschriften der geneesheren met het oog op de bereiding, de dispensatie en de aflevering der geneesmiddelen (voorgeschreven artsenijen), de hoogste dosis der geneesmiddelen;
2° De pharmaceutische wetgeving en plichtenleer;
3° Twee officinale artsenijbereidingen;
4° Drie bereidingen naar voorschriften.

Niemand wordt tot de laatste proef toegelaten zo hij niet bewijst dat hij gedurende één jaar in een apotheek gewerkt heeft, te rekenen van het afleggen der tweede proef.

Een koninklijk besluit genomen op advies van de bevoegde faculteiten en van het toezicht op de apotheken, regelt de bijzonderheden van de proeftijd.

Artikel 29.-

Het examen voor de graad van candidaat-burgerlijk ingenieur omvat :

1° De analytische meetkunde;
2° De beschrijvende meetkunde;
3° De toegepaste beschrijvende meetkunde;
4° De hogere algebra;
5° De differentiaalrekening, de integraalrekening, de beginselen van de variatierekening en van de differentierekening;

Artikel 29. Artikel 17 van de wet van 21 Mei 1929.

6° De analytische mechanica;
7° De graphostatica;
8° De beginselen der sterrenkunde en der geodesie;
9° De algemene natuurkunde en de beginselen der theoretische en wiskundige natuurkunde;
10° De algemene scheikunde en de beginselen der physische scheikunde;
11° De beginselen der waarschijnlijkheidsrekening en de theorie der waarnemingsfouten.

Voor de aspiranten tot de graad van burgerlijk scheikundig ingenieur of van burgerlijk metaalkundig ingenieur mag de universiteit of de daarmede gelijkgestelde inrichting evenwel een gedeelte der vakken, voorzien in de nrs 1 tot 5, vervangen door aanvullingen van scheikunde.

De hierboven opgesomde vakken zijn het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie.

Elk dier proeven omvat practische proeven en graphische werken over de vakken welke zulks vergen.

Artikel 30.-

Het examen van candidaat-landbouwkundig ingenieur omvat:

1° een overzicht der wijsbegeerte : logica, zielkunde, zedenleer;
2° de beginselen der beschrijvende meetkunde, der analytische meetkunde en der infinitesimaalanalyse; de beginselen van de waarschijnlijkheidsrekening, de wiskundige statistiek en de biometrische wetten;
3° de mechanica (cinematica, statica, dynamica);
4° de algemene natuurkunde;
5° de algemene scheikunde;
6° de beginselen der delfstofkunde, der aardkunde en der natuurkundige (physische) aardrijkskunde;
7° de beginselen der dierkunde, met inbegrip van de vergelijkende ontleedkunde;
8° de plantkunde.

Artikel 30. Artikel 17bis van de wet van 21 Mei 1929, ingevoegd in deze bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 2 Juni 1948.

De hierboven vermelde vakken zijn het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie.

Elk dier proeven omvat practische proeven en graphische werken over de vakken welke zulks vergen.

Artikel 31.-

De examens voor de verschillende graden van burgerlijk ingenieur omvatten de volgende vakken :

I. Gemeenschappelijke vakken :

1° De kennis der voornaamste natuurlijke stoffen die aangewend worden in de nijverheid.
Deze groep omvat : de delfstofkunde, de aardkunde, de mijnaardrijkskunde en de beginselen der analytische scheikunde;

2° De aanwending der natuurlijke voortbrengselen en de vervaardiging der voornaamste grondstoffen (brandstoffen, metalen, natuurlijke en kunstmatige steenmaterialen, houtmaterialen, nijverheidsproducten).
Deze groep omvat : de algemene metallurgie en de siderurgie; de metallographie; de aanwending van de brandstoffen; de industriële scheikunde; de algemene bouwwijzen.

3° De toegepaste natuurkunde en mechanica.
Deze groep omvat : de veerkracht, het weerstandsvermogen der bouwstoffen, de beginselen van de stabiliteit der bouwwerken; de hydraulica, de thermodynamica; de cinematica en de werktuigendynamica, de electriciteit en haar toepassingen op de nijverheid.

4° De mechanische en industriële bouwwerken.
Deze groep omvat : de technologie; de beschrijving en de bouw der werktuigen; de industriële bouwwerken; de beginselen der plaatsbeschrijving.

5° De Staat- en sociale huishoudkunde en de beginselen van het nijverheidsrecht.

Artikel 31. Artikel 18 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 September 1930.

II. Bijzondere vakken :

A. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk mijningenieur voorbereiden :

1° De aanvullingen van delfstofkunde en van aardkunde; de paleontologie; 2° de plaatsbeschrijving, met inbegrip van de ondergrondse plaatsbeschrijving; 3° de mijnbouw; 4° de aanvullingen der metallurgie; 5° de toegepaste aardkunde.

B. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk bouwkundig ingenieur voorbereiden :

1° De bouwwerken der burgerlijke genie; 2° de aanvullingen van de stabiliteit der bouwwerken; 3° de aanvullingen van de hydraulica; 4° de bouwkunst en de geschiedenis der bouwkunst; 5° de plaatsbeschrijving; 6° de spoorwegexploitatie.

C. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk metallurgisch ingenieur voorbereiden :

1° De aanvullingen der analytische scheikunde; 2° de aanvullingen der industriële scheikunde; 3° de physische scheikunde met inbegrip van de thermo- en de electrochemie; 4° de aanvullingen der metallurgie (siderurgie en metalen buiten het ijzer), met inbegrip van de electrometallurgie; 5° de aanvullingen der metallographie.

D. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk scheikundig ingenieur voorbereiden :

1° De aanvullingen der analytische scheikunde; 2° de aanvullingen der industriële scheikunde; 3° de physische scheikunde.

E. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk electrotechnisch ingenieur voorbereiden :

1° De spoorwegexploitatie; 2° de electriciteit en haar toepassingen op de nijverheid (grondige cursus).

F. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk werktuigkundig ingenieur voorbereiden :

1° De spoorwegexploitatie; 2° de aanvullingen van de werktuigbouwkunde; 3° de electriciteit en haar toepassingen op de nijverheid (aanvullingen).

G. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur voorbereiden :

1° De aanvullingen van de stabiliteit der bouwwerken; 2° de aanvullingen van de hydraulica; 3° de theorie van het schip; 4° de scheepsbouwkunde en de scheepstechnologie; 5° de stoomketels, de zee- en hulpwerktuigen.

H. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk ingenieur-architect voorbereiden :

1° De burgerlijke bouwkunst en de geschiedenis der bouwkunst; 2° de aanvullingen van de stabiliteit der bouwwerken; 3° de schatting der grondwerken, het bouwen van bruggen, de wijze van uitvoering der verschillende soorten van werken; 4° de bouwwetgeving; 5° de architectonische samenstelling; 6° de plaatsbeschrijving.

I. Voor de examinandi die zich tot de graad van burgerlijk ingenieur der textielnijverheid voorbereiden :
1° De studie der textielvezels;
2° De bijzondere technologie der spinnerij;
3° De bijzondere technologie der weverij;
4° De studie der kleurstoffen;
5° De bijzondere technologie der weverij;
6° De bijzondere technologie der opwerkingen.

De vakken voor de examens van ingenieur zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

Elk van die proeven omvat practische proeven en graphische werken over de vakken die zulks vergen.

De examinandi moeten bij de eindproef een werk indienen over een vraagstuk in verband met de groep vakken die zij

hebben gekozen. Dit werk wordt aan de examencommissie overgemaakt uiterlijk veertien dagen vóór de datum bepaald voor de opening van de zittijd.

De candidaten van de groepen E en F kunnen zich laten ondervragen over de vakken van die twee groepen. Zij die van dit recht gebruik maken, hebben de keuze, voor het werk waarvan sprake is in het vorig lid, tussen de vakken van een of ander dezer groepen. Zo zij slagen, verleent het diploma hun de graad van burgerlijk ingenieur voor ieder dezer groepen.

De universiteiten, alsmede de school voor mijnbouw en metallurgie te Bergen (technische faculteit van Henegouwen) worden er toe gemachtigd, het ondervragen over de hiernavermelde vakken welke aangegeven zijn in littera I (gemeenschappelijke vakken) van onderhavig artikel, te laten wegvallen of onverplicht te stellen :

a) voor de aspiranten tot de graden van burgerlijk electrotechnisch ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur, van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur en van burgerlijk ingenieur der textielnijverheid, de delfstofkunde;

b) voor de aspiranten tot de graden van burgerlijk metaalkundig ingenieur, van burgerlijk scheikundig ingenieur, van burgerlijk electrotechnisch ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur, van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur en van burgerlijk ingenieur der textielnijverheid, de aardkunde;

c) voor de aspiranten tot de graden van burgerlijk bouwkundig ingenieur, van burgerlijk metaalkundig ingenieur, van burgerlijk scheikundig ingenieur, van burgerlijk electrotechnisch ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur, van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur, van burgerlijk ingenieur-architect en van burgerlijk ingenieur der textielnijverheid, de mijnaardrijkskunde;

d) voor de aspiranten tot de graden van burgerlijk bouwkundig ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur van burgerlijk electrotechnisch ingenieur, van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur en van burgerlijk ingenieur-architect, de beginselen der analytische scheikunde;

e) voor de aspiranten tot de graad van burgerlijk scheikundig ingenieur, de technologie;

f) voor de aspiranten tot de graden van burgerlijk metaalkundig ingenieur en van burgerlijk scheikundig ingenieur, de beginselen der plaatsbeschrijving.

Artikel 32.-

De examens voor de verschillende graden van landbouwkundig ingenieur en voor de graad van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën, omvatten de volgende vakken :

A. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van landbouwkundig ingenieur (groep: agronomie der gematigde streken).

1° De productiefactoren van de landbouw : de klimaatkunde; de pedologie, de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie; de plantkundige aardrijkskunde;

2° De geteelde planten : de aanvullingen van de plantenphysiologie; de algemene en landbouwecologie; de algemene en de vergelijkende landbouw; de bijzondere teelten; de algemene plantenveredeling; de meststoffen;

3° De huisdieren : de aanvullingen van de ontleedkunde en van de physiologie der dieren; de voedingsleer; de algemene en bijzondere veeteelt;

4° De beginselen der algemene en der landbouwwetgeving; de staat- en sociale huishoudkunde; de methodiek;

5° De algemene landhuishoudkunde; de bijzondere landhuishoudkunde, met inbegrip van de algemene en de bijzondere boekhouding;

6° De boerderijbouw : de beginselen der plaatsbeschrijving; de weerstand der materialen; de boerderijbouwkunde; de beginselen der hydraulica; de grondverbetering; de motoren; de electriciteit; de landbouwmachines;

Artikel 32. Artikel 18bis van de wet van 21 Mei 1929 ingevoegd in deze bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 2 Juni 1948.

7° De biochemie; de algemene microbenleer;
8° De beginselen van de technologie der landbouwindustrieën;
9° De algemene erfelijkheidsleer;
10° De algemene insectenleer en de algemene plantenziektenleer;
11° Ten minste acht vakken, door de examinandus te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie;
a) de aanvullingen der bijzondere teelten, met inbegrip van de zaadcontrôle;
b) de houtsoorten; de begrippen van algemene bosbouw en van bosexploitatie;
c) de algemene landbouw der warme landen;
d) de bijzondere plantenveredeling;
e) de prophylaxie tegen de besmettelijke ziekten en de begrippen van veeartsenijkunde;
f) de aanvullingen van veeteelt;
g) de aanvullingen der landhuishoudkunde (gewestelijke economie, vergelijkende landbouwpolitiek, beginselen der bedrijfsleiding);
h) de tuinbouweconomie;
i) de aanvullingen der Staathuishoudkunde (geschiedenis der economische leerstelsels);
j) de statistiek;
k) de afzet van land- en tuinbouwproducten;
l) de nijverheidsorganisatie;
m) de studie der materialen;
n) de microscopische ontleding en de microchemie;
o) de toegepaste microbenleer;
p) de beginselen der analytische scheikunde;
q) de physico-chemie;
r) de nijverheidsnatuurkunde;
s) de plantensociologie;
t) de aanvullingen der physische aardrijkskunde;
u) de aanvullingen der erfelijkheidsleer;

v) de beginselen der proeftechniek en de biometrie;
w) de bijzondere insectenleer en de bijzondere plantenziektenleer;
x) de limnologie, de visteelt, de jacht.

B. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van landbouwkundig ingenieur (groep : agronomie der tropische streken).

1° de productiefactoren van de landbouw ; de klimaatkunde; de aardkunde en de physische aardrijkskunde van Belgisch-Kongo; de pedologie; de tropische en de subtropische pedologie; de plantkundige aardrijkskunde; de systematiek der tropische planten; de plantensociologie;

2° de geteelde planten : de aanvullingen van de plantenphysiologie, de algemene en tropische ecologie; de algemene en de vergelijkende landbouw; de algemene landbouw der warme landen; de bijzondere tropische teelten; de algemene en bijzondere plantenveredeling; de meststoffen;

3° de huisdieren; de voedingsleer, de algemene veeteelt;

4° de beginselen der algemene wetgeving en het koloniaal recht; de staat- en sociale huishoudkunde; de algemene gezondheidsleer der tropische streken;

5° de koloniale economie;

6° de boerderijbouw : de beginselen der plaatsbeschrijving; de weerstand der materialen; de beginselen der hydraulica; de tropische grondverbetering; de motoren; de electriciteit; de landbouwmachines der tropische streken;

7° de biochemie; de algemene microbenleer;

8° de beginselen der analytische scheikunde; de beginselen van de technologie der landbouwindustrieën en de bereiding der tropische landbouwproducten;

9° de algemene erfelijkheidsleer en de aanvullingen der erfelijkheidsleer;

10° de beginselen der proeftechniek en de biometrie;

11° de algemene en tropische insectenleer; de algemene en bijzondere plantenziektenleer;

12° ten minste zes vakken, door de examinandus te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie;

a) de aanvullingen der bijzondere teelten, met inbegrip van de zaadcontrôle;
b) de tropische houtsoorten;
c) de begrippen van algemene bosbouw, van tropische bosbouw, en van bosexploitatie;
d) de aanvullingen der ontleedkunde en der dierlijke physiologie;
e) de bijzondere veeteelt;
f) de prophylaxe tegen de besmettelijke en de tropische ziekten; de begrippen van veeartsenijkunde;
g) de methodiek;
h) de aanvullingen der koloniale economie, met inbegrip van de koloniale bosbouwpolitiek;
i) de ethnologie;
j) de algemene en bijzondere boekhouding;
k) de aanvullingen der plaatsbeschrijving;
l) de studie der materialen en de koloniale constructies;
m) de park- en tuinarchitectuur;
n) de begrippen van wegen- en spoorwegenbouw; de vervoermiddelen;
o) de microscopische ontleding en de microchemie;
p) de toegepaste microbenleer;
q) de physico-chemie;
r) de nijverheidsnatuurkunde;
s) de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie;
t) de aanvullingen der physische aardrijkskunde;
u) de limnologie, de tropische visteelt en de jacht.

C. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van landbouwkundig ingenieur (groep : Waters en Bossen):

1° de productiefactoren van de bosbouw : de klimaatkunde; de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie; de algemene en bospedologie; de plantensociologie; de plantkundige aardrijkskunde;

2° de geteelde planten : de aanvullingen van de plantenphysiologie; de algemene en de bosecologie; de algemene en de vergelijkende landbouw; de houtsoorten; de algemene en de toegepaste bosbouw; de algemene plantenveredeling;

3° de anatomie, de micrographie en de identificatie van hout;

4° de beginselen der algemene wetgeving; het bosrecht; de staat- en sociale huishoudkunde;

5° de bosbouweconomie;

6° de bosbouwgenie : de plaatsbeschrijving; de weerstand der materialen; de beginselen der hydraulica; de motoren; de electriciteit; de begrippen van wegen- en spoorwegenbouw; de vervoermiddelen;

7° de biochemie; de algemene microbenleer;

8° de bosbouwtechnologie;

9° de algemene erfelijkheidsleer;

10° de beginselen der proeftechniek en de biometrie;

11° de algemene insectenleer en de algemene plantenziektenleer;

12° de limnologie;

13° ten minste tien vakken, door de examinandus te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie :

a) de algemene landbouw der warme landen;

b) de systematiek der tropische planten;

c) de tropische houtsoorten;

d) de tropische bosbouw (met inbegrip van de koloniale bosbouwpolitiek) en de tropische bosexploitaties;

e) de bijzondere tropische teelten;
f) de bijzondere teelten der gematigde streken;
g) de meststoffen;
h) de aanvullingen der bosbouwtechnologie;
i) de voedingsleer;
j) het koloniaal recht en het koloniaal bosrecht;
k) de methodiek;
l) de algemene gezondheidsleer der tropische streken;
m) de algemene landhuishoudkunde en de koloniale economie;
n) de ethnologie;
o) de statistiek;
p) de aanvullingen der Staathuishoudkunde (geschiedenis der economische leerstelsels);
q) de nijverheidsorganisatie;
r) de algemene en bijzondere boekhouding;
s) de studie der materialen en de bosbouwconstructies;
t) de grondverbetering;
u) de beginselen der analytische scheikunde;
v) de physico-chemie;
w) de nijverheidsnatuurkunde;
x) de tropische ecologie en pedologie;
y) de aanvullingen der physische aardrijkskunde;
z) de aanvullingen der erfelijkheidsleer;
aa) de aardkunde en de physische aardrijkskunde van Congo;
bb) de bosinsectenleer en de bosplantenziektenleer;
cc) de tropische bosinsectenleer en tropische bosplantenziektenleer;
dd) de visteelt;
ee) de bosdierenkunde en de jacht.

D. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van landbouwkundig ingenieur (groep : tuinbouw):

1° de productiefactoren van de tuinbouw : de klimaatkunde; de pedologie; de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie; de plantkundige aardrijkskunde;

2° de geteelde planten : de aanvullingen van de plantenphysiologie; de algemene en tuinbouw-ecologie; de algemene en vergelijkende landbouw; de fruitboomteelt; de sierboomteelt; de groententeelt; de bloementeelt; de houtsoorten; de begrippen van algemene bosbouw; de algemene plantenveredeling; de meststoffen;

3° de beginselen der algemene wetgeving en der landbouwwetgeving; de staat- en de sociale huishoudkunde; de methodiek;

4° de algemene landhuishoudkunde; de tuinbouweconomie, met inbegrip van de algemene en de tuinbouwboekhouding;

5° de boerderijbouw : de beginselen der plaatsbeschrijving; de weerstand der materialen; de tuinbouwconstructies; de beginselen der hydraulica; de grondverbetering; de motoren; de electriciteit; de tuinbouwmachines en -werktuigen; de park- en tuinarchitectuur;

6° de biochemie, de algemene microbenleer;

7° de beginselen van de technologie der tuinbouwindustrieën;

8° de algemene erfelijkheidsleer;

9° de algemene insectenleer; de algemene plantenziektenleer;

10° ten minste zeven vakken te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie :

a) de bijzondere teelten, met inbegrip van de zaadcontrôle;
b) de algemene landbouw der warme landen;
c) de bijzondere plantenveredeling;
d) de voedingsleer;
e) de bijzondere landhuishoudkunde;
f) de aanvullingen der landhuishoudkunde (gewestelijke economie, landbouwpolitiek, beginselen der bedrijfsleiding);
g) de aanvullingen der staathuishoudkunde (geschiedenis der economische leerstelsels);
h) de statistiek;
i) de afzet van land- en tuinbouwproducten;
j) de nijverheidsorganisatie;
k) de studie der materialen;
l) de microscopische ontleding en de microchemie;

m) de toegepaste microbenleer;
n) de beginselen der analytische scheikunde;
o) de physico-chemie;
p) de nijverheidsnatuurkunde;
q) de plantensociologie;
r) de aanvullingen der physische aardrijkskunde;
s) de aanvullingen der erfelijkheidsleer;
t) de beginselen der proeftechniek en de biometrie;
u) de bijzondere insectenleer en de bijzondere plantenziektenleer.

E. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van landbouwkundig ingenieur (groep : boerderijbouw):

1° de productiefactoren van de landbouw : de klimaatkunde; de pedologie;
2° de geteelde planten : de algemene en vergelijkende landbouw;
3° de beginselen der algemene wetgeving; de staat- en sociale huishoudkunde;
4° de algemene landhuishoudkunde;
5° de boerderijbouw : de plaatsbeschrijving; de weerstand der materialen; de studie en de technologie der materialen; de boerderijbouwconstructies; de hydraulica; de grondverbetering; de motoren; de electriciteit; de landbouwmachines : techniek, beschrijving, constructie; de nijverheidsnatuurkunde;
6° de beginselen der analytische scheikunde; de beginselen van de technologie der landbouwindustrieën;
7° de algemene microbenleer;
8° ten minste zes vakken, door de examinandus te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie :
a) de algemene landbouw der warme landen;
b) de bijzondere teelten;
c) de meststoffen;

d) de voedingsleer;
e) de hygiëne der huisdieren;
f) de landbouwwetgeving;
g) de nijverheidswetgeving;
h) de algemene boekhouding en de nijverheidsorganisatie
i) de methodiek;
j) de aanvullingen der staathuishoudkunde (geschiedenis der economische leerstelsels);
k) de statistiek;
l) de tropische grondverbetering;
m) de wegen- en spoorwegenbouw;
n) de vervoermiddelen;
o) de physico-chemie;
p) de biochemie;
q) de algemene en de landbouwecologie;
r) de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie;
s) de aanvullingen der physische aardrijkskunde;
t) de beginselen der proeftechniek en de biometrie;
u) de algemene insectenleer en de algemene plantenziektenleer.

F. Voor de examinandi die zich voorbereiden tot de graad van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën :

1° de scheikunde : de aanvullingen der organische scheikunde; de analytische scheikunde; de physico-chemie;
2° de biochemie en de algemene microbenleer; de toegepaste microbenleer; de microscopische ontleding en de microchemie; de enzymenleer;
3° de technologie der landbouwindustrieën;
4° de nijverheidsnatuurkunde;
5° de beginselen der algemene wetgeving; de staat- en sociale huishoudkunde;
6° de voedingsleer;
7° de pedologie;

8° de weerstand der materialen; begrippen van hydraulica; de motoren; de electriciteit;

9° ten minste zes vakken, door de examinandus te kiezen onder de volgende, met de goedkeuring van de examencommissie :

a) de algemene landbouw;
b) de algemene landbouw der warme landen;
c) de bijzondere teelten;
d) de meststoffen;
e) de zaadcontrôle;
f) de nijverheidswetgeving;
g) de methodiek;
h) de statistiek;
i) de algemene boekhouding en de nijverheidsorganisatie;
j) de aanvullingen der staathuishoudkunde (geschiedenis der economische leerstelsels);
k) de beginselen der plaatsbeschrijving;
l) de studie der materialen en de nijverheidsconstructies;
m) de aanvullingen der electriciteit;
n) de vervoermiddelen;
o) de aanvullingen der analytische scheikunde;
p) de aanvullingen van de plantenphysiologie;
q) de algemene en de landbouwecologie;
r) de tropische landbouwpedologie;
s) de aanvullingen der delfstofkunde, der aardkunde en der hydrogeologie;
t) de beginselen der proeftechniek en de biometrie;
u) de aardkunde en de physische aardrijkskunde van Belgisch-Kongo;
v) de algemene en de bijzondere insectenleer;
w) de algemene en de bijzondere plantenziektenleer.

De vakken der in het onderhavig artikel opgesomde examens zijn het voorwerp van drie proeven en van ten minste drie jaren studie.

Elk der proeven omvat practische proeven en graphische werken over de vakken die zulks vergen.

De examinandi moeten bij de eindproef een werk indienen over een vraagstuk in verband met de groep vakken die zij hebben gekozen. Dit werk wordt aan de examencommissie overgemaakt uiterlijk veertien dagen vóór de datum bepaald voor de opening van de zittijd.

Artikel 33.-

Het examen voor de graad van geaggregeerde van het hoger onderwijs omvat :

1° Het indienen van een gedrukt proefschrift, oorspronkelijk werk dat een bijdrageis tot de vooruitgang der wetenschap, en van drie bijkomende stellingen of vraagstukken.
De onderwerpen van het proefschrift en van de bijkomende stellingen of vraagstukken worden door de examinandi vrij gekozen;

2° De verdediging voor de examencommissie van het proefschrift en de bijkomende stellingen of vraagstukken;

3° Een mondelinge les over een onderwerp door de commissie aangeduid.

Dit examen mag slechts afgelegd worden ten minste twee jaren na het bekomen van de overeenstemmende graad, die er toegang toe verleent volgens artikel 2.

Het proefschrift en de bijkomende stellingen of vraagstukken worden aan de examencommissie overgemaakt uiterlijk één maand vóór de datum bepaald voor de proef.

Artikel 34.-

Onder voorbehoud der bepalingen voorzien bij de artikelen 22 en 33 zal de regering steeds van de voorschriften dezer coördinatie aangaande de duur der studiën kunnen ontslaan de houders van een wettelijk diploma van licenciaat, geaggregeerde, doctor, apotheker of ingenieur.

Artikel 33. Artikel 19 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 34. Artikel 20 van de wet van 21 Mei 1929.

Behoudens de bij deze coordinatie _____ voorziene bijzondere gevallen en overeenkomstig de door de regering te bepalen regelen, zullen de examinandi die met goed gevolg een examen over zekere vakken hebben afgelegd, niet meer ondervraagd worden over diezelfde vakken, ingeval deze zouden deel uitmaken van het programma van een later examen, en zullen zij kunnen vrijgesteld worden van de duur der studiën bij deze coordinatie voorgeschreven _____.

De bepalingen der twee vorige alinea's zijn mede van toepassing op de houders van de benoemingsbrief ter vervanging van het brevet van officier der artillerie of der genie welke uit de oefenschool komen en welke een der onder artikel 1 vermelde graden van burgerlijk ingenieur wensen te verwerven.

De graad van onderluitenant-leerling aan de oefenschool (artillerie en genie) wordt gelijkgesteld met de graad van candidaat-burgerlijk ingenieur.

Artikel 35.-

De Koning zal de bij deze coordinatie voorziene examenprogramma's mogen wijzigen, op eensluidend advies van de universiteiten, de bevoegde faculteiten gehoord, en, zo het mogelijk is, samen met dat van de door de Staat bestuurde of door de Staat erkende landbouwhogescholen ofwel dat van de Rijksveeartsenijscholen._____

Artikel 36.-

Alle examens en proeven geschieden in het openbaar en worden ten minste acht dagen van te voren aangekondigd in het Belgisch Staatsblad alsmede in een blad der plaats waar de universiteit, de daarmee gelijkgestelde inrichting of de commissie gevestigd is.

Er zijn jaarlijks twee zittijden voor examens en proeven. In de universiteiten en in de daarmede gelijkgestelde inrichtingen mogen de examens voor de graad van doctor in de wijsbegeerte en letteren, van doctor in de wetenschappen, van geaggregeerde van het middelbaar onderwijs of van geaggre-

---

Artikel 35. Artikel 21 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd vervangen door artikel 4 van de wet van 21 Juni 1947.
Artikel 36. Artikel 22 van de wet van 21 Mei 1929.

geerde van het hoger onderwijs alsmede de examens voorzien bij artikel 34 met het oog op een aanvullende graad, evenwel buiten deze twee zittijden worden afgelegd.

HOOFDSTUK IV.

VAN DE EXAMENCOMMISSIES; VAN DE DIPLOMA'S EN VAN HUN BEKRACHTIGING.

Artikel 37.-

De diploma's betreffende bovenvermelde graden worden afgeleverd, hetzij door een universiteit, hetzij door de examencommissies welke de regering aanstelt.

Worden met de universiteiten gelijkgesteld :

1° De faculteit der wijsbegeerte en letteren van het Sint-Aloysiusinstituut, te Brussel, en de faculteit der wijsbegeerte en letteren van het college "Notre-Dame de la Paix", te Namen, voor de aflevering van de diploma's van candidaat in de wijsbegeerte en letteren;

2° De faculteit der wetenschappen van het college "Notre-Dame de la Paix", te Namen, voor het afleveren van de diploma's van candidaat in de wetenschappen (het diploma van candidaat in de wis- of natuurkundige wetenschappen uitgezonderd), en voor de aflevering van het diploma van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen;

3° De school voor mijnbouw en metallurgie te Bergen (technische faculteit van Henegouwen), voor de aflevering van de diploma's van candidaat-burgerlijk ingenieur, van burgerlijk mijningenieur, van burgerlijk metaalkundig ingenieur, van burgerlijk electrotechnisch ingenieur en van burgerlijk werktuigkundig ingenieur; _____.

4° De Rijksveeartsenijscholen, voor de aflevering van de diploma's van candidaat in de veeartsenijkunde, van doctor in de veeartsenijkunde en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs;

Artikel 37. Artikel 23 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij de wet van 11 Juli 1931 en artikel 5 van de wet van 27 Juni 1947.

5° De Rijkslandbouwhogescholen of de door de Staat erkende landbouwhogescholen, voor de aflevering van de diploma's van candidaat-landbouwkundig ingenieur, van landbouwkundig ingenieur, van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs.

Indien deze gelijkgestelde school en faculteiten het verlangen, kunnen hunne examencommissies worden voorgezeten door een afgevaardigde van de regering.

De diploma's en getuigschriften van candidaat-burgerlijk ingenieur of van burgerlijk ingenieur mogen namens de Rijksuniversiteiten afgeleverd worden door commissies samengesteld uit leden benoemd door de Minister van Kunsten en Wetenschappen en gekozen in het onderwijzend en administratief personeel der technische scholen aan die universiteiten verbonden.

Artikel 38.-

Wordt voor de toepassing dezer coördinatie _____. als universiteit beschouwd, iedere hogere onderwijsinrichting samengesteld uit ten minste vier faculteiten omvattende het onderwijs in de wijsbegeerte en letteren, de rechten, de wetenschappen, de genees-, heel- en verloskunde, en waarvan het programma, behoudens de gevallen voorzien bij de artikelen 15, 16 en 20, de verplichte leervakken omvat bij de wet voorzien voor de examens in elk dier vakken, en een aantal keuzevakken ten minste gelijk aan het dubbele van het aantal aan de examinandi opgelegd.

Om de diploma's te kunnen uitreiken, waarbij toegekend wordt één der graden van burgerlijk ingenieur voorzien bij artikel 1, is de universiteit of de daarmede gelijkgestelde school gehouden in haar programma de leervakken op te nemen door de wet vereist voor de gezamenlijke examens, leidende tot de toe te kennen graad; eveneens kan zij slechts diploma's van candidaat-burgerlijk ingenieur afleveren, zo het programma al de vakken omvat door de wet vereist voor de gezamenlijke examens leidende tot een der graden van burgerlijk ingenieur.

Artikel 38. Artikel 24 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 39.-

Elke universiteit of daarmede gelijkgestelde inrichting mag enkel aan haar eigen leerlingen diploma's toekennen.

Artikel 40.-

De door de regering benoemde commissies worden derwijze samengesteld dat zij professoren van het door de Staat bestuurde onderwijs en professoren van het bijzonder onderwijs in gelijk getal bevatten.

De voorzitters dier commissies worden buiten het onderwijzend personeel gekozen.

Deze commissies worden voor elke zittijd benoemd; zij worden in afdelingen gesplitst.

De regering benoemt de leden dier commissies en regelt alles wat haar inrichting en werking betreft.

De door de regering aangestelde commissies omvatten een centrale commissie, toegankelijk voor al de aspiranten tot de verschillende academische graden en bijzondere commissies, ingesteld voor bepaalde inrichtingen; deze laatste commissies zijn uitsluitend voorbehouden aan de leerlingen der inrichtingen voor dewelke zij ingesteld werden.

Artikel 41.-

De diploma's moeten, alvorens wettelijk van kracht te worden, bekrachtigd zijn door een bijzondere commissie, zitting houdende te Brussel.

Zo een examen in verschillende proeven verdeeld is, zijn de getuigschriften afgeleverd ten gevolge van ieder dier proeven aan de bekrachtiging onderworpen.

Artikel 42.-

De bijzondere commissie, in voorgaand artikel vermeld, zal bestaan uit acht leden, die voor een jaar bij koninklijk besluit benoemd worden.

Artikel 39.- Artikel 25 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 40. Artikel 26 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 41. Artikel 27 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 42. Artikel 28 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd vervangen door de wet van 24 Juni 1947.

Twee er van worden gekozen onder de raadsheren in het Hof van Verbreking, de andere zes respectievelijk onder de leden van de "Académie royale de Médecine", de "Académie royale de Belgique" (klassen der Letteren en der Wetenschappen), de als philoloog benoemde leden in de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde, en in de "Académie royale de Langue et de Littérature françaises", de leden van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België en de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen).

De professoren van de universiteiten en van de ermede gelijkgestelde inrichtingen, mogen geen deel uitmaken van deze commissie.

Artikel 43.-

De commissie kiest onder haar leden een voorzitter en een secretaris.

Zij mag slechts beraadslagen en beslissen wanneer ten minste vijf leden aanwezig zijn. Bij staking der stemmen is de stem van de voorzitter beslissend.

Artikel 44.-

De commissie belast met het bekrachtigen der diploma's en getuigschriften, zal er zich van verzekeren en vaststellen dat ze werden afgeleverd door een universiteit, naar luid van artikel 38 hierboven, of door een daarmede gelijkgestelde inrichting, of door een der examencommissies door de regering aangesteld ten gevolge van openbare examens en mits naleving van al de andere wettelijke voorschriften.

Artikel 45.-

De universiteiten, de daarmede gelijkgestelde inrichtingen, alsook de inrichtingen voor dewelke de regering bijzondere examencommissies ingesteld heeft, zenden jaarlijks aan de commissie, binnen de maand van de opening der cursussen,

---

Artikel 43. Artikel 29 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 44. Artikel 30 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 45. Artikel 31 van de wet van 21 Mei 1929.

het programma der studiën en de lijst der leden van het onderwijzend personeel, met opgave van ieders werkkring.

Zij zenden haar insgelijks ieder jaar, en na afloop der cursussen, een tabel vermeldende het werkelijk aantal lessen die gewijd werden aan het onderwijs in ieder der vakken waarover het examen loopt, alsmede de wezenlijke duur der lessen.

Artikel 46.-

De diploma's en de getuigschriften bij artikel 41 voorzien, worden ondertekend door al de examinatoren; bovendien moeten die, welke afgeleverd worden door een universiteit of door een daarmede gelijkgestelde inrichting, medeondertekend worden door het hoofd of de rector dier universiteit of dier inrichting.

Zij duiden de vakken aan, die het voorwerp waren van examen of proef, en bevestigen dat de wetsvoorschriften wat de duur der studiën en de openbaarheid der examens of der proeven aangaat, in acht genomen werden.

Daarbij moeten de diploma's en getuigschriften afgeleverd door een universiteit of een daarmede gelijkgestelde inrichting bevestigen dat de personen die ze verkregen hebben werkelijk leerling waren aan die universiteit of die inrichting.

De diploma's en getuigschriften uitgereikt door een universiteit of een daarmede gelijkgestelde inrichting en aan de bekrachtiging onderworpen, mogen, in een bijgevoegde paragraaf, de vakken vermelden buiten die door de wet voorgeschreven, welke deel hebben uitgemaakt van examen of proef. De formule van bekrachtiging zal slechts de regelmatigheid van het diploma of getuigschrift bevestigen voor de bij de wet vereiste vakken.

Artikel 46. Artikel 32 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 47.-

Voormelde diploma's en getuigschriften zullen bovendien al naar het geval vermelden :

a) Dat de bijzondere getuigschriften bij de artikelen 21, 25, 27 en 28 dezer coördinatie voorzien, voor de beslissing onderworpen werden aan de universiteit of aan een der door de regering aangestelde examencommissies;

b) Dat de practische proeven, voorzien bij de artikelen 17 tot 31, afgelegd werden.

De commissie tot bekrachtiging mag het overleggen eisen van de hierboven bedoelde bijzondere getuigschriften.

Artikel 48.-

De ondertekenaars der diploma's en getuigschriften welke de feiten, die door deze stukken moeten vastgesteld worden, als echt bevestigen, kunnen, zo die feiten vals blijken, veroordeeld worden tot de straffen voorzien bij artikel 205 van het Strafwetboek. Deze bepaling is mede van toepassing op de getuigschriften van middelbare studiën en op de onder artikel 45 vermelde tabellen.

Artikel 49.-

Voor de bekrachtiging van ieder diploma of getuigschrift wordt een recht van 100 frank geheven.

Artikel 50.-

Bij koninklijke besluiten worden bepaald :

1° De tijdstippen en de wijze van inschrijving voor de examens, af te leggen vóór de Rijksuniversiteiten, de Rijksveeartsenijscholen, de Rijkslandbouwhogescholen, of vóór de door de regering samengestelde commissies, alsmede de orde waarin men zal toegelaten worden;

Artikel 47. Artikel 33 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 48. Artikel 34 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 49. Artikel 35 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 1, lid 2 van het koninklijk besluit nr 37 van 1 September 1939.

Artikel 50. Artikel 36 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 27 Juni 1947 en bij artikel 7 van de wet van 25 Februari 1948.

2° Het bedrag der kosten van het examen, te betalen bij de inschrijving;

3° ..... .

4° Het bedrag der vergoedingen verschuldigd aan de leden der commissie tot bekrachtiging en aan de leden der door de regering samengestelde examencommissies, uit hoofde van vacaties en van reis- en verblijfkosten.

Het aantal studenten of candidaten, iedere dag te ondervragen door de commissies welke de regering benoemt, wordt derwijze geregeld dat de gezamenlijke dagelijkse duur der examens niet minder bedrage dan zes uren.

Artikel 51.-

De opbrengst van de examengelden voor de in de Rijksuniversiteiten af te leggen examens wordt in de Staatskas gestort.

Een forfaitaire vergoeding van 1.800 frank per volledige reeks van vijftig ondervragingen, wordt toegekend aan elk lid van de examencommissie, dat werkelijk aan die ondervragingen heeft deelgenomen. Die reeksen worden berekend over het geheel van de twee examenzittingen.

Verder wordt een som van 250 frank toegekend aan elk lid van de examencommissie dat werkelijk belast is met de keuring van de memorie voorzien voor het verkrijgen van een graad van licenciaat of van het werk voorzien voor het verkrijgen van een graad van ingenieur, en een som van 500 frank aan elk van de leden der examencommissie, dat werkelijk belast is met de keuring van de verhandeling voorzien voor het verkrijgen van een graad van doctor of van de titel van geaggregeerde voor het hoger onderwijs.

Die vergoedingen worden vermenigvuldigd met de coëfficient voorzien bij artikel 14ter van de wet van 15 Juli 1849 op het hoger onderwijs gewijzigd bij de wet van 25 Februari 1948.

Artikel 51. Artikel 36bis van de wet van 21 Mei 1929, ingevoegd in deze bij artikel 7 van de wet van 25 Februari 1948 (die uitwerking heeft met ingang van 1 Januari 1946).

Artikel 52.-

De magistraten die deel uitmaken van de commissie tot bekrachtiging of van een der bij deze coordinatie ingestelde examencommissies, zullen de vergoedingen voor vacaties op dezelfde wijze als de overige leden ontvangen.

HOOFDSTUK V.

VAN DE WETTELIJKE GEVOLGEN DER GRADEN.

Artikel 53.-

Niemand kan een graad, waarvoor het bezit van een vroegere graad vereist wordt, bekomen, indien het diploma van laatstgenoemde graad niet behoorlijk bekrachtigd is.

Artikel 54.-

Niemand mag een beroep of een ambt uitoefenen waartoe een academische graad wettelijk vereist wordt, zo hij die graad en de bekrachtiging van zijn diploma niet verkregen heeft overeenkomstig deze coordinatie.

Niemand kan tot notaris benoemd worden zo hij, buiten de andere vereisten, de graad van licenciaat in het notariaat en de bekrachtiging van zijn diploma niet verkregen heeft overeenkomstig deze coordinatie.

Niemand wordt toegelaten om mede te dingen naar het ambt van ingenieur bij een bestuursdienst van de Staat, indien hij geen der graden van burgerlijk ingenieur bekomen heeft, voorzien bij artikel 1 dezer coordinatie, evenals de bekrachtiging van zijn diploma, overeenkomstig deze zelfde coordinatie.

Niemand kan tot een openbaar ambt, waarvoor het bezit van de graad van doctor in de veeartsenijkunde vereist wordt, toegelaten worden, zo hij die graad en de bekrachtiging van zijn diploma niet verkregen heeft overeenkomstig deze coordinatie.

Artikel 52. Artikel 37 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 53. Artikel 38 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 54. Artikel 39 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 27 Juni 1947.

Niemand kan in een Staatsbestuur toegelaten worden tot een ambt waarvoor dit bestuur één der graden eist van landbouwkundig ingenieur of van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën, voorzien bij bovenstaand artikel één, zo hij die graad en de bekrachtiging van zijn diploma niet verkregen heeft overeenkomstig deze coordinatie.

Tenzij hij vrijgesteld is van het wettelijk diploma krachtens de wetsbepalingen op de inrichting van het middelbaar onderwijs, kan niemand benoemd worden tot het ambt van leraar of studieprefect aan de koninklijke athenaea, noch aan de provinciale en gemeentelijke colleges al of niet door de Schatkist geldelijk ondersteund, zo hij niet de graad bekomen heeft van geaggregeerde van het middelbaar onderwijs van de hogere graad, evenals de bekrachtiging van zijn diploma, overeenkomstig de bepalingen dezer coordinatie.

Nochtans, zo de noodwendigheden der aanwerving van het leraarskorps zulks vereisen, kunnen de onder voorgaande paragraaf vermelde ambten ook verleend worden aan de candidaten die in het bezit zijn van het diploma van licenciaat in de wijsbegeerte en letteren of van het diploma van licenciaat in de wetenschappen; in dit geval moeten deze candidaten een bijzonder examen afleggen waarvan het programma, de voorwaarden en de kosten geregeld worden bij koninklijk besluit en dat ten minste de openbare lessen zal omvatten opgelegd aan hen die dingen naar de graad van geaggregeerde van het middelbaar onderwijs van de hogere graad. Het getuigschrift afgeleverd ten gevolge van dit examen wordt bekrachtigd overeenkomstig de bepalingen dezer coordinatie.

Artikel 55.-

§ 1. Niemand kan, in de provinciën Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen en in het arrondissement Nijvel, benoemd worden tot het ambt van voorzitter, ondervoorzitter, rechter of plaatsvervangend rechter bij de rechtbank van eerste aanleg, procureur des Konings of substituut-procureur des Konings, vrederechter of politierechter, referendaris of adjunct-referendaris bij een rechtbank van koophandel, voorzitter of kamervoorzitter van een werkrechtersraad van beroep, rechtskundig bijzitter van een werkrechtersraad, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Frans heeft afgelegd.

§ 2. Niemand kan, in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg en in het arrondissement Leuven, benoemd worden tot een der in vorige alinea vermelde rechterlijke ambten, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

§ 3. In de rechterlijke kantons van het arrondissement Brussel, uitsluitend samengesteld uit Vlaamse buiten de Brusselse agglomeratie gelegen gemeenten, kan niemand tot vrederechter, plaatsvervangend vrederechter, politierechter of plaatsvervangend politierechter, rechtskundig bijzitter van een werkrechtersraad benoemd worden, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

Artikel 55. Artikel 40 van de wet van 21 Mei 1929 dat impliciet werd gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1932; expliciet en impliciet bij de wet van 15 Juni 1935 (van kracht sedert 15 September 1935). (De alinea's 1 tot 5 werden expliciet vervangen bij artikel 43 van de wet van 15 Juni 1935; lid 6 en, voor zover zij de gediplomeerden in de wijsbegeerte en letteren betreffen, de alinea's 7 en 8, werden expliciet opgeheven bij de wet van 14 Juli 1932, namelijk bij artikel 26; de alinea's 7 en 8, voor zover zij de gediplomeerden in de rechten en het notariaat betreffen, werden impliciet vervangen door artikel 60, § 1, van de wet van 15 Juni 1935 (artikel 68 van de coördinatie); tenslotte werden de alinea's 9 en 10 expliciet opgeheven bij artikel 44 van de wet van 15 Juni 1935).

§ 4. Er wordt van de beschikking der vorige drie paragrafen afgeweken voor de doctors in de rechten, die bewijzen, door een examen, dat zij bekwaam zijn de bepalingen der wet op het gebruik der talen in rechtszaken volledig na te leven, alsmede voor de candidaten tot het ambt van plaatsvervangend vrederechter of plaatsvervangend rechter bij de politierechtbank, die niet in het bezit zijn van het diploma van doctor in de rechten, van candidaat-notaris of van licenciaat in het notariaat. Deze candidaten zullen, overeenkomstig artikel 47 van de wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, moeten verklaren de taal of de talen te kennen voorzien bij deze wet voor het rechtscollege waarvan zij zouden geroepen worden deel uit te maken.

§ 5. Onder voorbehoud van de in §§ 3 en 4 voorziene bepalingen, kan niemand, in het arrondissement Brussel, tot het ambt van procureur des Konings, vrederechter of plaatsvervangend vrederechter, politierechter of plaatsvervangend politierechter, referendaris bij de rechtbank van koophandel, voorzitter of kamervoorzitter van een werkrechtersraad van beroep, rechtskundig bijzitter van een werkrechtersraad benoemd worden, indien hij niet bewijst Nederlands en Frans te kennen.

§ 6. De helft van het getal der werkelijke rechters in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de helft van het getal der plaatsvervangende rechters in dezelfde rechtbank, de helft van het getal der substituut-procureuren des Konings, de helft van het getal der adjunct-referendarissen bij de rechtbank van koophandel te Brussel, moet bewijzen dat zij Nederlands en Frans kennen; een vierde van het getal dezer magistraten moet bewijzen dat zij of Nederlands of Frans kennen, en, daarenboven op voldoende wijze, de andere taal; een vierde moet slechts blijk geven van de kennis van het Nederlands of het Frans.

§ 7. Nochtans, moeten de voorzitter en twee ondervoorzitters van de rechtbank van eerste aanleg, of, bij ontstentenis van de voorzitter, drie ondervoorzitters van die rechtbank, alsmede de kinderrechter bewijzen dat zij beide landstalen kennen.

§ 8. Het bewijs van de grondige kennis van een der talen wordt geleverd door de overlegging van het in de §§ 1 en 2 voorziene diploma en, voor de andere taal, door het in §. 4 van dit artikel voorziene examen.

Het in § 6 voorziene bewijs van de voldoende kennis wordt geleverd door een examen, waarvan een koninklijk besluit de inrichting voorziet en de stof bepaalt.

§ 9. Het examen voorzien bij § 4 bestaat uit een schriftelijke en uit een mondelinge proef.

De examencommissie voor dewelke die proeven worden afgelegd, bestaat uit een voorzitter gekozen onder de raadsheren van het Hof van Verbreking of van een Hof van Beroep, en uit vier leden van wie twee professoren van het officieel hogeschoolonderwijs en twee professoren van het vrij hogeschoolonderwijs.

De ene helft der leden wordt genomen onder de professoren in de rechten en de andere helft onder de professoren in de talen. Een koninklijk besluit regelt de stof van het examen alsook de vorm en de werkwijze der examencommissie.

§ 10. Niemand kan benoemd worden tot notaris in de provinciën en arrondissementen voorzien in de artikelen 1 en 2 der wet op het gebruik der talen in rechtszaken, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het licenciaat in het notariaat heeft afgelegd in de taal voorzien door de wet op het gebruik der talen in rechtszaken voor de rechtbanken van eerste aanleg van het arrondissement waarin hij mocht geroepen worden om zijn ambt uit te oefenen.

§ 11. Uitzondering aan deze regel wordt gemaakt voor de licenciaten in het notariaat, die door een examen bewijzen dat zij bekwaam zijn om zich van gezegde taal te bedienen, bij de uitoefening van hun notarisambt.

De bepalingen van § 9 gelden voor dit examen.

§ 12. Niemand kan tot notaris worden benoemd in een der vredegerechtskantons van het arrondissement Brussel, welke uitsluitend uit Vlaamse buiten de Brusselse agglomeratie gelegen gemeenten samengesteld zijn, indien hij niet door zijn diploma bewijst de examens van het licenciaat in het notariaat in het Nederlands te hebben afgelegd, tenzij hij door een examen, voor de in § 9 voorziene examencommissie, bewijst in staat te zijn, bij de uitoefening van zijn ambt, gezegde taal te bezigen.

Niemand kan tot notaris worden benoemd, in een der vredegerechtskantons van het arrondissement Brussel, buiten die voorzien in de vorige alinea, indien hij niet bewijst de beide landstalen te kennen.

Dit bewijs wordt voor een dier talen geleverd, door het bij § 10 voorziene diploma en, voor de andere, door een examen. Een koninklijk besluit bepaalt de stof van dit examen, alsmede de samenstelling en de werkwijze van de examencommissie voor dewelke het wordt afgelegd.

Artikel 56.-

De regering is gemachtigd :

1° Om voor de studenden ingeschreven op de lijsten van een van 's lands universiteiten of van een daarmede gelijkgestelde inrichting, of van een der inrichtingen voorzien bij artikel 40, gedeeltelijke gelijkwaardigheden van schoolbezoek vast te stellen;

2° Om op eensluidend advies der betrokken faculteit, school of instelling, aan Belgische studenten, die een deel hunner studiën in het buitenland deden en die ze in België wensen te voltrekken, gedeeltelijke of gehele gelijkwaardigheden van getuigschriften en van diploma's toe te staan.

Zij is daarenboven gemachtigd om, op eensluidend advies van de centrale commissie belast met het uitreiken der diploma's van doctor, van licenciaat in de tandheelkunde of van

---

Artikel 56. Artikel 41 van de wet van 21 Mei 1929, dat werd gewijzigd bij artikel 8 van de wet van 27 Juni 1947.

apotheker, vrijstellingen te verlenen aan de personen, die in het buitenland een diploma van licenciaat, doctor, apotheker, of een titel van dezelfde waarde hebben bekomen in zoverre dit diploma of die titel hun het recht verleent om, in het land waar ze werden afgeleverd, de kunst of het bedrijf uit te oefenen, waarmee de vrijstelling moet overeenstemmen.

Voor de geneeskunst mag de vrijstelling slechts verleend worden aan hen die in het land waar zij gediplomeerd werden, gemachtigd zijn om tegelijk de genees-, heel- en verloskunde uit te oefenen.

De apothekers zullen in alle geval een examen af te leggen hebben over de Belgische pharmacopaea.

Artikel 57.-

De regering is gemachtigd om, zelfs aan personen die geen diploma bezitten, op eensluidend advies der koninklijke academie voor geneeskunde, bijzondere vrijstellingen te verlenen voor de uitoefening van zekere delen der geneeskunst.

Deze vrijstellingen kunnen slechts toepasselijk zijn op wat er uitdrukkelijk op vermeld staat.

Artikel 58.-

Vrouwen kunnen de academische graden bekomen. Daarenboven kunnen zij de rechten genieten welke aan die graden verbonden zijn, behoudens de uitzonderingen die het gevolg mochten zijn van de wets- of reglementsbepalingen op de openbare ambten.

TITEL II.

Aanmoedigingsmiddelen.

Artikel 59.-

Gouden erepenningen, met prijzen in geld of in boeken,

Artikel 57. Artikel 42 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 58. Artikel 43 van de wet van 21 Mei 1929.

Artikel 59. Artikel 44 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 27 Juni 1947.

kunnen ieder jaar door de regering verleend worden aan Belgen schrijvers van de beste verhandelingen in antwoord op de prijsvragen.

Worden ter mededinging toegelaten, de studenten die ingeschreven zijn op de lijsten van een universiteit of een daarmede gelijkgestelde inrichting voor de examens voorzien bij de artikelen 15 tot 20 en 23 tot 32 van deze coordinatie.

Evenwel worden de houders van één der wettelijke diploma's van licenciaat, van doctor in de rechten of in de geneeheel- en verloskunde of in de veeartsenijkunde, van apotheker of van ingenieur, ook toegelaten tot de wedstrijd geopend in het jaar hetwelk aan datgene voorafgaat, waarin zij hun diploma bekwamen. _____.

Zij zullen eveneens ter mededinging worden toegelaten gedurende het jaar waarin zij dat diploma hebben bekomen zo zij, onmiddellijk nadat zij het hebben behaald, hun legerdienst voltrekken.

Daarenboven kunnen reisbeurzen aan de bekroonden verleend worden op voorstel van de bijzondere commissie die met de beoordeling van de wedstrijd is belast.

De vorm en het voorwerp van de wedstrijd worden door de regering vastgesteld.

Artikel 60.-

Beurzen waarvan het bedrag veranderlijk is en waarvan het totaal beloop bij de begrotingswet wordt bepaald, kunnen door de regering verleend worden aan Belgen die de cursussen volgen van de universiteiten, van de daarmee gelijkgestelde inrichtingen alsook van de inrichtingen voor hoger technisch onderwijs.

Bij een koninklijk besluit zullen de voorwaarden voor het verlenen van die beurzen vastgesteld worden evenals de wijze van hun verdeling onder de universiteiten en de hierboven gemelde inrichtingen._____.

Artikel 60. Artikel 45 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd vervangen door de wet van 14 Augustus 1947 tot wijziging van het regime der studiebeurzen toe te kennen aan de leerlingen der inrichtingen voor hoger onderwijs.

Artikel 61.-

Reisbeurzen kunnen jaarlijks door de regering verleend worden, ten gevolge van een wedstrijd waarvan zij de voorwaarden regelt, aan Belgen die, sedert minder dan twee jaren, het wettelijk diploma van licenciaat, van doctor, van apotheker, van ingenieur of van geaggregeerde bekomen hebben, hetzij in een universiteit of in een daarmede gelijkgestelde inrichting, hetzij voor een door de regering samengestelde commissie, om hen in het buitenland, hetzij universiteiten, hetzij nijverheidsinrichtingen of werken die op de kunst van de ingenieur betrekking hebben, te helpen bezoeken.

De termijn van twee jaar opgegeven in de vorige alinea wordt op drie jaar gebracht voor de mededingers die tussen het ogenblik waarop zij het diploma behalen waardoor zij aan de wedstrijd mogen deelnemen en de opening van deze wedstrijd hun legerdienst voltrekken.

TITEL III.

Overgangsbepalingen.

Artikel 62.-

De leerlingen die zich onderworpen hebben aan de paedagogische proefnemingen die in zekere instellingen voor middelbaar onderwijs van de hogere graad worden gedaan, zullen, op eensluidend advies van de Verbeteringsraad voor het Middelbaar Onderwijs, toegelaten worden tot de examens voorzien bij artikel 5, § 1, van deze coordinatie, zo zij gedurende ten minste zes jaar met vrucht een volledige cursus van middelbare studiën van de hogere graad gevolgd hebben.

Artikel 61. Artikel 46 van de wet van 21 Mei 1929 dat werd gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 27 Juni 1947.

Artikel 62. Artikel 2 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs.

Artikel 63.-

De beschikking vervat in artikel 5, § 1, waarbij de cyclus van middelbare studiën, die eindigt met de eerste wetenschappelijke, op zes jaar wordt gebracht, is niet van toepassing op de leerlingen die bedoelde studiën vóór de inwerkingtreding van de wet van 14 Augustus 1947 hebben aangevangen.

Artikel 64.-

De houders van de diploma's verworven krachtens artikel 47 van de wet van 21 Mei 1929, zullen de rechten genieten welke hun bij de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 worden toegekend.

Artikel 65.-

De examinandi die, vóór het van kracht worden van de wet van 21 Mei 1929, een academische graad hebben behaald, mogen hun examens voor de hogere graden afleggen overeenkomstig deze coordinatie.

De graden van candidaat hieronder vermeld en verworven onder het stelsel der wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, worden voor de daaropvolgende krachtens deze coordinatie toe te kennen graden gelijkgesteld als volgt :

1° Die van candidaat in de wijsbegeerte en letteren voorbereidend tot de rechten, met de overeenstemmende graad voorzien bij artikel 15, I, mits een aanvullende proef te doorstaan, over de Instituten van het Romeinse recht, over de encyclopedie van het recht, en over de geschiedkundige inleiding tot het burgerlijk recht, bij de eerste proef van het doctoraat in de rechten;

2° Die van candidaat in de wijsbegeerte en letteren voorbereidend tot de verschillende groepen van het doctoraat, met de overeenstemmende graden voorzien bij artikel 15, II;

Artikel 63. Artikel 6 van de wet van 14 Augustus 1947 houdende wijziging van de wetten tot regeling van het hoger en van het middelbaar onderwijs.

Artikel 64. Artikel 48 van de wet van 21 Mei 1929, met weglating van het woord "thans" (Artikel 47, waarnaar deze bepaling verwijst, is hierna overgenomen in de slotnota van de coördinatie).

Artikel 65. Artikel 49 van de wet van 21 Mei 1929.

3° Die van candidaat in de wis- en natuurkundige wetenschappen, met die van candidaat in de wetenschappen voorzien bij artikel 19, I;

4° Die van candidaat in de natuurwetenschappen voorbereidend tot het doctoraat of tot de artsenijbereidkunde, met die van candidaat in de wetenschappen voorzien bij artikel 19, II, III en IV;

5° Die van candidaat in de natuurwetenschappen voorbereidend tot de geneeskunde, met het getuigschrift der eerste proef van het examen van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen voorzien bij artikel 23, mits een aanvullende proef eventueel te doorstaan samen met de tweede proef van het examen van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen, over de vakken die deel mochten uitmaken van de eerste proef van dit examen en die niet mochten begrepen zijn in het examen van candidaat in de natuurwetenschappen voorbereidend tot de geneeskunde;

6° Die van candidaat in de genees-, heel- en verloskunde, met die van candidaat in de natuur- en geneeskundige wetenschappen voorzien bij hetzelfde artikel 23;

7° Die van candidaat-ingenieur, met die van candidaat-burgerlijk ingenieur voorzien bij artikel 29;

8° De graad van candidaat in de rechten ontslaat de examinandi, die zich aanmelden voor het examen van het doctoraat voorzien bij artikel 17, van een nieuwe mondelinge proef over het Staatsrecht.

De regering regelt de voorwaarden waaronder de examinandi die reeds geslaagd zijn in een proef van een academische graad, overeenkomstig de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, zich zullen mogen inschrijven voor de examens ter verkrijging van de overeenstemmende graad volgens deze coordinatie.

Artikel 66.-

Met afwijking van de voorschriften der artikelen 2 en 3 _____, mogen de houders van een einddiploma bekomen onder het stelsel der wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, zich aanmelden voor het overeenstemmend examen van geaggregeerde van het hoger onderwijs, overeenkomstig de bepalingen van deze coordinatie.

Artikel 67.-

De artikelen 54 en 55 van deze coordinatie zijn niet van toepassing op hen die, krachtens de vroegere vóór de wet van 21 Mei 1929 vigerende wetten en reglementen, een bedrijf of een ambt uitoefenen of het recht verworven hebben dit uit te oefenen.

Artikel 68.-

De in artikel 55 voorziene beschikkingen zijn niet toepasselijk op hen die, vóór I Januari 1938, het diploma van doctor in de rechten of het diploma van candidaat-notaris of van licenciaat in het notariaat behaalden en zich gevoegd hebben of zullen gevoegd hebben hetzij naar artikel 49 van de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 op de toekenning der academische graden en het programma der universitaire examens, zoals dat aangevuld werd door artikel 7 van de wet van 31 Juli 1923 op het gebruik der talen in de Universiteit te Gent, hetzij naar artikel 40 (oorspronkelijk) van de wet van 21 Mei 1929 op de toekenning der academische graden en het programma der universiteitsexamens.

Artikel 66. Artikel 51 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 67. Artikel 52 van de wet van 21 Mei 1929.
Artikel 68. Artikel 60, § 1, van de wet van 15 Juni 1935 (van kracht sedert 15 September 1935).

Artikel 69.-

De examinandi die, voor de inwerkingtreding van de wet van 27 Juni 1947, zich reeds aangemeld hebben voor een proef voor de graad van candidaat-landbouwkundig ingenieur of een der graden van ingenieur voorzien bij het koninklijk besluit van 31 October 1934, mogen hun latere examens afleggen volgens de bepalingen van dat besluit.

Hetzelfde geldt voor de examinandi die reeds geslaagd zijn in het examen van candidaat in de veeartsenijkunde of in een der proeven van het doctoraat in de veeartsenijkunde, overeenkomstig de wet van 4 April 1890, gewijzigd bij die van 21 Juni 1934.

Evenwel mag van deze bepalingen geen gebruik worden gemaakt dan binnen de zes academische jaren die volgen op de inwerkingtreding van de wet van 27 Juni 1947.

Artikel 70.-

De examens met het oog op de eerste proef voor de graad van candidaat-landbouwkundig ingenieur en die voor de graad van candidaat in de veeartsenijkunde, zullen niet meer ingericht worden volgens de vroegere reglementaire of wettelijke bepalingen, van het tweede academisch jaar af volgend op de inwerkingtreding van de wet van 27 Juni 1947.

Artikel 71.-

De examinandi die reeds geslaagd zijn in de eerste proef of in de twee proeven van het examen van candidaat-landbouwkundig ingenieur, overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 October 1934, mogen, zo zij de voorwaarden vervullen voorzien bij de artikelen 5, § 1 of 10 dezer coordinatie hun latere examens overeenkomstig deze coordinatie afleggen.

Artikel 69. Artikel 11 van de wet van 27 Juni 1947.
Artikel 70. Artikel 12 van de wet van 27 Juni 1947.
Artikel 71. Artikel 13 van de wet van 27 Juni 1947.

Hetzelfde recht wordt verleend aan de examinandi die, met goed gevolg, volgens de wet van 4 April 1890, gewijzigd bij die van 21 Juni 1934, het examen van candidaat in de veeartsenijkunde of de twee eerste proeven van het doctoraat in de veeartsenijkunde hebben afgelegd.

De regering zal de voorwaarden regelen waaronder deze examinandi hun studiën zullen mogen voortzetten volgens het bij de wet van 27 Juni 1947 bepaalde stelsel.(2)

---

(2) De hiernavermelde bepalingen der gecoördineerde wetten zijn niet in de coördinatie overgenomen :

1° Wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891, artikel 64 : "Deze wet wordt verbindend te rekenen van 1 October 1890."

2° Wet van 21 Mei 1929 :

a) Artikel 48 : "De examinandi, die, vóór het van kracht worden dezer wet, zich reeds aangemeld hebben voor een academische proef, zullen hun latere examens mogen afleggen overeenkomstig de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891.

De examens voor de eerste proef van de candidatuur in de wijsbegeerte en letteren, van de candidatuur in het notariaat, van de candidatuur in de wis- en natuurkundige wetenschappen, van de candidatuur in de natuurwetenschappen, van de verenigde candidaturen in de natuurwetenschappen en in de genees-, heel- en verloskunde, alsmede de eerste proef van candidaat-ingenieur zullen evenwel niet meer afgenomen worden na het einde van het academisch jaar met ingang waarvan deze wet van kracht wordt, en zo voorts, achtereenvolgens van jaar tot jaar."

b) Artikel 50 : "Gedurende vijf jaren volgende op het van kracht worden van deze wet, kunnen de provinciale geneeskundige commissiën, overeenkomstig artikel 4 der wet van 12 Maart 1818 op de uitoefening der geneeskunst, getuigschriften van bekwaamheid blijven afleveren aan hen die wensen tot het beroep van tandarts te worden toegelaten. De bepalingen betreffende het afleveren van deze getuigschriften, worden bij koninklijk besluit geregeld".

c) Artikel 53 : "Deze wet zal verbindend zijn met ingang van de opening van het tweede academiejaar dat volgt op de datum van haar afkondiging.

Op dezelfde datum zal de wet van 10 April 1890 - 3 Juli 1891 ophouden van kracht te zijn, behalve wat betreft de bepalingen aangaande de getuigschriften van middelbare studiën en de voorbereidende proeven.

Op dezelfde datum, zal evenzo ophouden van kracht te zijn de wet van 21 Juli 1926, betreffende de School voor mijnbouw en metallurgie te Bergen, technische faculteit van Henegouwen.

Zo de omstandigheden het toelaten, zal de Koning evenwel mogen beslissen dat de hierboven bedoelde datum met een academiejaar zal vervroegd worden.

Hij zal ook mogen beslissen dat de examens, af te leggen door de leerlingen van het Sint-Aloysius-Instituut te Brussel en het College "Notre-Dame de la Paix" te Namen, te beginnen met het academisch jaar waarin deze wet wordt afgekondigd, afgenomen zullen worden overeenkomstig het stelsel ingevoerd bij artikel 23". (N.B. artikel 37 van de coördinatie).

3° Wet van 15 Juli 1932, artikel 4 :

"De wet van 12 Mei 1910 betreffende de studie der moderne talen bij het middelbaar onderwijs van de hogere graad wordt ingetrokken.

Nochtans blijven de bepalingen dier wet van toepassing op degenen die vóór het verstrijken van een tijdperk van vijf schooljaren, te beginnen met de afkondiging van de tegenwoordige wet, hun middelbare studiën mochten voltrokken hebben."

4° Wet van 15 Juni 1935, artikel 44 :

"De laatste twee alinea's van artikel 40 van de wet van 21 Mei 1929 op de toekenning der academische graden zijn vervallen".

5° Wet van 27 Juni 1947 :

a) Artikel 5, lid 2 : "De voorlaatste alinea van artikel 23 valt weg."

b) Artikel 14 : "Deze wet treedt in werking met ingang van de opening van het academisch jaar, dat volgt op de datum van haar afkondiging."

6° Wet van 25 Februari 1948, artikel 7, lid 1 :

"Het 3° van artikel 36 der wet van 21 Mei 1929, alsmede ..... worden ingetrokken."

7° Besluit van de Regent van 27 April 1948, artikel 2:

"De bepalingen die het voorwerp zijn van bovenstaand artikel 1, zijn van toepassing op de examinandi die voor het academiejaar 1948-1949 een inschrijving zullen nemen voor de leergangen van de eerste proef van het doctoraat in de rechten."

8° Besluit van de Regent van 2 Juni 1948, artikel 2 :

"De in bovenstaand artikel 1 bepaalde programma's zullen met ingang van het academiejaar 1947-1948 in werking treden."

Ons bekend om te worden gevoegd bij het besluit van de Regent .....

(Handtekening van de Regent).

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

Aux termes de l'article 5 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen, les dispositions de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, ainsi que celles de la loi du 1er juin 1850 organique de l'enseignement moyen donné aux frais de l'Etat, et des lois qui les ont modifiées, seront coordonnées par le Roi avec celles de la présente loi et publiées au Moniteur belge.

La portée exacte de la mission que le législateur a entendu confier au Gouvernement ne se dégage pas clairement de ce texte.

La question se pose notamment de savoir si la loi du 14 août 1947 a ordonné une seule coordination visant les lois sur l'enseignement moyen et les quelques dispositions restant en vigueur de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ou si elle a prévu deux coordinations distinctes, l'une visant les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, l'autre les lois organiques de l'enseignement moyen.

Il ne peut pas non plus être déterminé avec certitude, à supposer que le législateur ait prescrit deux coordinations, si l'article 5 de la loi du 14 août 1947 autorise la coordination de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de celle du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891. En effet, la loi du 21 mai 1929 n'a pas été expressément visée dans l'article 5 de la loi du 14 août 1947; son article 53 a abrogé la législation de

../..

1890-1891, sauf en ce qui concerne les dispositions relatives aux certificats d'études moyennes et aux épreuves préparatoires, c'est-à-dire le chapitre II contenant les articles 5 à 12.

Sans doute, on pourrait admettre que la loi du 21 mai 1929, en abrogeant la presque totalité de la loi de 1890-1891, a en quelque sorte modifié cette dernière loi et qu'à ce titre elle pourrait être coordonnée avec celle de 1890-1891. Mais cette interprétation ne serait pas à l'abri de toute discussion.

Le texte de l'article 5 de la loi du 14 août 1947 ne permet pas (non plus) de décider avec certitude si les coordinations ordonnées autorisent le Gouvernement à modifier l'ordre, la numérotation, le groupement des articles de la loi de base ainsi que les références contenues dans les lois à coordonner.

Bien que la notion de coordination implique ce pouvoir, une autorisation expresse du législateur serait cependant souhaitable pour permettre ces modifications matérielles aux différents textes à coordonner.

En ce qui concerne les textes néerlandais des dispositions à coordonner, il conviendrait également que les lois coordonnées contiennent une terminologie uniforme et que le Gouvernement soit autorisé, d'une manière expresse, par le législateur, à modifier certaines expressions néerlandaises en vue de les mettre en concordance avec la terminologie adoptée dans d'autres lois faisant partie de la même coordination.

Enfin, depuis la loi du 14 août 1947 autorisant le Roi à coordonner les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et celles de l'enseignement moyen, le législateur est

../..

intervenu à deux reprises pour apporter de nouvelles modifications aux lois dont il avait ordonné la coordination.

La loi du 25 février 1948 concernant le rajustement des traitements du corps enseignant des universités de l'Etat a, dans son article 7, modifié une nouvelle fois la loi du 21 mai 1929; la loi du 5 août 1948 relative à l'enseignement de la religion et l'enseignement de la morale dans les établissements d'instruction moyenne soumis au régime de la loi organique du 1er juin 1850 a modifié l'article 8 de la loi du 1er juin 1850 sur l'enseignement moyen.

De même, deux arrêtés du Régent, du 27 avril 1948 et du 2 juin 1948, pris en exécution de l'article 21 de la loi du 21 mai 1929, ont modifié le programme des examens universitaires.

La question se pose de savoir si l'article 5 de la loi du 14 août 1947 autorisant le Roi à coordonner les lois qu'il indique expressément, permet d'inclure dans les lois coordonnées les modifications expresses ou implicites que ces lois ont subies après la mise en vigueur de la loi du 14 août 1947.

Ces diverses considérations ont amené le Conseil d'Etat à émettre l'avis qu'une coordination des textes envisagés ne pourrait être réalisée qu'après le vote d'un projet de loi portant une autorisation plus large que celle contenue dans la loi du 14 août 1947 et définissant avec précision les pouvoirs attribués au Roi.

Le texte de ce projet de loi pourrait être libellé comme suit :

" Le Roi peut coordonner les dispositions encore en vigueur des lois sur l'enseignement moyen et

../..

des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, avec les modifications expresses ou implicites que ces lois ont ou auront subies au moment où les coordinations seront réalisées.

A cette fin, il peut :

1° modifier l'ordre et la numérotation des titres, chapitres, sections et articles des lois à coordonner et les regrouper sous d'autres divisions;

2° **modifier** les références contenues dans les lois et arrêtés à coordonner en vue de les mettre en concordance avec les numérotations nouvelles;

3° modifier la rédaction des textes néerlandais, en vue d'assurer une terminologie uniforme.

Les coordinations porteront respectivement l'intitulé suivant :

"Lois sur l'enseignement moyen, coordonnées le .... (date de l'arrêté de coordination)"; "Lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le .... (date de l'arrêté de coordination)". "

Sous réserve de cette remarque, le Conseil d'Etat a procédé à l'examen de chacun des textes coordonnés. Cet examen a donné lieu aux remarques suivantes :

I. Remarques générales communes aux deux projets.

Les textes coordonnés devraient être présentés sans crochets, ni parenthèses. L'identification des textes pourrait être faite par une note au bas de chacune des pages. Afin d'éviter de multiples appels de note, ce tableau de concordance pourrait être considéré comme une note unique, qui se continuerait de page en page.

../..

Les textes coordonnés devraient être pourvus d'une numérotation unique et ininterrompue, qui exclurait donc tout numéro bis et toute trace d'article abrogé; éventuellement, les articles pourraient être subdivisés en paragraphes.

En ce qui concerne les références contenues dans les articles à coordonner, ces références devraient être mises en concordance avec la numérotation de la coordination, si elles concernent des dispositions contenues dans la même coordination; elles devraient être complétées de manière à en permettre l'identification, si elles concernent des dispositions non reprises dans la coordination.

Enfin, une seconde note devrait reproduire, in fine de la coordination, toutes les dispositions qui ne figurent pas dans la coordination elle-même, notamment les dispositions fixant vigueur, les abrogatoires et les dispositions devenues sans objet.

II. Remarques particulières relatives au projet d'arrêté du Régent portant coordination des lois sur l'enseignement moyen.

A. Dispositif de l'arrêté.

L'énumération contenue dans l'article 1er du projet d'arrêté est incomplète. En effet, outre les textes y cités, la coordination contient :

l'article 33 de la loi du 19 mai 1914 (article 27 du projet)

l'article 1er de la loi du 31 juillet 1923 (article 17 du projet)

l'article 4 de la loi du 14 août 1947 (article 34 du projet).

../..

En conséquence, le texte de l'article 1er devrait être rédigé comme suit :

"Article 1er.-

Les lois des 1er juin 1850, 15 juin 1881 et 6 février 1887, l'article 33 de la loi du 19 mai 1914, l'article 49 de l'arrêté royal du 25 octobre 1921, les lois des 31 juillet 1923, 12 juillet 1934 et 17 juin 1937, l'article 4 de la loi du 14 août 1947 et la loi du 5 août 1948 sont coordonnées conformément au texte annexé au présent arrêté."

B. Textes coordonnés.

Article 3 bis.

Il est proposé d'insérer cette disposition dans l'article 3 qui autorise le Gouvernement à créer des écoles moyennes et des athénées royaux pour jeunes gens et jeunes filles.

Article 12.

A la fin du 2° la phrase suivante a été omise : "La moitié au moins des candidats est prise en dehors du conseil communal.".

Article 13.

Cette disposition reproduit l'article 13 de la loi de base à l'exception des mots "de dresser le projet de budget et les comptes", à l'exception également des mots "budgets, comptes" figurant entre les mots "ces" et "règlements", à la dernière phrase de l'article.

Il n'est pas à la connaissance du Conseil d'Etat que la suppression de ces mots ait été expressément ou implicitement autorisée par une loi. Il est exact qu'à diverses reprises, à partir de 1927 et jusqu'en 1947, le budget du département de l'Instruction publique contenait un article ainsi conçu :

" Par dérogation aux lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la

../..

comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen".

Cette disposition n'a pas été insérée dans une loi organique, ni dans les lois budgétaires, mais uniquement dans le tableau annexé aux lois budgétaires. Ce tableau n'est valable que pour l'exercice auquel il se rapporte. Il s'agit donc d'une disposition provisoire, prorogée d'année en année, qui permet de déroger aux dispositions des lois de 1850 et 1881, sans modifier celles-ci. Au surplus, depuis 1948, cette disposition ne figure plus au budget. Il s'ensuit qu'à défaut de dispositions légales modifiant l'article 13 de la loi de 1850, cet article doit être reproduit in extenso dans le texte coordonné.

Article 14.

Cet article reproduit l'article 14 de la loi de 1850, sauf les mots "d'un secrétaire-trésorier".

D'après la note insérée dans cet article, le secrétaire trésorier aurait été supprimé par l'arrêté royal du 30 juillet 1927, après la loi du 15 juillet 1927.

Le Conseil d'Etat signale à cet égard :

1° que l'arrêté royal du 30 juillet 1927 n'a pas été publié;

2° qu'un examen de la loi budgétaire du 15 juillet 1927 et du budget y annexé ne permet pas d'affirmer que cette loi aurait supprimé la fonction de secrétaire trésorier.

Il est donc proposé de rétablir le texte intégral de l'article 14.

Article 16.

Pour les motifs exposés sous l'article 13, l'alinéa 1er doit être supprimé et remplacé par le texte originaire de la loi de 1850, à savoir :

../..

" Le secrétaire-trésorier sera chargé, entre autres fonctions, de tenir la comptabilité de l'établissement, de surveiller le matériel, d'inscrire les élèves sur le registre matricule, d'opérer la recette des rétributions".

Articles 18 et 19.

Toujours pour les mêmes motifs exposés sous l'article 13, il est proposé de reproduire intégralement les articles 18 et 19 de la loi de 1850, en tenant compte de la seule modification expresse apportée à l'article 18 par la loi du 17 juin 1937.

Articles 20 et 25.

L'article 20 du projet reproduit les articles 1er, 2, 3 et 5 de la loi du 17 juin 1937 qui se substituent à l'article 20 de la loi du 1er juin 1850. Ces dispositions sont applicables à la fois aux athénées royaux et aux écoles moyennes de l'Etat. Il est proposé, en conséquence, d'insérer dans le Chapitre Ier, relatif aux dispositions communes aux établissements des deux degrés, l'article 20 du projet et de supprimer l'article 25.

Les textes coordonnés repris dans le projet contiennent, en outre, de nombreuses discordances avec les textes officiels publiés au Moniteur belge. Ces discordances ont été rectifiées et soulignées dans les textes reproduits ci-après.

III. Remarques particulières relatives au projet d'arrêté du Régent portant coordination des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

A. Dispositif de l'arrêté.

Les dispositions à coordonner sont :

../..

A) les lois encore en vigueur, savoir :

1° la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, réimprimée en exécution de l'article 2 de la loi du 3 juillet 1891, avec les modifications résultant de cette dernière loi (communément appelée loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891);

2° la loi du 21 mai 1929 (portant le même intitulé que celle de 1890);

3° la loi du 14 juillet 1930 (modificative de celle de 1929);

4° la loi du 11 juillet 1931 (idem);

5° la loi du 15 juillet 1932 complétant les dispositions de l'article 5 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891;

6° les articles 43 et 60, § 1er, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire;

7° la loi du 24 juin 1947 modifiant la constitution de la Commission d'entérinement des diplômes académiques;

8° la loi du 27 juin 1947 attribuant le caractère de grade académique aux titres conférés par les écoles de médecine vétérinaire de l'Etat et par les instituts agronomiques de l'Etat ou agréés par celui-ci;

9° les articles 1er, 2, 3 et 6 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen;

10° la loi du 14 août 1947 modifiant le régime des bourse d'études à accorder aux élèves qui fréquentent les cours des établissements d'enseignement supérieur;

11° l'article 7 de la loi du 25 février 1948 concernant le rajustement des traitements du corps enseignant de universités de l'Etat;

../..

B) les arrêtés royaux modifiant les programmes des examens universitaires par application de l'article 21 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 4 de la loi du 27 juin 1947, savoir :

les arrêtés royaux des :

(1) 30 septembre 1930,
(2) 24 juin 1931,
(3) 22 novembre 1932,
(4) 22 mai 1933,
(5) 19 juillet 1933,
(6) 28 janvier 1935,
(7) 15 avril 1937,

et les arrêtés du Régent des :

(8) 27 avril 1948,
(9) 2 juin 1948.

C) A ces deux groupes, il faut ajouter l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 37 du 1er septembre 1939, relatif au droit d'entérinement.

Rapprochée de la liste ci-dessus, l'énumération reprise à l'article 1er du projet se révèle d'une part très incomplète. D'autre part, c'est à tort qu'elle mentionne la loi du 14 juin 1930 dont l'article unique remplaçait les articles 5, 10 et 12 de la loi de 1890-1891; en effet, les articles 5 et 10 ont été remplacés à nouveau par la loi du 14 juillet 1930, puis par celle du 27 juin 1947, et l'article 12, par cette dernière seulement.

La rédaction suivante est proposée pour l'article 1er du projet :

"Article 1er.-

Les lois des 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, 21 mai 1929 et 14 juillet 1930, les arrêtés royaux

../..

des 30 septembre 1930 et 24 juin 1931, les lois des 11 juillet 1931 et 15 juillet 1932, les arrêtés royaux des 22 novembre 1932, 22 mai et 19 juillet 1933 et 28 janvier 1935, les articles 43, 44 et 60, § 1er, de la loi du 15 juin 1935, l'arrêté royal du 15 avril 1937, l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 37 du 1er septembre 1939, les lois des 24 et 27 juin 1947, les articles 1er, 2, 3 et 6 de la loi du 14 août 1947 susvisée, la loi du 14 août 1947 modifiant le régime des bourses d'études à accorder aux élèves qui fréquentent les cours des établissements d'enseignement supérieur, l'article 7 de la loi du 25 février 1948 et les arrêtés du Régent des 27 avril et 2 juin 1948 sont coordonnés conformément au texte annexé au présent arrêté.

B. Textes coordonnés.

L'article 4 bis (n° proposé : 5) de la coordination est l'article 5 de la loi de 1890-1891; il serait opportun d'y joindre l'article 4 ter du projet, qui est en réalite la loi du 15 juillet 1932. En effet, cette dernière loi est destinée, d'après son intitulé même, à "compléter les dispositions de l'article 5 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891".

A l'article 9 (n° proposé : 19), la disposition de l'arrêté royal du 28 janvier 1935, reproduite en note au bas de page, pourrait être traduite dans le texte, par le dédoublement du I, 8°.

A l'article 23 (n° proposé : 37), l'avant-dernier alinéa de l'article 23 de la loi du 21 mai 1929 a été omis, alors qu'aucune disposition ne l'a abrogé explicitement, ni implicitement. Il doit être rétabli.

A l'article 40 (n° proposé : 55), s'il est exact que la disposition de l'article 26 de la loi du 14 juillet 1932 abroge implicitement l'alinéa 6 et, pour les diplômés en philosophie et lettres, les alinéas 7 et 8 de l'article 40 de la loi du 21 mai 1929, il serait excessif de l'intégrer pour autant dans la coordination. En effet, l'article 26 de la loi du 14 juillet 1932 concerne non seulement les professeurs de l'enseignement

moyen mais encore les instituteurs. Il importe donc que cette disposition ne soit pas distraite de sa loi d'origine. A noter que les alinéas 7 et 8 susdits ont été abrogés implicitement, en tant qu'ils concernaient les diplômés en droit et en notariat, par l'article 60, § ler, de la loi du 15 juin 1935 (article 52 bis du projet; n° proposé : 68). Par contre, il s'impose que la note de concordance signale ces deux séries d'abrogations implicites.

Au Titre III, il importerait de placer en tête des dispositions transitoires l'article 2 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen. Cet article, qui concerne les élèves soumis aux expériences pédagogiques, ne figure nulle part dans le projet.

Les articles 47 et 48 sont omis par le projet comme n'étant plus d'application. L'article 47 concerne les études commencées avant la loi du 21 mai 1929 et l'article 48, les porteurs des diplômes acquis en vertu de l'article 47. Il importe de maintenir l'article 48 dans la coordination (n° proposé : 64), en omettant cependant le mot "actuellement", qui a perdu son sens. Quant à l'article 47, il serait mieux à sa place dans la note finale

Les autres modifications proposées sont justifiées par le souci de mettre les textes coordonnés en parfaite concordance avec les lois publiées au Moniteur belge; elles ne requièrent aucun commentaire et ont été soulignées dans les textes reproduits ci-après.

ARRETE DU REGENT PORTANT COORDINATION DES LOIS SUR L'ENSEIGNEMENT MOYEN.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 5 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen, ainsi conçu : "Les dispositions de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, ainsi que celles de la loi du 1er juin 1850 organique de l'enseignement moyen donné aux frais de l'Etat, et des lois ultérieures qui les ont modifiées, seront coordonnées par le Roi avec celles de la présente loi et publiées au Moniteur belge."

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les lois des 1er juin 1850, 15 juin 1881 et 6 février 1887, l'article 33 de la loi du 19 mai 1914, l'article 49 de l'arrêté royal du 25 octobre 1921, les lois des 31 juillet 1923, 12 juillet 1934 et 17 juin 1937, l'article 4 de la loi du 14 août 1947 et la loi du 5 août 1948 sont coordonnées conformément au texte annexé au présent arrêté.

Article 2.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le

PAR LE REGENT:
Le Ministre de l'Instruction publique,

LOIS COORDONNEES SUR L'ENSEIGNEMENT MOYEN (1)

TITRE PREMIER.- Dispositions générales.

Article 1er.-

Les établissements d'instruction moyenne organisés sur les bases ci-après et dépendant soit du gouvernement, soit de la commune ou de la province, sont soumis au régime de la présente loi.

Article 2.- § 1er.

Les établissements du gouvernement sont de deux degrés :

1° Les écoles moyennes supérieures, sous la dénomination d'athénées royaux;

2° Les écoles moyennes inférieures, dans lesquelles seront comprises les écoles primaires supérieures, ainsi que les écoles connues actuellement sous la dénomination d'écoles industrielles et commerciales; elles porteront le titre d'écoles moyennes.

L'école moyenne peut être annexée à l'athénée.

§ 2.-

Dans les agglomérations comprenant plusieurs communes, le gouvernement est autorisé à considérer comme sections de l'athénée établi dans l'une de ces communes, les classes latines annexées aux écoles moyennes publiques des communes voisines.

La décision ne sera prise que sur la demande de la commune intéressée.

Les classes seront soumises à toutes les dispositions de la présente loi.

---

(1) La concordance entre la présente coordination et les articles correspondants des lois coordonnées est indiquée ci-après, de page en page. (N.B. Les dispositions non reprises dans la coordination, sont reproduites dans une note finale).

Article 1er.- Article 1er de la loi du 1er juin 1850.
Article 2, § 1er. Article 2 de la loi du 1er juin 1850.
Article 2, § 2. Article 2 de la loi du 15 juin 1881.

./.

Article 3.- § 1er.

Le gouvernement peut créer des écoles moyennes et des athénées royaux pour jeunes gens et jeunes filles, dans les localités où le besoin s'en fait sentir.

§ 2.-

Les écoles moyennes provinciales ou communales peuvent être établies pour filles ou pour garçons.

§ 3.-

La loi du 1er juin 1850 est applicable aux écoles moyennes pour filles, dans celles de ses dispositions qui ne sont pas contraires à la loi du 15 juin 1881.

Article 4.-

Le gouvernement est autorisé à annexer, là où le besoin s'en fait sentir, des internats aux établissements d'instruction moyenne de l'Etat. Ces internats peuvent être affermés par le gouvernement.

Article 5.-

Les établissements provinciaux ou communaux d'instruction moyenne reçoivent une organisation analogue à celle des établissements du gouvernement; ils portent la dénomination de collèges ou d'écoles moyennes provinciales ou communales.

Sont soumis à un régime différent, quant à l'intervention de l'autorité supérieure :

1° Les établissements provinciaux ou communaux subventionnés par le trésor public;
2° Les établissements exclusivement provinciaux ou communaux;
3° Les établissements privés auxquels la commune accorde son patronage, en leur fournissant des subsides ou des immeubles.

Article 3, § 1er. Article 3 de la loi du 1er juin 1850, remplacé implicitement par l'article 1er de la loi du 15 juin 1881, lui-même remplacé implicitement par la loi du 12 juillet 1934.

Article 3, § 2. Article 3 de la loi du 15 juin 1881.

Article 3, § 3. Article 10 de la loi du 15 juin 1881.

Article 4. Article 4 de la loi du 17 juin 1937.

Article 5. Article 5 de la loi du 1er juin 1850.

Belge

Article 6.-

Les résolutions des conseils communaux, portant fondation d'un établissement d'instruction moyenne, sont soumises à l'approbation de la députation permanente du conseil provincial, sauf recours au Roi, en cas de refus.

Les résolutions des conseils communaux portant suppression d'un établissement d'instruction moyenne sont soumises à l'avis de la députation permanente et à l'approbation du Roi.

Article 7.-

Les provinces ou les communes ne peuvent déléguer à un tiers, en tout ou en partie, l'autorité que les lois leur confèrent sur leurs établissements d'instruction moyenne.

Article 8.-

L'instruction moyenne comprend l'enseignement de la religion et l'enseignement de la morale.

Par enseignement de la religion, il faut entendre l'enseignement de la religion (catholique, protestante ou israélite) et de la morale inspirée de cette religion.

Par enseignement de la morale, il faut entendre l'enseignement de la morale non confessionnelle.

Lors de la première inscription d'un élève, le chef de famille ou le tuteur choisit par déclaration signée l'un de ces deux cours.

Il lui est loisible de modifier ce choix au début de chaque année scolaire. S'il désire le faire au cours de l'année scolaire, il doit en formuler la demande au Ministre de l'Instruction publique, qui statue sur le bien-fondé des raisons invoquées.

Article 6. Article 6 de la loi du 1er juin 1850, modifié implicitement par l'article 4 de la loi du 15 juin 1881.

Article 7. Article 7 de la loi du 1er juin 1850.

Article 8. Article 8 de la loi du 1er juin 1850, remplacé par l'article 1er de la loi du 5 août 1948.

Les Ministres des cultes sont invités à donner ou à surveiller l'enseignement de la religion ou de la morale inspirée de cette religion dans les établissements soumis au régime de la présente loi.

L'enseignement de la morale non confessionnelle est organisé par le Ministre de l'Instruction publique.

Article 9.-

Les directeurs et régents des écoles moyennes, soit du gouvernement, soit des provinces ou des communes, doivent être porteurs d'un diplôme de professeur agrégé de l'enseignement moyen du degré inférieur.

Si aucun candidat porteur d'un diplôme de professeur de l'enseignement moyen, de docteur en philosophie et lettres ou de docteur en sciences ne sollicite une place vacante, celle-ci peut être conférée, soit par le gouvernement, soit avec son autorisation s'il s'agit d'établissements provinciaux ou communaux, à un candidat non diplômé; toutefois, ce candidat n'entrera en fonction qu'après avoir prouvé sa capacité devant un jury désigné par le gouvernement.

Pour être nommé aux fonctions de maître d'études ou de surveillant dans un athénée ou dans un collège, il faut avoir subi avec succès au moins une des épreuves soit de la candidature en philosophie et lettres, soit de la candidature en sciences, ou être porteur d'un certificat d'études complètes d'humanités; le gouvernement peut déterminer, par arrêté royal, d'autres conditions à exiger des candidats.

Pour être nommé aux fonctions de surveillant dans une école moyenne de garçons, il faut être porteur du diplôme

---

Article 9. Article 10, alinéas 1er à 5, de la loi du 1er juin 1850, implicitement abrogés et en partie remplacés par la loi du 21 mai 1929 et par la loi du 15 juin 1881 modifiée et complétée. (Alinéa 1er : abrogé implicitement par l'article 39, alinéa 4, de la loi du 21 mai 1929; alinéas 2 à 4 : remplacés implicitement par l'article 5 de la loi du 15 juin 1881, modifié implicitement par l'article 39 de la loi du 21 mai 1929 et explicitement par les articles 1er et 2 de la loi du 6 février 1887).

d'instituteur primaire.

Les docteurs en philosophie et lettres et les docteurs en sciences sont dispensés de la production du diplôme de professeur agrégé de l'enseignement moyen de l'un ou de l'autre degré prévu au présent article.

Pour être nommée surveillante dans une école moyenne de filles, il faut avoir obtenu le diplôme d'institutrice.

Le même diplôme peut donner provisoirement accès aux autres fonctions dans ces écoles; le gouvernement est néanmoins en droit de soumettre les postulantes à des examens complémentaires, dont le programme sera réglé par arrêté royal.

Un arrêté royal déterminera l'époque à laquelle les fonctions de régente et de directrice ne seront plus conférées qu'aux postulantes qui auront obtenu le diplôme spécial justifiant de leur aptitude à remplir ces fonctions.

Article 10.-

Nul ne peut être nommé préfet des études, directeur, professeur ou régent dans les établissements dirigés par le gouvernement, la province ou la commune, s'il n'est Belge ou naturalisé.

Les dispositions du paragraphe précédent et celles de l'article 9 ne s'appliquent pas :

1° . . . . . .

2° Aux professeurs de langues vivantes, d'arts graphiques, de musique, de gymnastique, ainsi qu'aux maîtresses de travaux à l'aiguille; les conditions d'admission à ces emplois sont réglées par le gouvernement.

Le gouvernement peut, sur l'avis conforme du conseil de perfectionnement, dispenser des conditions de nationalité, de diplôme, d'examen ou de certificat prescrites par le présent article et l'article 9.

Article 10. Article 10, alinéas 6 à 8, de la loi du 1er juin 1850, remplacés implicitement par l'article 7 de la loi du 15 juin 1881. (Est devenu sans objet, l'alinéa 2, 1°, libellé comme suit : "Aux personnes qui occupent actuellement, dans un établissement dirigé ou subsidié par le gouvernement, la province ou la commune, les emplois dont parle le présent article").

TITRE II.- DES ETABLISSEMENTS DIRIGES PAR LE GOUVERNEMENT.

Chapitre premier.- Dispositions communes aux établissements des deux degrés.

Article 11.-

La direction des athénées et des écoles moyennes appartient au gouvernement, qui en nomme tout le personnel.

Il y exerce la surveillance par l'intermédiaire des inspecteurs et d'un bureau local d'administration.

Article 12.-

Le bureau formant le conseil administratif de l'athénée ou de l'école moyenne, se compose : 1° du collège des bourgmestre et échevins; le bourgmestre ou l'échevin délégué par lui est président de droit; 2° de quatre membres au moins et de six membres au plus, qui sont nommés par le gouvernement, sur une liste double de candidats présentés par le conseil communal. La moitié au moins des candidats est prise en dehors du conseil communal.

Le bureau est renouvelé tous les trois ans; les membres sortants peuvent être nommés de nouveau.

Le gouverneur de la province peut présider le bureau de l'athénée ou de l'école moyenne. Il en est de même du commissaire de l'arrondissement à l'égard de l'école moyenne, dans les communes placées sous sa surveillance.

Les fonctions de membre du bureau sont gratuites.

Article 13.-

Indépendamment des autres missions qui pourront lui être confiées par les règlements généraux ou particuliers, le bureau aura pour attributions spéciales de faire ses observations sur les livres employés dans l'établissement, de donner son avis sur la nomination du personnel, de dresser le projet de budget

---

Article 11. Article 11 de la loi du 1er juin 1850.
Article 12. Article 12 de la loi du 1er juin 1850.
Article 13. Article 13 de la loi du 1er juin 1850.

et les comptes, de préparer le projet de règlement intérieur et d'en surveiller l'exécution. Ces budgets, comptes et règlements ne seront arrêtés par le gouvernement qu'après avoir été soumis à l'avis du conseil communal et de la députation permanente.

Article 14.-

Le personnel employé dans les athénées royaux et dans les écoles moyennes se divise en personnel administratif et en personnel enseignant.

Le personnel enseignant se compose d'un préfet des études pour l'athénée, d'un directeur pour les écoles moyennes, des professeurs, des régents et des maîtres.

Le personnel administratif se compose des membres du bureau et s'il y a lieu d'un secrétaire-trésorier et des maîtres d'études ou surveillants.

Article 15.-

Les attributions du préfet des études de l'athénée et du directeur de l'école moyenne seront l'objet de règlements généraux et particuliers.

Article 16.-

Le secrétaire-trésorier sera chargé, entre autres fonctions, de tenir la comptabilité de l'établissement, de surveiller le matériel, d'inscrire les élèves sur le registre matricule, d'opérer la recette des rétributions.

Les maîtres d'études et surveillants, dans le cas où il y aurait des études en commun pour les externes, sont placés sous l'autorité du préfet des études ou du directeur.

Article 14. Article 14 de la loi du 1er juin 1850.
Article 15. Article 15 de la loi du 1er juin 1850.
Article 16. Article 16 de la loi du 1er juin 1850.

Article 17.-

Les traitements du personnel des établissements d'enseignement moyen dirigés par l'Etat sont fixés par le gouvernement.

Article 18.-

Le budget des recettes des athénées et des écoles moyennes comprend :

1° L'allocation payée par le trésor public;
2° .....
3° Le produit de la rétribution payée par les élèves;
4° Le produit des donations, fondations et legs affectés spécialement à cet objet.

Le taux de la rétribution des élèves (dite minervale) est proposé par le bureau d'administration et arrêté par le gouvernement.

Le règlement intérieur déterminera, pour chaque établissement, les conditions d'admission gratuite ou à prix réduit.

Article 19.-

Le budget des dépenses des athénées et des écoles moyennes comprend :

1° Les traitements du personnel enseignant et administratif;
2° L'entretien annuel du mobilier classique;
3° Les frais de la distribution des prix;
4° Les frais de chauffage et d'éclairage, les gages de domestiques et de portiers et les menues dépenses.

Toutes les dépenses imputables sur le budget de l'athénée ou de l'école moyenne sont liquidées sur mandat signé par le président du bureau d'administration, et acquittées par le secrétaire trésorier, ou celui qui en remplira les fonctions.

Article 17. Article 17 de la loi du 1er juin 1850, remplacé implicitement par l'article 1er de la loi du 31 juillet 1923.

Article 18. Article 18 de la loi du 1er juin 1850, modifié par l'article 6 de la loi du 17 juin 1937.

Article 19. Article 19 de la loi du 1er juin 1850.

Les secrétaires-trésoriers rendent compte de leur gestion dans la même forme que les autres agents comptables de l'Etat.

Article 20.- § 1er.

Sont supportés intégralement par l'Etat, les frais de construction, d'acquisition et d'entretien des locaux et du matériel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat.

§ 2.

La commune, siège d'un établissement gouvernemental, d'instruction moyenne, est invitée à transférer à l'Etat, en compensation des charges annuelles dont elle est libérée, la propriété des locaux et du matériel affectés à cet établissement.

§ 3.

La commune qui ne répond pas à cette invitation reste tenue de tous les frais autres que les menues dépenses, l'ameublement et les réparations de menu entretien. Le gouvernement, dans ce cas, peut se substituer à la commune pour l'exécution des obligations qui lui incombent et il se couvre des frais par voie de retenue sur la part de la commune dans les impôts cédulaires retenus à la source.

En tout état de cause la commune ne peut, sans l'autorisation du gouvernement, disposer, en tout ou en partie, des locaux mis à la disposition de l'enseignement moyen ni apporter des modifications quelconques à leur affectation.

§ 4.

Le Ministre de l'Instruction publique peut, pour autant qu'il le juge utile et dans les limites qui seront tracées par un arrêté royal, confier à l'administration communale, siège d'un établissement gouvernemental d'instruction moyenne, l'exécution de certaines tâches concernant l'administration journalière de ces établissements et lui déléguer les pouvoirs nécessaires à cette fin.

Article 20. Article 20 de la loi du 1er juin 1850, remplacé implicitement par les articles 1er, 2, 3 et 5 de la loi du 17 juin 1937.

Les budgets des établissements d'enseignement moyen de l'Etat seront transmis, pour information, aux conseils communaux qui conservent la faculté d'y inscrire des crédits spéciaux dont ils supportent la charge.

Chapitre II.- Dispositions spéciales aux Athénées Royaux.

Article 21.-

Il y a dans chaque athénée deux enseignements : l'enseignement des humanités et l'enseignement professionnel.

Le gouvernement pourra séparer ces deux enseignements.

Article 22.-

L'enseignement de la section des humanités comprend :

1° Les préceptes de la rhétorique et de la poésie, l'étude de la langue grecque, l'étude approfondie de la langue latine et de la langue française, ainsi que la langue flamande ou allemande, pour les parties du pays où ces deux langues sont en usage;

2° La partie élémentaire des mathématiques, l'arithmétique, l'algèbre jusqu'aux équations du second degré inclusivement, la géométrie des trois dimensions, la trigonométrie rectiligne et des notions de physique;

3° Les principaux faits de l'histoire universelle et de l'histoire de la Belgique, la géographie ancienne et moderne, et, en particulier, la géographie de la Belgique, des notions des institutions constitutionnelles et administratives;

4° L'étude des langues modernes, telles que le flamand et l'allemand, pour les parties du pays où ces langues ne sont pas en usage, et l'anglais;

5° Les éléments des arts graphiques (dessin et calligraphie), la musique vocale et la gymnastique.

Article 21. Article 21 de la loi du 1er juin 1850.

Article 22. Article 22 de la loi du 1er juin 1850. (N.B. Les dispositions doivent être complétées par la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen).

Article 23.-

L'enseignement de la section professionnelle comprend :

1° La rhétorique et l'étude approfondie de la langue française, ainsi que de la langue flamande ou allemande dans les parties du pays où ces langues sont en usage, l'étude pratique de la langue flamande et de la langue allemande, pour les parties du pays où ces deux langues ne sont pas en usage, et de la langue anglaise;

2° L'étude des mathématiques élémentaires ci-dessus détaillées, et en outre, la géométrie analytique, la géométrie descriptive, la trigonométrie sphérique, avec leurs applications aux arts, à l'industrie et au commerce;

3° Les éléments de la physique, de la mécanique, de la chimie, de l'histoire naturelle et de l'astronomie;

4° La tenue des livres, les éléments de droit commercial et d'économie politique;

5° Les éléments de l'histoire et de la géographie moderne et, en particulier, les éléments de l'histoire et de la géographie de la Belgique, des notions des institutions constitutionnelles et administratives;

6° Les éléments des arts graphiques (dessin et calligraphie), la musique vocale et la gymnastique.

Article 24.-

Le gouvernement pourra, si l'utilité en est reconnue, créer d'autres cours ou modifier les cours indiqués aux deux articles qui précèdent, suivant le besoin des localités.

Un règlement d'administration déterminera les conditions à exiger des élèves, soit pour l'entrée dans l'établissement, soit pour le passage d'une classe à une autre.

Article 23. Article 23 de la loi du 1er juin 1850. (N.B. Ses dispositions doivent être complétées par la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen).

Article 24. Article 24 de la loi du 1er juin 1850.

Chapitre III.- Dispositions spéciales aux écoles moyennes.

Article 25.-

L'enseignement dans les écoles moyennes comprend :

1° L'étude approfondie de la langue française et, en outre, de la langue flamande ou allemande, pour les parties du royaume où ces langues sont en usage;

2° L'arithmétique démontrée, les éléments d'algèbre et de géométrie, le dessin, principalement le dessin linéaire, l'arpentage et les autres applications de la géométrie pratique;

3° L'écriture, la tenue des livres et des notions de droit commercial;

4° Des notions des sciences naturelles applicables aux usages de la vie;

5° Les éléments de la géographie et de l'histoire, et surtout de l'histoire et de la géographie de la Belgique;

6° La musique vocale et la gymnastique.

Article 26.-

Les cours devront être distribués de manière à être terminés en deux années ou trois années au plus.

Là où le besoin s'en fera sentir, il pourra être annexé à l'école moyenne une section préparatoire, dans laquelle seront enseignées les matières attribuées aux écoles primaires.

Le gouvernement pourra, si l'utilité en est reconnue, prolonger la durée des études des écoles moyennes, créer d'autres cours ou modifier les cours ci-dessus indiqués suivant les besoins des localités.

Article 25. Article 26 de la loi du 1er juin 1850. (Le 1° doit être complété par la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen).

Article 26. Article 27 de la loi du 1er juin 1850, modifié par l'article 33 de la loi du 19 mai 1914 (ce dernier devenu l'article 49 de la coordination du 25 octobre 1921).

TITRE III. DES ETABLISSEMENTS COMMUNAUX ET PROVINCIAUX.

Chapitre premier.- Etablissements communaux et provinciaux subsidiés par le gouvernement.

Article 27.-

Le gouvernement est autorisé à accorder des subsides à des établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne, soit du premier degré, soit du second degré.

Article 28.-

Les subsides sont subordonnés aux conditions suivantes :

1° Que l'établissement accepte le programme d'études qui sera arrêté par le gouvernement;

2° Que les livres employés dans l'établissement, les règlements intérieurs, le programme des cours, le budget et les comptes soient soumis à l'approbation du gouvernement.

Chapitre II.- Etablissements exclusivement communaux ou provinciaux.

Article 29.-

Les provinces et les communes soit seules, soit aidées de la province, et en se conformant aux conditions exigées par les articles 6, 7 et 8 de la présente coordination, pourront créer ou entretenir des établissements d'instruction moyenne, soit du premier, soit du second degré, dont elles auront la libre administration.

Article 27. Article 28 de la loi du 1er juin 1850.

Article 28. Article 29 de la loi du 1er juin 1850.

Article 29. Article 30 de la loi du 1er juin 1850.

Article 30.-

La nomination des professeurs de ces établissements, ainsi que celle des professeurs des établissements subventionnés par l'Etat, aura lieu conformément aux lois du 30 mars et du 30 avril 1836.

Chapitre III.- Etablissements patronnés par la commune.

Article 31.-

La commune dans laquelle il n'aura été établi ni un athénée royal ni un collège communal pourra, avec l'autorisation du Roi, la députation permanente du conseil provincial entendue, accorder pour un terme de dix ans au plus son patronage à un établissement d'instruction moyenne, en lui concédant des immeubles ou des subsides. L'établissement est soumis au régime d'inspection.

En cas d'abus graves ou de refus de se soumettre aux prescriptions de la loi, les subsides et la jouissance des immeubles sont retirés par arrêté royal, le conseil communal entendu et sur l'avis conforme de la députation permanente.

TITRE IV.- INSPECTION ET SURVEILLANCE.

Article 32.-

Un conseil de perfectionnement de l'instruction moyenne, composé de dix membres au plus, est établi auprès du Ministre que cet objet concerne.

Le conseil est présidé par le Ministre ou par son délégué; il est chargé de donner son avis sur les programmes des études, d'examiner les livres employés dans l'enseignement ou donnés en

---

Article 30. Article 31 de la loi du 1er juin 1850.

Article 31. Article 32 de la loi du 1er juin 1850, remplacé implicitement par l'article 11 de la loi du 15 juin 1881, lui-même remplacé explicitement par l'article 5 de la loi du 6 février 1887.

Article 32. Article 33 de la loi du 1er juin 1850.

prix dans les établissements soumis aux dispositions de la présente loi; il propose les instructions à donner aux inspecteurs, prend connaissance de leurs rapports et délibère sur tous les objets qui intéressent les progrès des études.

Article 33.-

Le nombre d'inspecteurs de l'enseignement moyen est fixé par le Roi, selon les besoins du service.

Le gouvernement est autorisé à instituer des inspections spéciales pour l'enseignement des langues modernes, du dessin, de la gymnastique, ainsi que des ouvrages de mains, dans les écoles moyennes de filles.

Ils visitent, au moins une fois l'an, les établissements soumis au régime de la présente loi.

Article 34.-

Si le besoin s'en fait sentir, il pourra être nommé un inspecteur général.

TITRE V.- MOYENS D'ENCOURAGEMENT ET ENSEIGNEMENT NORMAL.

Article 35.-

Il sera institué chaque année, aux frais de l'Etat, un concours général entre les établissements d'instruction moyenne.

La participation au concours est obligatoire pour tous les établissements soumis au régime d'inspection établi par la présente coordination.

Elle est facultative pour tous les établissements privés.

Un règlement d'administration publique organisera ce concours, sur l'avis du conseil de perfectionnement.

Article 33. Article 34 de la loi du 1er juin 1850, modifié et complété implicitement par l'article 12 de la loi du 15 juin 1881, lui-même modifié explicitement par l'article 4 de la loi du 14 août 1947.

Article 34. Article 35 de la loi du 1er juin 1850.

Article 35. Article 36 de la loi du 1er juin 1850.

Article 36.-

Le diplôme de professeur agrégé de l'enseignement moyen _....._ sera délivré par un jury spécial et après un examen dont le programme et les frais sont réglés par un arrêté royal._____.

Toute personne peut se présenter aux examens et obtenir ce diplôme, sans égard au lieu où elle a fait ses études._____.

Article 37.-

Le gouvernement est autorisé à entretenir_____un enseignement normal pédagogique, destiné à former des professeurs pour_____les écoles moyennes._____.

Il pourra instituer un internat pour les élèves des cours normaux.

Le nombre et l'importance des bourses à conférer en faveur de l'enseignement normal destiné à former des professeurs et des régentes est fixé annuellement par la loi du budget._____.

Ces bourses sont conférées par arrêté royal.

Des examens et des concours auront lieu pour l'admission aux cours normaux.

Article 38.-

Il est institué un enseignement normal pédagogique destiné à former des régentes pour les écoles moyennes de filles.

Des bourses sont créées en faveur des élèves de cet enseignement.

Des examens et des concours ont lieu pour l'admission à ces cours normaux.

La délivrance des diplômes est réglée conformément à l'article 36 de la présente coordination.

Article 36. Article 37 de la loi du 1er juin 1850, remplacé implicitement par l'article 14 de la loi du 15 juin 1881, lui-même modifié explicitement par l'article 4 de la loi du 6 février 1887. (Les mots : "de l'un ou de l'autre degré" sont omis, parce que la disposition est rendue sans objet pour le degré supérieur par les articles 39 et 40 de la loi du 21 mai 1929.)

Article 37. Article 38 de la loi du 1er juin 1850, modifié implicitement par l'article 16 de la loi du 15 juin 1881. (Les mots : "en y employant, s'il y a lieu, les ressources que présentent les universités de l'Etat" et les mots : "les athénées, les collèges et" sont rendus sans objet par la loi du 21 mai 1929).

Article 38. Article 15 de la loi du 15 juin 1881.

Article 39.- § ler.

Les inspecteurs de l'enseignement moyen, les préfets des études, les directeurs, professeurs, régents et fonctionnaires administratifs emplcyés dans les établissements dirigés par le gouvernement, la province ou la commune, prêteront le serment prescrit par l'article 2 du décret du Congrès national du 20 juillet 1831.

§ 2.

Les directrices, les régentes et les fonctionnaires administratifs des écoles moyennes de filles prêteront le serment prescrit par l'article 2 du décret du Congrès national du 20 juillet 1831._____(2).

Vu pour être annexé à l'arrêté du Régent du

(Signature du Régent)

PAR LE REGENT :
Le Ministre de l'Instruction publique,

Article 39, § ler. Article 39 de la loi du ler juin 1850.
Article 39, § 2. Article 17 de la loi du 15 juin 1881.

(2) Les dispositions suivantes des lois coordonnées n'ont pas été reprises dans la coordination :

1° Loi du 6 février 1887, article 3 : "L'article 13 (de la loi du 15 juin 1881) est abrogé."

2° Loi du 31 juillet 1923 :
a) Article 2 : "L'article 8 de la loi du 15 juin 1881 sur l'enseignement moyen est abrogé".
b) Article 3 : "La présente loi sera exécutoire le ler octobre 1923".

3° Arrêté royal du 14 août 1933 : "Sont abrogées, en tant qu'elles imposent la rédaction, le dépôt ou la publication d'exposés, rapports ou comptes rendus relatifs à l'activité du gouvernement ou de certains organismes, les dispositions ci-après mentionnées, savoir : .....
2° l'article 40 de la loi du ler juin 1850 sur l'enseignement moyen".

4° Loi du 17 juin 1937 :
a) Article 6 : "Sont abrogés les articles 4, 18, 2°, de la loi du ler juin 1850 et l'article 9 de la loi du 15 juin 1881 sur l'enseignement moyen".
b) Article 7 : "La présente loi sera obligatoire à partir du ler janvier 1938".

5° Loi du 5 août 1948, article 2 : "La présente loi entre en vigueur à la date du 15 août 1948.
Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de son exécution".

ARRETE DU REGENT PORTANT COORDINATION DES LOIS SUR LA COLLATION DES GRADES ACADEMIQUES ET LE PROGRAMME DES EXAMENS UNIVERSITAIRES.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 5 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen, ainsi conçu : "Les dispositions de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, ainsi que celles de la loi du 1er juin 1850 organique de l'enseignement moyen donné aux frais de l'Etat, et des lois ultérieures qui les ont modifiées, seront coordonnées par le Roi avec celles de la présente loi et publiées au Moniteur belge";

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETEET ARRETONS :

Article 1er.-

Les lois des 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, 21 mai 1929 et 14 juillet 1930, les arrêtés royaux des 30 septembre 1930 et 24 juin 1931, les lois des 11 juillet 1931 et 15 juillet 1932, les arrêtés royaux des 22 novembre 1932, 22 mai et 19 juillet 1933 et 28 janvier 1935, les articles 43, 44 et 60, § 1er, de la loi du 15 juin 1935, l'arrêté royal du 15 avril 1937, l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 37 du 1er septembre 1939, les lois des 24 et 27 juin 1947, les articles 1er, 2, 3 et 6 de la loi du 14 août 1947 susvisée, la loi du 14 août 1947 modifiant le régime des bourses d'études à accorder aux élèves qui fréquentent les cours des établissements d'enseignement supérieur, l'article 7 de la

../..

loi du 25 février 1948 et les arrêtés du Régent des 27 avril et 2 juin 1948 sont coordonnés conformément au texte annexé au présent arrêté.

Article 2.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le

PAR LE REGENT:
Le Ministre de l'Instruction publique,

LOIS COORDONNEES SUR LA COLLATION DES GRADES ACADEMIQUES ET LE PROGRAMME DES EXAMENS UNIVERSITAIRES (1).

TITRE Ier.

Des grades académiques et des examens.

CHAPITRE Ier.

DES GRADES.

Article 1er.-

Les grades académiques sont les suivants :

Candidat en philosophie et lettres;
Candidat en sciences;
Candidat en sciences naturelles et médicales;
Candidat en médecine vétérinaire;
Candidat ingénieur civil;
Candidat ingénieur agronome;
Licencié en philosophie et lettres;
Licencié en notariat;
Licencié en sciences;
Licencié en science dentaire;
Agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur pour la philosophie et les lettres;
Agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur pour les sciences;
Docteur en philosophie et lettres;
Docteur en droit;
Docteur en sciences;

../..

(1) La concordance entre la présente coordination et les articles correspondants des lois coordonnées est indiquée ci-après, de page en page. (N.B.- Les dispositions non reprises dans la coordination, sont reproduites dans une note finale).

Article 1er.- Article 1er de la loi du 21 mai 1929, remplacé par l'article 2 de la loi du 27 juin 1947.

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements;
Docteur en médecine vétérinaire;
Pharmacien;
Ingénieur civil des mines;
Ingénieur civil des constructions;
Ingénieur civil métallurgiste;
Ingénieur civil chimiste;
Ingénieur civil électricien;
Ingénieur civil mécanicien;
Ingénieur civil des constructions navales;
Ingénieur civil architecte;
Ingénieur civil de l'industrie textile;
Ingénieur agronome;
Ingénieur chimiste et des industries agricoles;
Agrégé de l'enseignement supérieur.

Article 2.-

Nul n'est admis à l'examen de licencié en philosophie et lettres, à celui de docteur en droit ou à celui de licencié en notariat, s'il n'a obtenu le grade correspondant de candidat en philosophie et lettres; à l'examen de candidat en médecine vétérinaire, de licencié en sciences ou à celui de pharmacien, s'il n'a obtenu le grade correspondant de candidat en sciences; à l'examen de docteur en médecine, chirurgie et accouchements ou à celui de licencié en science dentaire, s'il n'a obtenu le grade de candidat en sciences naturelles et médicales; à l'examen de docteur en médecine vétérinaire, s'il n'a obtenu le grade de candidat en médecine vétérinaire; à l'un des examens d'agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur pour la philosophie et les lettres, de docteur en philosophie et lettres, d'agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur pour les sciences, de docteur en sciences, s'il n'a obtenu le grade correspondant de licencié; à l'un des examens d'ingénieur civil s'il n'a obtenu le grade de

---

Article 2.- Article 2 de la loi du 21 mai 1929, remplacé par l'article 2 de la loi du 27 juin 1947.

candidat ingénieur civil ou celui qui y est assimilé par le dernier alinéa de l'article 34 ci-après; à l'un des examens d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des industries agricoles, s'il n'a obtenu le grade de candidat ingénieur agronome; à l'examen d'agrégé de l'enseignement supérieur, s'il n'a obtenu le grade correspondant de docteur en philosophie et lettres, en droit, en sciences, en médecine, chirurgie et accouchements, en médecine vétérinaire, de licencié en notariat, en science dentaire, de pharmacien, d'ingénieur civil, d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des industries agricoles _ _____.

Article 3.-

Nul n'est admis à l'examen s'il n'a donné à ses études la durée prescrite par la loi. Cette durée se calcule pour les premiers grades à partir de l'époque à laquelle le récipiendaire a satisfait aux conditions d'admission aux études universitaires, et pour les autres grades à partir de l'époque à laquelle le récipiendaire a obtenu le grade immédiatement inférieur.

Article 4.-

Les grades académiques sont conférés à la suite des examens et épreuves mentionnés au chapitre III du présent titre.

Les jurys tiendront compte de l'aptitude du récipiendaire au travail personnel, principalement aux épreuves de licence, de doctorat et d'agrégation de l'enseignement supérieur.

Article 3.- Article 3 de la loi du 21 mai 1929.

Article 4.- Article 4 de la loi du 21 mai 1929.

CHAPITRE II.

Des certificats d'études moyennes et des épreuves préparatoires.

Article 5.-

§ 1er. Nul n'est admis à l'examen de candidat en philosophie et lettres, s'il ne justifie, par certificat, qu'il a suivi avec fruit un cycle de six années d'études moyennes compœnant les classes de troisième, seconde et rhétorique d'un cours d'humanités gréco-latines; à l'examen de candidat en sciences pour les groupes des sciences chimiques, des sciences géologiques et minéralogiques, des sciences biologiques, des sciences géographiques, de la médecine vétérinaire et de la pharmacie ou de candidat en sciences naturelles et médicales, s'il ne justifie, par certificat, qu'il a suivi avec fruit un cycle de six années d'études moyennes comprenant les classes de troisième, seconde et rhétorique d'un cours d'humanités gréco-latines ou latines; à l'examen de candidat en sciences pour le groupe des sciences physiques ou mathématiques, s'il ne justifie, par certificat, qu'il a suivi avec fruit un cycle de six années d'études moyennes comprenant les classes de troisième, seconde et première d'un cours d'humanités latines ou modernes scientifiques ou bien les classes de troisième, seconde et réthorique d'un cours d'humanités gréco-latines, plus le cours de mathématiques de la première scientifique; à l'examen de candidat-ingénieur agronome, s'il ne justifie, par certificat, qu'il a suivi avec fruit un cycle de six années d'études moyennes comprenant les classes de troisième, seconde et rhétorique d'un cours d'humanités gréco-latines ou latines, ou les classes de troisième, seconde et première d'un cours d'humanités modernes scientifiques.

Article 5.- § 1er. Article 5 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, remplacé par l'article 3 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen.

Ce certificat devra constater, en outre, que l'élève est jugé apte à suivre avec fruit les cours d'enseignement supérieur.

---

§ 2. Nul ne peut être déclaré admissible à l'examen de candidat en philosophie et lettres, de candidat en sciences ou de candidat en sciences naturelles et médicales, si le certificat d'études moyennes, délivré conformément à l'article 5, § 1er, et aux articles 6 à 8 de la présente coordination, dont il est porteur, n'atteste :

A. Si le dit certificat émane d'un établissement situé dans la région flamande ou dans la région wallone :

1° Que les cours suivis par l'intéressé ont été faits dans la langue de la région;

2° Que l'intéressé a suivi, pendant au moins quatre heures par semaine, dans chaque année d'études, le cours de seconde langue moderne, visé à l'article 10 de la loi relative au régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen.

B. Si le certificat émane d'un établissement situé dans une commune de l'agglomération bruxelloise ou dans une commune bilingue de la frontière linguistique :

1° Que les cours suivis par l'intéressé étaient organisés de manière à assurer à sa langue maternelle ou usuelle - soit le français, soit le flamand - la prédominance comme langue d'enseignement;

2° Que l'intéressé a suivi, pendant au moins quatre heures par semaine, dans chaque année d'études, un cours de langue flamande, s'il a fait ses études en français, et un cours de langue française, s'il a fait ses études en flamand.

Article 5.- § 2. Article 1er de la loi du 15 juillet 1932.

Lorsque l'intéressé a fait ses études dans l'une des sections spéciales, visées à l'article 9 de la loi relative au régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen ou dans une section spéciale analogue d'un établissement d'enseignement non soumis à la législation organique de l'enseignement moyen, il faut que le certificat d'études moyennes atteste que le titulaire réunissait les conditions, requises par cet article pour être admis dans cette section, et que les prescriptions de l'article 10 de la dite loi relatives à l'étude d'une seconde langue aient été observées.

Le certificat indique d'une façon précise le régime d'après lequel les études ont été faites.

---

§ 3. Pour l'application du § 2, en ce qui concerne les certificats émanant d'établissements d'enseignement non soumis à la législation organique de l'enseignement moyen, la langue maternelle ou usuelle est déterminée par la déclaration du chef de famille. En cas de doute sur l'exactitude de cette déclaration, il est procédé à l'examen, dès le début de l'année scolaire, par le chef de l'établissement ou son délégué, assisté de deux membres de son personnel enseignant.

Le certificat d'études mentionne expressément que cette procédure a été strictement observée.

---

§ 4. Lorsque le titulaire du certificat d'études moyennes a fait ses études dans deux ou plusieurs établissements situés dans des régions différentes, le certificat doit attester que les prescriptions du § 2 ont été observées dans chaque région.

Article 5.- § 3. Article 2 de la loi du 15 juillet 1932.
Article 5.- § 4. Article 3 de la loi du 15 juillet 1932.

Lorsque le titulaire a commencé ses études moyennes à l'étranger et les a achevées en Belgique, le certificat doit attester que les prescriptions du § 2 ont été observées, en ce qui concerne la partie des études faites en Belgique. _

_____.

_____.

§ 5. _____ . Dans l'application des § 2 à 4 aux communes d'expression allemande, des dérogations justifiées par les circonstances locales peuvent être décidées par arrêté royal motivé, publié au Moniteur.

Article 6.-

_____. La forme des certificats est réglée par un arrêté royal. _

Article 7.-

_____. Les certificats sont examinés par un jury institué par arrêté royal et composé de telle sorte que les professeurs de l'enseignement dirigé ou subsidié par l'Etat et ceux de l'enseignement privé y soient représentés en nombre égal. Le programme de l'enseignement est communiqué au jury.

Le président est choisi en dehors du personnel enseignant.

Article 8.-

_____. Si les certificats ne constatent pas la fréquentation pendant le temps requis ou ne présentent pas un caractère suffisant de sincérité, le jury peut fixer un délai pour fournir la justification nécessaire.

Article 5, § 5. Article 5 de la loi du 15 juillet 1932.

Article 6. Article 6 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 7. Article 7 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 8. Article 8 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 9.-

_____. A défaut de certificat admis par le jury, le récipiendaire doit justifier qu'il a subi l'épreuve préparatoire déterminée par l'article 10. _

Article 10.-

_____.

L'épreuve préparatoire comprend :

1° Les principes de la rhétorique;
2° La traduction, en français ou en flamand, d'un auteur latin emprunté au programme de la rhétorique;
3° La traduction d'un auteurfrançais, flamand, allemand ou anglais, au choix du récipiendaire;
4° Une composition française, flamande ou allemande, au choix du récipiendaire;
5° L'arithmétique;
6° L'algèbre élementaire, y compris la théorie des progressions et des logarithmes;
7° La géométrie plane et les élements de la géométrie à trois dimensions;
8° La géographie;
9° L'histoire de Belgique;
10° Les faits principaux de l'histoire ancienne, de l'histoire du moyen âge et de l'histoire moderne.

Pour les étudiants qui aspirent au grade de candidat en philosphie et lettres, l'épreuve comprend, en outre, une traduction du grec en français ou en flamand. Le gouvernement aura également le droit de décider que l'épreuve comprend cette traduction pour les étudiants qui aspirent aux grades de candidat en sciences pour les groupes des sciences chimiques, des sciences géologiques et minéralogiques, des sciences biologiques, des sciences géographiques, de la médecine vétérinaire et de la pharmacie, de

---

Article 9. Article 9 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 10. Article 10 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, remplacé par l'article ler de la loi du 27 juin 1947.

candidat en sciences naturelles et médicales ou de candidat ingénieur agronome.

Pour les étudiants qui aspirent au grade de candidat en sciences pour les groupes des sciences chimiques, des sciences géologiques et minéralogiques, des sciences biologiques, des sciences géographiques, de la médecine vétérinaire et de la pharmacie, de candidat en sciences naturelles et médicales ou de candidat ingénieur agronome, l'épreuve comprend, outre les matières indiquées ci-dessus, sous les n°s 1° à 10°, la géométrie à trois dimensions, la trigonométrie rectiligne, les éléments de la physique et, éventuellement, le grec.

Pour les étudiants qui aspirent au grade de candidat en sciences (groupe des sciences physiques ou mathématiques), l'épreuve comprend les matières énumérées à l'article 12.

Cette épreuve peut également être subie par les étudiants qui aspirent au grade de candidat ingénieur agronome.

Toutefois, les étudiants qui justifient par certificat, avoir suivi avec fruit un cours d'humanités complètes, sont dispensés de répondre sur les matières reprises sous les n°s 1° à 3° du dit article. _

Article 11.-

_____. Un arrêté royal règle tout ce qui concerne l'organisation et le fonctionnement du jury précité. _

Article 12.-

_____.

Nul n'est admis à l'examen de candidat ingénieur civil s'il n'a subi une épreuve préparatoire devant un jury

---

Article 11. Article 11 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 12. Article 12 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, remplacé par l'article 1er de la loi du 27 juin 1947.

composé de professeurs de l'université dont il suivra les cours ou devant le jury prévu par les articles 7 et suivants.

Cette épreuve préparatoire comprend l'examen sur les matières suivantes :

1° Langue française ou flamande;
2° Langue latine, allemande, anglaise ou celle des deux langues sur laquelle n'a pas porté l'épreuve mentionnée au 1°;
3° Histoire et géographie;
4° Arithmétique;
5° Algèbre;
6° Géométrie;
7° Trigonométrie rectiligne et trigonométrie sphérique;
8° Géométrie analytique;
9° Géométrie descriptive;
10° Dessin.

Les aspirants au grade de candidat ingénieur civil qui justifient par certificat avoir subi avec fruit un cours d'humanités de six années au moins, y compris la rhétorique, sont dispensés de subir l'épreuve sur les matières reprises sous les n°s 1° à 3° du présent article.

Les récipiendaires qui auront subi devant un jury universitaire l'épreuve préparatoire prévue par le présent article, seront admissibles à l'examen de candidat en sciences pour les groupes des sciences physiques ou mathématiques et à l'examen de candidat ingénieur agronome.

Article 13.-

Des dispenses d'interrogation sur certaines matières des épreuves préparatoires visées aux articles 10 et 12, peuvent être accordées, sur avis conforme du Conseil de

---

Article 13. Article 12bis de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, y inséré par l'article 1er de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen.

Perfectionnement de l'Enseignement moyen, aux récipiendaires qui sont porteurs de certificats ou diplômes belges permettant d'inférer qu'ils ont reçu avec fruit, sur ces matières, un enseignement équivalent à celui qu'ils auraient reçu par la fréquentation fructueuse d'un cours complet d'humanités. Ces dispenses seront déterminées par arrêté royal.

Les étudiants qui ont suivi un cycle complet de six années d'humanités anciennes ou modernes, mais dont les certificats n'ont pas été admis par le jury parce qu'ils ont changé de seconde langue au cours des dites études, peuvent être admis aux examens académiques auxquels les destine la section d'humanités qu'ils ont fréquentée, à la condition de subir devant le même jury une épreuve portant exclusivement sur la seconde langue, et ce sur avis conforme du Conseil de Perfectionnement de l'enseignement moyen.

Article 14.-

Des équivalences pourront être accordées par arrêté royal aux porteurs de certificats constatant qu'ils ont subi à l'étranger une épreuve analogue à celles qui sont prévues par les articles 10 et 12 de la présente coordination pour autant que les étudiants belges bénéficient de la réciprocité dans les pays d'où émanent ces certificats.

CHAPITRE III. Des examens.

Article 15.-

L'examen pour le grade de candidat en philosophie et lettres comprend :

Article 14. Article 12ter de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891, y inséré par l'article 1er de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen.

Article 15. Article 5 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'arrêté royal du 24 juin 1931.

I. Pour les récipiendaires qui se destinent aux grades de docteur en droit ou de licencié en notariat :

1° L'explication d'un auteur latin;
2° L'histoire de la littérature française ou celle de la littérature flamande, au choix du récipiendaire;
3° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment à celle des littératures flamande ou française qui n'a pas fait l'objet de l'épreuve prévue au 2°;
4° La philosophie morale et la logique;
5° La psychologie, y compris les notions élémentaires d'anatomie et de physiologie humaines que cette étude comporte;
6° Le droit naturel;
7° Des notions de critique historique;
8° L'histoire de la Belgique, y compris l'histoire du Congo belge;
9° L'histoire contemporaine;
10° La société et les institutions de l'antiquité classique;
11° La société et les institutions du moyen âge et des temps modernes;
12° L'encyclopédie du droit;
13° Les institutes du droit romain;
14° L'introduction historique au droit civil.

II. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade de licencié en philosophie et lettres :

1° La philosophie morale et la logique;
2° La psychologie, y compris les notions élémentaires d'anatomie et de physiologie humaines que cette étude comporte;
3° L'histoire de la Belgique y compris l'histoire du Congo belge;
4° L'histoire contemporaine;
5° La société et les institutions de l'antiquité. (Ce cours est supprimé pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de la philologie germanique);

6° La société et les institutions du moyen âge et des temps modernes;
7° Des notions de critique historique;
8° Des notions d'histoire de l'art et d'archéologie;

En outre :

A. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de la philosophie :

9° L'histoire de la littérature française ou celle de la littérature flamande, au choix du récipiendaire;
10° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment à celle des littératures flamande ou française n'ayant pas fait partie de l'épreuve prévue au 9°;
11° La traduction à livre ouvert d'un texte latin et l'explication d'un auteur latin;
12° La traduction à livre ouvert d'un texte grec et l'explication d'un auteur grec;
13° Le droit naturel;
14° L'encyclopédie de la philosophie;
15° Des exercices sur des questions de philosophie.

B. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de l'histoire :

9° L'histoire de la littérature française ou celle de la littérature flamande, au choix du récipiendaire;
10° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment à celle des littératures flamande ou française n'ayant pas fait partie de l'épreuve prévue au 9°;
11° La traduction à livre ouvert d'un texte latin et l'explication d'un auteur latin;
12° L'explication d'un auteur grec ou l'explication de textes latins, français ou flamands du moyen âge;
13° L'encyclopédie de l'histoire;
14° Des exercices sur des questions d'histoire et de géographie humaine.

../..

C. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de la philologie classique :

9° L'histoire de la littérature française ou celle de la littérature flamande;
10° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment à celle des littératures flamande ou française qui n'a pas fait l'objet de l'épreuve prévue au n° 9;
11° La traduction à livre ouvert d'un texte latin et l'explication d'un ateur latin;
12° La traduction à livre ouvert d'un texte grec et l'explication d'un auteur grec;
13° L'encyclopédie de la philologie classique y compris des notions d'histoire des littératures grecque et latine;
14° Des exercices philologiques sur la langue latine et sur la langue grecque.

D. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de la philologie romane :

9° L'histoire de la littérature française;
10° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment de la littérature flamande;
11° La traduction à livre ouvert d'un texte latin et l'explication d'un auteur latin;
12° L'explication d'auteurs français;
13° Des notions de grammaire historique du français;
14° L'encyclopédie de la philologie romane;
15° Des exercices philologiques sur les langues romanes et spécialement le français.

E. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de la philologie germanique :

9° L'histoire de la littérature flamande;
10° L'introduction à l'histoire des principales littératures modernes et notamment de la littérature française;

11° La traduction à livre ouvert de textes flamands, allemands et anglais, et l'explication d'auteurs flamands, allemands et anglais;
12° L'encyclopédie de la philologie germanique;
13° Des exercices philologiques sur les langues germaniques.

Les universités ne sont tenues d'organiser la candidature préparatoire à l'étude spéciale de la philologie romane et à celle de la philologie germanique que pour autant qu'elles fassent usage de la faculté inscrite à l'article 6, C, III, al. 2, au sujet de ces études.

Les matières d'examen pour le grade de candidat en philosophie et lettres font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins.

Pour les examens prévus au II ci-dessus, le latin, le grec, les langues modernes, ainsi que les exercices y mentionnés, sont compris à la fois parmi les matières de la première et de la deuxième épreuve.

Article 16.

L'examen pour le grade de licencié en philosophie et lettres porte sur les matières comprises dans l'un des trois groupes suivant, au choix des récipiendaires.

A. - PHILOSOPHIE.

I. Matières obligatoires :
1° L'histoire de la philosophie;
2° L'explication de textes philosophiques de l'antiquité, du moyen âge et des temps modernes;
3° La métaphysique;
4° L'étude approfondie de questions de psychologie, de logique et de morale;
5° L'analyse critique d'un traité philosophique.

Article 16. Article 6 de la loi du 21 mai 1929, modifié (en sa version néerlandaise seulement) par l'arrêté royal du 22 mai 1933.

II. Deux matières au moins choisies parmi les suivantes :

1° L'explication approfondie d'un auteur grec et d'un auteur latin;
2° Les institutions grecques ou romaines (cours approfondi);
3° La critique historique et son application à une période de l'histoire;
4° Les institutions du moyen âge ou des temps modernes
5° L'économie politique;
6° La psychologie expérimentale;
7° La physiologie humaine;
8° Les éléments de biologie générale;
9° La clinique psychiatrique;
10° Le calcul infinitésimal et les éléments du calcul des probabilités;
11° La physique générale;
12° L'esthétique;
13° L'archéologie et l'histoire de l'art dans l'antiquité, le moyen âge ou les temps modernes;
14° L'histoire de la musique.

III. Une matière choisie par le récipiendaire soit parmi les matières inscrites au programme de la faculté de philosophie et lettres (programme des licences), soit, avec l'agrément du jury, parmi les matières inscrites au programme d'une autre faculté et n'ayant pas fait l'objet d'une épreuve.

B.- HISTOIRE.

I. Matières obligatoires :

1° Les institutions grecques et romaines ou les institutions du moyen âge et des temps modernes (cours approfondi);
2° L'épigraphie grecque et latine ou la diplomatique du moyen âge;

3° La paléographie grecque et latine ou la paléographie du moyen âge;
4° La critique historique et son application à une période de l'histoire;
5° L'archéologie et l'histoire de l'art dans l'antiquité, le moyen âge ou les temps modernes;
6° L'histoire de la philosophie;
7° La géographie humaine et l'histoire de la géographie

II. Deux matières au moins choisies par le récipiendaire parmi celles qui sont énumérées sous I et qui n'ont pas fait l'objet d'une épreuve ou parmi les suivantes:

1° L'histoire approfondie de la littérature grecque;
2° L'histoire approfondie de la littérature latine;
3° L'histoire des littératures modernes;
4° L'explication approfondie d'auteurs grecs ou d'auteurs latins;
5° L'explication approfondie d'auteurs flamands, allemands ou anglais;
6° L'explication approfondie d'auteurs français, italiens ou espagnols;
7° L'économie politique;
8° L'histoire de l'expansion coloniale des peuples européens;
9° L'histoire économique, y compris la numismatique et l'histoire de la monnaie;
10° L'histoire du droit;
11° L'histoire de la musique.

III. Une matière choisie par le récipiendaire soit parmi les matières inscrites au programme de la faculté de philosophie et lettres (programme des licences), soit, avec l'agrément du jury, parmi les matières inscrites au programme d'une autre faculté et 'nayant pas fait l'objet d'une épreuve.

C. PHILOLOGIE CLASSIQUE.

I. Matières obligatoires :

1° La grammaire comparée des langues indo-européennes et spécialement la grammaire comparée du grec et du latin;
2° Les institutions grecques et romaines (cours approfondi);
3° L'histoire approfondie des littératures grecque et latine;
4° La paléographie grecque et latine;
5° La traduction à livre ouvert d'un texte grec et d'un texte latin; l'explication approfondie de deux auteurs grecs et de deux auteurs latins;
6° L'histoire de la philosophie de l'antiquité;
7° Des exercices sur la langue grecque et sur la langue latine.

II. Deux matières au moins choisies parmi les suivantes :

1° Le latin vulgaire et le latin médiéval;
2° Le grec médiéval ou le grec moderne;
3° Le sanscrit;
4° L'épigraphie grecque et latine;
5° L'archéologie classique et l'histoire de l'art dans l'antiquité;
6° La papyrologie;
7° La linguistique générale;
8° L'explication approfondie d'auteurs français ou flamands;
9° La critique historique et son application à une période de l'histoire;
10° L'histoire de la musique.

III. Une matière choisie par le récipiendaire soit parmi les matières inscrites au programme de la faculté de philosophie et lettres (programme des licences), soit, avec l'agrément du jury, parmi les matières inscrites au programme d'une autre faculté et n'ayant pas fait l'objet d'une épreuve.

Lorsque l'enseignement de l'université est organisé à cette fin, l'examen peut porter, en outre, sur les matières comprises dans l'un des deux groupes suivants :

D. PHILOLOGIE ROMANE.

I. Matières obligatoires :

1° L'explication approfondie de deux auteurs latins;
2° La grammaire comparée des langues indo-européennes et spécialement la grammaire comparée des langues romanes;
3° L'histoire des littératures modernes;
4° L'histoire approfondie des littératures romanes;
5° La grammaire historique du français;
6° L'interprétation à livre ouvert de textes français antérieurs à l'âge classique et l'explication approfondie d'auteurs français (moyen âge et temps modernes);
7° L'histoire de la philosophie moderne.

II. Deux matières au moins choisies parmi les suivantes :

1° Le latin vulgaire et le latin médiéval;
2° L'explication d'auteurs italiens, espagnols, portugais ou provençaux;
3° La critique historique et son application à une période de l'histoire;
4° La paléographie du moyen âge;
5° La phonétique et l'orthophonie française;
6° La linguistique générale;
7° La dialectologie wallonne et les méthodes de la dialectologie moderne;
8° L'esthétique générale et son application à la littérature;
9° L'histoire de la littérature belge de langue française;
10° L'archéologie et l'histoire de l'art dans l'antiquité, le moyen âge ou les temps modernes;
11° L'histoire de la musique.

III. Une matière choisie par le récipiendaire soit parmi les matières inscrites au programme de la faculté de philosophie et lettres (programme des licences), soit avec l'agrément du jury, parmi les matières inscrites au programme d'une autre faculté et n'ayant pas fait l'objet d'une épreuve.

E. - PHILOLOGIE GERMANIQUE.

I. Matières obligatoires :

1° La grammaire comparée des langues indo-européennes et spécialement la grammaire comparée des langues germaniques;
2° L'histoire des littératures modernes;
3° L'histoire approfondie de la littérature flamande et celle de la littérature anglaise ou de la littérature allemande;
4° La grammaire historique du néerlandais et de l'anglais ou de l'allemand;
5° L'explication approfondie d'auteurs flamands et anglais ou allemands (moyen âge et temps modernes);
6° L'histoire de la philosophie moderne;
7° Le gothique.

II. Deux matières au moins choisies par le récipiendaire parmi celles qui sont énumérées sous I et qui n'ont pas fait l'objet d'une épreuve ou parmi les suivantes:

1° L'étude approfondie d'un des anciens dialectes germaniques;
2° Une langue scandinave moderne;
3° La critique historique et son application à une période de l'histoire;
4° La paléographie du moyen âge;
5° La phonétique et l'orthophonie flamande;
6° La linguistique générale;
7° La dialectologie flamande et les méthodes de la dialectologie moderne;

8° L'archéologie et l'histoire de l'art dans l'antiquité, le moyen âge ou les temps modernes;

9° L'histoire de la musique.

III. Une matière choisie par le récipiendaire soit parmi les matières inscrites au programme de la faculté de philosophie et lettres (programme des licences), soit, avec l'agrément du jury, parmi les matières inscrites au programme d'une autre faculté et n'ayant pas fait l'objet d'une épreuve.

Les diplômes mentionneront les matières qui ont fait l'objet de l'examen.

Ces matières font l'objet d'une épreuve unique ou de deux épreuves au choix des récipiendaires et de deux années d'études au moins.

Les récipiendaires doivent présenter, lors de l'épreuve unique ou de la seconde épreuve, un mémoire sur une question se rapportant au groupe des matières dont ils auront fait choix pour l'examen. Le mémoire sera transmis au jury un mois au moins avant la date fixée pour l'ouverture de la session.

Article 17.-

L'examen pour le grade de docteur en droit comprend :

1° le droit public;
2° le droit civil (Code civil en entier);
3° le droit pénal et les éléments de la procédure pénale;
4° l'économie politique;
5° le droit commercial;
6° les éléments de l'organisation judiciaire, de la compétence et de la procédure civile;
7° le droit administratif;
8° le droit international privé;
9° le droit des gens;
10° le droit fiscal;
11° la législation sociale;
12° une matière choisie par le récipiendaire parmi les suivantes :

Article 17. Article 7 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'arrêté du Régent du 27 avril 1948.

a) l'histoire du droit;
b) les Pandectes;
c) le droit maritime;
d) la législation du Congo belge, ainsi que les notions sur les institutions coloniales étrangères;
e) le droit civil comparé;
f) le droit commercial comparé;
g) la législation industrielle;
h) les finances publiques;
i) les assurances;
j) la philosophie du droit;
k) une des matières spéciales du grade de licencié en notariat;

13° Deux autres matières choisies par le récipiendaire parmi celles qui sont mentionnées au 12° ci-dessus ou, avec l'agrément du jury, parmi les matières qui figurent au programme de la faculté de droit ou d'autres facultés;

14° Des exercices pratiques à chaque épreuve et sur les matières qui en comportent.

Le diplôme mentionnera les matières qui ont fait l'objet de l'examen.

Ces matières font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

Les candidats peuvent demander à être interrogés sur celles des matières de l'examen de licencié en notariat qui n'ont point fait partie de leur examen de docteur en droit; en cas de succès, le diplôme leur reconnaîtra, outre le grade de docteur en droit, celui de licencié en notariat.

Article 18.-

L'examen pour le grade de licencié en notariat comprend :

Article 18. Article 8 de la loi du 2 1 mai 1929.

1° Des notions de droit public et administratif et le droit administratif notarial (lois qui régissent la capacité et les biens des établissements publics, la législation sur les aliénés, les dispositions des règlements sur la dette publique, les règlements sur la Caisse des dépôts et consignations);

2° Des notions d'organisation judiciaire, de compétence et de procédure et la procédure civile dans ses rapports avec le notariat (lois relatives à l'ouverture des successions, à l'exécution forcée des jugements et des actes, aux saisies-arrêts, aux saisies-exécutions, à la saisie des fruits pendants par racines, à la distribution par contribution, à la saisie immobilière, à l'ordre et à la saisie des rentes);

3° Le droit civil (Code civil en entier);

4° Le droit commercial;

5° Les lois organiques du notariat;

6° Le droit fiscal;

7° Le droit international privé;

8° L'application des matières comprises sous les n°s 1° à 6° du présent article et la rédaction d'actes sur ces matières.

Chaque épreuve de l'examen de licencié en notariat comprend la solution, tant de vive voix que par écrit, de cas d'application et la rédaction d'actes notariés.

Les actes seront rédigés au choix des récipiendaires soit en langue française, soit en langue flamande, soit dans les deux langues.

Les récipiendaires sont, en outre, admis à justifier de leur aptitude à rédiger les actes en langue allemande.

Il sera fait mention, au certificat et au diplôme, de la langue ou des langues dont le récipiendaire s'est servi pour cette épreuve pratique.

Les matières énumérées ci-dessus font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins.

Article 19.-

L'examen pour le grade de candidat en sciences comprend :

I. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences mathématiques ou physiques :

1° Les notions de philosophie (logique, psychologie, morale);
2° L'algèbre supérieure, y compris la théorie des déterminants;
3° La géométrie analytique;
4° Le calcul différentiel et le calcul intégral, les éléments du calcul des différences et du calcul des variations;
5° La mécanique analytique (cinématique, statique, dynamique);
6° Les éléments d'astronomie et des géodesie;
7° La physique générale et les éléments de la physique théorique et mathématique;

Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences mathématiques :

8° Les éléments de chimie générale;
9° La géométrie projective;
10° La géométrie descriptive.

Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences physiques :

8° La chimie générale;
9° La cristallographie.

II. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences chimiques :

1° Les notions de philosophie (logique, psychologie, morale);

Article 19. Article 9 de la loi du 21 mai 1929, modifié par la loi du 14 juillet 1930, par l'arrêté royal du 19 juillet 1933 (en vigueur depuis l'année académique 1933-1934) et par l'arrêté royal du 28 janvier 1935.

2° La physique générale;
3° La chimie générale;
4° Les éléments de géométrie analytique, d'analyse infinitésimale et de mécanique analytique;
5° Les éléments de la biologie générale, végétale et animale;
6° La cristallographie;
7° Les éléments de minéralogie, de géologie et de géographie physique.

III. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences géologiques et minéralogiques :

1° Les notions de philosophie (logique, psychologie, morale);
2° La physique générale;
3° La chimie générale;
4° Les éléments de géométrie analytique, d'analyse infinitésimale et de mécanique analytique;
5° Les éléments de zoologie;
6° Les éléments de botanique;
7° Les éléments de minéralogie, de géologie et de géographie physique.

IV. _ Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences biologiques, des sciences géographiques, de la médecine vétérinaire ou de la pharmacie :

1° Les notions de philosophie (logique, psychologie, morale);
2° La physique expérimentale;
3° La chimie générale;
4° Les éléments de géométrie analytique et d'analyse infinitésimale;
5° Les éléments de zoologie;
6° Les éléments de botanique;
7° Les éléments de minéralogie, de géologie et de géographie physique.

Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude de sciences biologiques ou de la médecine vétérinaire :

8° Les compléments de zoologie;

9° Les compléments de botanique.

Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences géographiques :

8° L'histoire de la Belgique, y compris l'histoire du Congo belge;

9° Des exercices sur la géographie.

Pour les récipiendaires qui se destinent à la médecine vétérinaire ou à la pharmacie, l'épreuve sur les éléments de géométrie analytique et d'analyse infinitésimale est facultative.

Les matières de l'examen font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins. Chacune de ces épreuves comprend des travaux pratiques sur toutes les matières qui en comportent.

Article 20.-

L'examen pour le grade de licencié en sciences comprend :

I. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences mathématiques :

1° L'analyse supérieure;
2° La géométrie infinitésimale;
3° Les compléments de mécanique analytique;
4° Le calcul des probabilités et la théorie des erreurs d'observation;
5° La physique mathématique;
6° L'astronomie sphérique et l'astronomie mathématique;
7° La méthodologie mathématique.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur les matières comprises dans l'un des cinq groupes

---

Article 20. Article 10 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 1932 (pour la version néerlandaise seulement) et par l'arrêté royal du 15 avril 1937.

suivants, à leur choix :

a) L'analyse supérieure;
b) La géométrie supérieure;
c) L'astronomie et la géodésie;
d) La physique mathématique;
e) La mécanique analytique et la mécanique céleste.

II. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences physiques :

1° Les compléments de mathématiques;
2° La physique générale approfondie;
3° Les compléments de mécanique analytique;
4° Le calcul des probabilités et la théorie des erreurs d'observation;
5° La physique théorique et mathématique;
6° La chimie physique;
7° Une matière choisie par le récipiendaire parmi les suivantes :

a) La cristallographie approfondie;
b) L'électrotechnique;
c) La physique du globe;
d) La météorologie;
e) La physique industrielle;
f) La physique biologique;
g) La spectroscopie et l'astrophysique;
h) Les phénomènes radioactifs;
i) La mécanique statistique.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur la physique expérimentale ou la physique mathématique.

III. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences chimiques :

1° La chimie générale inorganique et organique;
2° La chimie physique;
3° La chimie analytique;
4° Une matière choisie par le récipiendaire parmi les suivantes :

a) La physique générale approfondie;
b) Les éléments de physique théorique et mathématique;
c) Les compléments de minéralogie et de cristallographie;
d) La chimie biologique;
e) La chimie industrielle;
f) La métallurgie et la métallographie;
g) Les phénomènes radioactifs.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur la chimie générale, la chimie analytique ou la chimie physique.

IV. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences géologiques et minéralogiques :

1° La chimie analytique;
2° La géographie physique;
3° La pétrographie;
4° La paléontologie stratigraphique;
5° La géologie;
6° La cristallographie;
7° La minéralogie;
8° Des exercices pratiques de levés géologiques.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur les matières comprises dans l'un des sept groupes suivants à leur choix :

a) La géographie physique;
b) La paléontologie stratigraphique;
c) La géologie pure;
d) La cristallographie;
e) La minéralogie;
f) La pétrographie;
g) La géologie appliquée.

V. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences zoologiques :

1° La morphologie animale (anatomie, histologie, embryologie);
2° La physiologie animale;
3° L'éthologie animale, y compris la zoogéographie;
4° La zoologie systématique, y compris la zoopaléontologie.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur les matières comprises dans l'un des trois groupes suivants à leur choix :

a) La morphologie animale;
b) La physiologie animale;
c) La zoologie systématique.

VI. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences botaniques :

1° La morphologie végétale (anatomie, histologie, embryologie);
2° La physiologie végétale;
3° L'éthologie végétale, y compris la phytogéographie;
4° La botanique systématique, y compris la phytopaléontologie.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur les matières comprises dans l'un des trois groupes suivants à leur choix :

a) La morphologie végétale;
b) La physiologie végétale;
c) La botanique systématique.

Lorsque l'enseignement de l'université est organisé à cette fin, l'examen peut porter, en outre, sur les matières comprises dans le groupe suivant :

VII. Pour les récipiendaires qui se destinent à l'étude des sciences géographiques :

1° La géographie mathématique;
2° La géographie physique;
3° La géographie botanique et zoologique;
4° La géographie humaine;
5° La géographie régionale;
6° La géographie économique;
7° L'économie politique;
8° Des notions de statistique.

Les récipiendaires subissent une épreuve approfondie sur les matières comprises dans l'un des groupes suivants à leur choix :

a) La géographie physique;
b) La géographie botanique et zoologique;
c) La géographie humaine;
d) La géographie régionale;
e) La physique du globe et la météorologie.

Les cours comprennent les éléments de l'histoire de ces sciences.

Les récipiendaires subissent une épreuve pratique sur les matières qui en comportent.

Le diplôme mentionnera le groupe des matières qui ont fait l'objet de l'examen, ainsi que les matières sur lesquelles a porté l'examen approfondi.

Les matières énumérées ci-dessus font l'objet d'une épreuve unique ou de deux épreuves au choix du récipiendaire et de deux années d'études au moins.

Les récipiendaires doivent présenter, lors de l'épreuve unique ou de la seconde épreuve, un mémoire sur une question se rapportant au groupe de matières choisi pour l'examen approfondi.

Le mémoire sera transmis au jury un mois au moins avant la date fixée pour l'ouverture de la session.

Article 21.-

L'examen pour chacun des grades d'agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur comprend :

1° La pédagogie expérimentale;
2° L'histoire de la pédagogie;
3° La méthodologie générale;
4° La méthodologie spéciale des matières figurant au programme des athénées.

Nul ne peut se présenter à cet examen s'il ne justifie, par certificat, qu'il a suivi, pendant un an au moins, sous la direction de son professeur de méthodologie, des exercices didactiques dans un établissement d'enseignement moyen.

Les récipiendaires doivent faire deux leçons publiques sur des sujets désignés d'avance par le jury et choisis dan le programme des athénées.

L'examen pour le grade d'agrégé peut être subi en même temps que l'examen pour le grade de licencié.

Article 22.-

L'examen pour chacun des grades de docteur en philosophie et lettres et de docteur en sciences comporte la présentation d'une dissertation originale et d'une thèse acceptées par le jury.

La dissertation et la thèse seront défendues publiquement par le récipiendaire. Elles seront transmises au jury un mois au moins avant la date fixée pour l'épreuve.

Cet examen ne peut être subi qu'une année au moins apr l'obtention du diplôme de licencié.

Article 23.-

L'examen pour le grade de candidat en sciences naturelles et médicales comprend :

Article 21. Article 11 de la loi du 21 mai 1929.
Article 22. Article 12 de la loi du 21 mai 1929.
Article 23. Article 13 de la loi du 21 mai 1929.

1° Les notions de philosophie (logique, psychologie, morale);
2° La physique expérimentale;
3° Les éléments de zoologie y compris les notions d'anatomie comparée;
4° La chimie générale;
5° Les éléments de botanique;
6° Les éléments d'embryologie;
7° L'anatomie humaine systématique et topographique;
8° L'histologie générale et spéciale;
9° La physiologie expérimentale, générale et spéciale;
10° La chimie physiologique.

Les récipiendaires subissent une épreuve pratique sur les matières comprises sous les n°s 2°, 4°, 7°, 8°, 9° et 10°.

L'épreuve pratique d'anatomie consiste en démonstrations ordinaires ou macroscopiques, celles d'histologie en démonstrations microscopiques.

Les récipiendaires procèdent, en outre, à une démonstration microscopique sur la botanique et sur la zoologie.

Ils peuvent demander à être intérrogés sur les matières suivantes :

1° Les éléments de minéralogie, de géologie et de géographie physique;
2° Les élements de géométrie analytique et d'analyse infinitésimale.

En cas de succès, mention en est faite au diplôme.

Ces matières font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

Article 24.-

L'examen pour le grade de candidat en médecine vétérinaire comprend :

Article 24. Article 13bis de la loi du 21 mai 1929, y inséré par l'article 3 de la loi du 27 juin 1947.

1° L'anatomie descriptive systématique et comparée des animaux domestiques;
2° L'histologie générale et spéciale;
3° Les éléments d'embryologie;
4° La physiologie générale et spéciale;
5° La chimie physiologique.

Les récipiendaires subissent une épreuve pratique sur les matières qui en comportent.

Ces matières font l'objet d'une épreuve unique et d'une année d'études au moins _ _____.

Article 25.-

L'examen pour le grade de docteur en médecine, chirurgie et accouchements comprend :

1° La pathologie et la thérapeutique générales, y compris la physiothérapie;
2° Les éléments de pharmacologie et la pharmacodynamique
3° L'anatomie pathologique;
4° La pathologie et la thérapeutique spéciales des maladies internes, y compris les maladies mentales;
5° La pathologie et la thérapeutique chirurgicales, générales et spéciales;
6° La théorie des accouchements;
7° L'hygiène publique et privée;
8° La bactériologie y compris les éléments de parasitologie;
9° Les éléments de la médecine légale et les principes de la déontologie médicale;
10° La clinique médicale, y compris la propédeutique et les éléments de radiodiagnostic;
11° La clinique chirurgicale;
12° La théorie et la pratique des opérations chirurgicales, y compris l'anatomie des régions;

Article 25. Article 14 de la loi du 21 mai 1929.

13° La clinique obstétricale;
14° La clinique de médecine infantile;
15° Les éléments de la clinique ophtalmologique;
16° Les éléments de la clinique oto-rhino-laryngologiqu
17° Les éléments de la clinique dermatologique et syphiligraphique;
18° Les éléments de la clinique de psychiatrie;
19° Les éléments de la clinique gynécologique;
20° Les éléments de la clinique urologique.

Les récipiendaires subissent, sur les matières qui ne font pas l'objet d'un examen clinique, trois épreuves pratiques au moins.

Ils peuvent subir également une épreuve sur les éléments de stomatologie. Il en est de même en ce qui concerne les maladies tropicales.

Ces matières font l'objet de quatre épreuves et de quatre années d'études au moins.

Nul ne peut se présenter à la troisième épreuve s'il ne justifie, par certificat, qu'il a fréquenté, avec assiduité et succès, pendant deux ans au moins à partir de l'époque à laquelle il a obtenu le grade de candidat en sciences naturelles et médicales, la clinique médicale, la clinique chirurgicale et la clinique des accouchements.

Nul ne peut se présenter à la quatrième épreuve s'il ne justifie au préalable, par certificat, qu'il a rempli les fonctions d'interne pendant une année au moins dans un hôpital.

Les récipiendaires qui ne sont pas internes sont tenus, pour pouvoir se présenter à la quatrième épreuve, de justifier au préalable, par certificats, qu'ils ont fait un stage régulier de quatre mois au moins dans chacune des trois cliniques principales et de quatre mois dans une ou plusieurs cliniques accessoires.

L'ensemble de ces stages doit comporter au moins douze mois. On ne peut faire plus de deux stages à la fois. Les stages de médecine et de chirurgie ne peuvent pas coïncider.

Les certificats de clinique sont délivrés et signés par les professeurs de cliniques universitaires.

Les certificats de stage sont délivrés et signés soit par les professeurs de cliniques universitaires, soit par les chefs de services hospitaliers agréés par l'université.

Article 26.-

L'examen pour le grade de docteur en médecine vétérinaire comprend :

1° L'anatomie topographique;
2° L'extérieur;
3° La pharmacognosie et la pharmacie;
4° La thérapeutique générale et la pharmacodynamie;
5° L'anatomie pathologique, y compris l'analyse chimique appliquée à la clinique;
6° La tératologie;
7° La pathologie générale;
8° La bactériologie générale et médicale;
9° La parasitologie et l'entomologie indigène et coloniale;
10° La pathologie médicale;
11° La pathologie des maladies infectieuses;
12° La pathologie des maladies parasitaires;
13° La pathologie chirurgicale générale et spéciale;
14° La zootechnie, l'hygiène, l'économie rurale et les principes généraux d'agronomie;
15° La police sanitaire, la médecine légale, la législation commerciale et la déontologie;
16° La toxicologie;
17° La maréchalerie;

Article 26. Article 14bis de la loi du 21 mai 1929, y inséré par l'article 3 de la loi du 27 juin 1947.

18° La médecine opératoire;
19° L'obstétrique;
20° La clinique;
21° L'inspection des denrées alimentaires d'origine animale.

Les récipiendaires subissent une épreuve pratique sur les matières qui en comportent.

Ces matières font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

Article 27.-

L'examen pour le grade de licencié en science dentaire comprend :

1° La pathologie générale;
2° L'anatomie pathologique;
3° Les éléments de pharmacologie et de pharmacodynamique;
4° La bactériologie, y compris les éléments de parasitologie;
5° La pathologie et la thérapeutique buccales et la clinique stomatologique;
6° La dentisterie opératoire;
7° La prothèse buccale et l'orthodontie.

Les récipiendaires subissent, en outre, au moins une épreuve pratique portant sur la clinique stomatologique ainsi que sur chacune des branches prévues aux n°s 6 et 7.

Ces matières font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins.

Nul ne peut se présenter à la seconde épreuve s'il ne justifie, par certificat, qu'à partir de l'époque à laquelle il a obtenu le grade de candidat en sciences naturelles et médicales, il a, pendant quatre semestres, fréquenté avec assiduité et succès la clinique stomato-

---

Article 27. Article 15 de la loi du 21 mai 1929.

logique et participé aux travaux pratiques de dentisterie opératoire et de prothèse buccale et d'orthodontie.

Les certificats prévus à l'alinéa précédent sont délivrés et signés par les professeurs de cliniques universitaires; s'ils émanent d'une clinique dentaire, ils doivent être agréés par la faculté de médecine d'une université.

Article 28.-

Les matières de l'examen pour le grade de pharmacien font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

La première et la deuxième épreuves comprennent :

1° La chimie analytique qualitative et quantitative et la chimie toxicologique;
2° La pharmacognosie;
3° Les altérations et les falsifications des substances médicamenteuses et alimentaires;
4° La chimie pharmaceutique (notamment la connaissance des caractères auxquels on reconnaît la pureté des produits chimiques employés en médecine);
5° Les éléments de bactériologie, les éléments d'hygiène en rapport avec l'enseignement des sciences pharmaceutiques, les éléments de chimie médicale.

Les récipiendaires subissent, en outre, des épreuves pratiques qui doivent comporter les opérations suivantes :

1° Deux préparations chimiques;
2° Une analyse générale;
3° Une opération toxicologique;
4° Une opération propre à découvrir la falsification des médicaments et celle des substances alimentaires;

Article 28. Article 16 de la loi du 21 mai 1929.

5° Une recherche de chimie médicale;
6° Une détermination quantitative au moins sur une ou plusieurs des quatre opérations analytiques prévues aux n°s 2°, 3°, 4°, 5°;
7° Une opération bactériologique;
8° Une recherche microscopique.

La troisième épreuve comprend :

1° La pharmacie pratique, y compris la préparation des médicaments inscrits dans la pharmacopée (pharmacie galénique), le jugement des prescriptions des médecins au point de vue de la préparation, de la dispensation et de la délivrance des médicaments (pharmacie magistrale), les doses maxima des médicaments;
2° La législation et la déontologie pharmaceutiques;
3° Deux préparations pharmaceutiques officinales;
4° Trois préparations magistrales.

Nul n'est admis à la dernière épreuve s'il ne justifie d'une année de stage officinal commencée après la deuxième épreuve.

Un arrêté royal pris sur avis des facultés compétentes et de l'inspection des pharmacies règlera les modalités du stage.

Article 29.-

L'examen pour le grade de candidat ingénieur civil comprend :

1° La géométrie analytique;
2° La géométrie descriptive;
3° La géométrie descriptive appliquée;
4° L'algèbre supérieure;
5° Le calcul différentiel; le calcul intégral, les éléments du calcul des variations et du calcul des différences;

Article 29. Article 17 de la loi du 21 mai 1929.

6° La mécanique analytique;
7° La graphostatique;
8° Les éléments d'astronomie et de géodésie;
9° La physique générale et les éléments de la physique théorique et mathématique;
10° La chimie générale et les éléments de la chimie physique;
11° Les éléments du calcul des probabilités et la théorie des erreurs d'observation.

Toutefois, pour les aspirants au grade d'ingénieur civil chimiste et d'ingénieur civil métallurgiste, l'université ou l'établissement assimilé pourra remplacer une partie des matières prévues aux n°s 1 à 5 par des compléments de chimie.

Les matières énumérées ci-dessus font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins.

Chacune de ces épreuves comprend des épreuves pratiques et des travaux graphiques sur les matières qui en comportent.

Article 30.-

L'examen de candidat ingénieur agronome comprend :

1. les notions de philosophie : logique, psychologie, morale;
2. les éléments de géométrie descriptive, de géométrie analytique et d'analyse infinitésimale; les éléments du calcul des probabilités, la statistique mathématique et les lois biométriques;
3. la mécanique (cinématique, statique, dynamique);
4. la physique générale;
5. la chimie générale;
6. les éléments de minéralogie, de géologie et de géographie physique;
7. les éléments de zoologie (y compris l'anatomie comparée);
8. la botanique.

Article 30. Article 17bis de la loi du 21 mai 1929, y inséré par l'article 1er de l'arrêté du Régent du 2 juin 1948.

Les matières énumérées ci-dessus font l'objet de deux épreuves et de deux années d'études au moins. Chacune de ces épreuves comprend des épreuves pratiques et des travaux graphiques sur toutes les matières qui en comportent. _ _____.

Article 31.-

Les examens pour les divers grades d'ingénieur civil comprennent les matières suivantes :

I. Matières communes :

1° La connaissance des principales matières naturelles utilisées dans l'industrie.
Ce groupe comprend : la minéralogie, la géologie, la géographie minière et les éléments de chimie analytique;

2° L'utilisation des produits naturels et la fabrication des principales matières premières (combustibles, métaux, matériaux pierreux naturels et artificiels, matériaux ligneux, produits industriels).
Ce groupe comprend : la métallurgie générale et la sidérurgie; la métallographie; l'emploi des combustibles; la chimie industrielle, les procédés généraux de construction;

3° La physique et la mécanique appliquées.
Ce groupe comprend : l'élasticité, la résistance des matériaux, les éléments de stabilité des constructions; l'hydraulique, la thermodynamique; la cinématique et la dynamique des machines; l'électricité et ses applications industrielles;

4° Les constructions mécaniques et industrielles.
Ce groupe comprend : la technologie; la description et la construction des machines; les constructions industrielles; les éléments de topographie;

5° L'économie politique et sociale et les éléments du droit industriel.

Article 31. Article 18 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 1er de l'arrêté royal du 30 septembre 1930.

II. Matières spéciales :

A. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil des mines :

1° Les compléments de minéralogie et de géologie; la paléontologie; 2° la topographie, y compris la topographie souterraine; 3° l'exploitation des mines; 4° les compléments de métallurgie; 5° la géologie appliquée.

B. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil des constructions :

1° Les constructions du génie civil; 2° les compléments de la stabilité des constructions; 3° les compléments d'hydraulique; 4° l'architecture et l'histoire de l'architecture; 5° la topographie; 6° l'exploitation des chemins de fer.

C. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil métallurgiste :

1° Les compléments de chimie analytique; 2° les compléments de chimie industrielle; 3° la chimie physique, y compris la thermo-chimie et l'électro-chimie; 4° les compléments de métallurgie (sidérurgie et métaux autres que le fer), y compris l'électrométallurgie; 5° les compléments de métallographie.

D. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil chimiste :

1° Les compléments de chimie analytique; 2° les compléments de chimie industrielle; 3° la chimie physique.

E. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil électricien :

1° L'exploitation des chemins de fer; 2° l'électricité et ses applications industrielles (cours approfondi).

F. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil mécanicien :

1° L'exploitation des chemins de fer; 2° les compléments de la construction des machines; 3° l'électricité et ses applications industrielles (compléments

G. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil des constructions navales :

1° Les compléments de la stabilité des constructions; 2° les compléments de l'hydraulique; 3° la théorie du navire; 4° les constructions navales et la technologie navale; 5° les chaudières, les machines marines et auxiliaires.

H. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil architecte :

1° L'architecture civile et l'histoire de l'architecture; 2° les compléments de la stabilité des constructions; 3° l'évaluation des travaux de terrassements, la construction des ponts, le mode d'exécution des différents genres de travaux; 4° la législation du bâtiment; 5° la composition architectonique; 6° la topographie.

I. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur civil de l'industrie textile :

1° L'étude des fibres textiles;
2° La technologie spéciale de la filature;
3° La technologie spéciale du tissage;
4° L'étude des matières colorantes;
5° La technologie spéciale de la teinture;
6° La technologie spéciale des apprêts.

Les matières des examens d'ingénieur font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

Chacune de ces épreuves comprend des épreuves pratiques et des travaux graphiques sur les matières qui en comportent.

Les récipiendaires doivent présenter lors de l'épreuv finale un travail sur une question se rapportant au groupe de matières dont ils auront fait choix. Ce travail sera transmis au jury quinze jours au moins avant la date fixée pour l'ouverture de la session.

Les candidats des groupes E et F peuvent demander à être examinés sur les matières de ces deux groupes. Ceux qui usent de cette faculté ont le choix, pour le travail dont il est question à l'alinéa précédent, entre les matières de l'un ou de l'autre de ces groupes. En cas de succès, le diplôme leur confère le grade d'ingénieur civil pour chacun de ces groupes.

Les universités ainsi que l'école des mines et de métallurgie de Mons (faculté technique du Hainaut) sont autorisées à supprimer ou à rendre facultatives les interrogations sur les matières ci-après désignées et reprises sous le littera I (Matières communes) du présent article :

a) Pour les aspirants aux grades d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil mécanicien, d'ingénieur civil des constructions navales et d'ingénieur civil de l'industrie textile, la minéralogie;

b) Pour les aspirants aux grades d'ingénieur civil métallurgiste, d'ingénieur civil chimiste, d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil mécanicien, d'ingénieur civil des constructions navales et d'ingénieur civil de l'industrie textile, la géologie;

c) Pour les aspirants aux grades d'ingénieur civil des constructions, d'ingénieur civil métallurgiste, d'ingénieur civil chimiste, d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil mécanicien, d'ingénieur civil des constructions navales, d'ingénieur civil architecte et d'ingénieur civil de l'industrie textile, la géographie minière;

d) Pour les aspirants aux grades d'ingénieur civil des constructions, d'ingénieur civil mécanicien, d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil des constructions navales et d'ingénieur civil architecte, les éléments de chimie analytique;

e) Pour les aspirants au grade d'ingénieur civil chimiste, la technologie;

f) Pour les aspirants aux grades d'ingénieur civil métallurgiste et d'ingénieur civil chimiste, les éléments de topographie.

Article 32.-

Les examens pour les divers grades d'ingénieur agronome et pour celui d'ingénieur chimiste et des industries agricoles comprennent les matières suivantes :

A. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur agronome (groupe : agronomie des régions tempérées).

1° Les facteurs de la production agricole : la climatologie; la pédologie; les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie; la phytogéographie;

2° Les plantes cultivées : les compléments de physiologie végétale; l'écologie générale et l'écologie agricole; l'agriculture générale et comparée; les cultures spéciales; l'amélioration générale; les engrais;

3° Les animaux domestiques : les compléments d'anatomie et de physiologie animales; l'alimentation la zootechnie générale et la zootechnie spéciale;

4° Les éléments de législation générale et la législation agricole; l'économie politique et sociale; la méthodologie;

5° L'économie rurale générale; l'économie rurale spéciale, y compris la comptabilité générale et la comptabilité spéciale;

6° Le génie rural; les éléments de topographie, la résistance des matériaux; les constructions rurales; les principes d'hydraulique; les améliora-

---

Article 32. Article 18bis de la loi du 21 mai 1929, y inséré par l'article 1er de l'arrêté du Régent du 2 juin 1948.

tions foncières; les moteurs; l'électricité; les machines agricoles;

7° La biochimie; la microbiologie générale;

8° Les éléments de technologie des industries agricoles;

9° La génétique générale;

10° L'entomologie générale et la phytopathologie générale;

11° Au moins huit matières à choisir par le récipiendaire, avec l'agrément du jury, parmi les suivantes :

a) les compléments de cultures spéciales, y compris le contrôle des semences;
b) les essences forestières; les notions de sylviculture générale et d'exploitation forestière;
c) l'agriculture générale des pays chauds;
d) l'amélioration spéciale des plantes;
e) la prophylaxie des maladies contagieuses et les notions de médecine vétérinaire;
f) les compléments de zootechnie;
g) les compléments d'économie rurale (économie régionale; politique agricole comparée; éléments de gestion des entreprises);
h) l'économie horticole;
i) les compléments d'économie politique (histoire des doctrines économiques);
j) la statistique;
k) la distribution des produits agricoles et horticoles;
l) l'organisation industrielle;
m) l'étude des matériaux;
n) les analyses microscopiques et la microchimie;
o) la microbiologie appliquée;
p) les éléments de chimie analytique;
q) la physico-chimie;
r) la physique industrielle;
s) la phytosociologie;
t) les compléments de géographie physique;

u) les compléments de génétique;
v) les principes d'expérimentation et la biométrie;
w) l'entomologie spéciale et la phytopathologie spéciale;
x) la limnologie, la pisciculture et la cynégétique.

B. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur agronome (groupe : agronomie des régions tropicales).

1° les facteurs de la production agricole : la climatologie; la géologie et la géographie physique du Congo belge; la pédologie, la pédologie tropicale et subtropicale; la phytogéographie; la systématique des plantes tropicales; la phytosociologie;

2° les plantes cultivées : les compléments de physiologie végétale; l'écologie générale et l'écologie tropicale; l'agriculture générale et comparée; l'agriculture générale des pays chauds; les cultures spéciales tropicales; l'amélioration générale et l'amélioration spéciale; les engrais;

3° les animaux domestiques : l'alimentation; la zootechnie générale;

4° les éléments de législation générale et le droit colonial; l'économie politique et sociale; l'hygiène générale des pays tropicaux;

5° l'économie coloniale;

6° le génie rural : les élemcnts de topographie; la résistance des matériaux; les principes d'hydraulique; les améliorations foncières tropicales; les moteurs; l'électricité; les machines agricoles des régions tropicales;

7° la biochimie; la microbiologie générale;

8° les éléments de chimie analytique; les éléments de technologie des industries agricoles et la préparation des produits agricoles tropicaux;

9° la génétique générale et les compléments de génétique;

10° les principes d'expérimentation et la biométrie;

11° l'entomologie générale et l'entomologie tropicale; la phytopathologie générale et la phytopathologie spéciale;

12° au moins six matières à choisir par le récipiendaire, avec l'agrément du jruy, parmi les suivantes

a) les compléments de cultures spéciales, y compris le contrôle des semences;

b) les essences forestières tropicales;

c) les notions de sylviculture générale, de sylviculture tropicale et d'exploitation forestière;

d) les compléments d'anatomie et de physiologie animales;

e) la zootechnie spéciale;

f) la prophylaxie des maladies contagieuses et des maladies tropicales; les notions de médecine vétérinaire;

g) la méthodologie;

h) les compléments d'économie coloniale, y compris la politique forestière coloniale;

i) l'ethnologie;

j) la comptabilité générale et la comptabilité spéciale;

k) les compléments de topographie;

l) l'étude des matériaux et les constructions coloniales;

m) l'architecture des parcs et jardins;

n) les notions de construction de routes et de voies ferrées; les moyens de transport;

o) les analyses microscopiques et la microchimie;

p) la microbiologie appliquée;

q) la physico-chimie;

r) la physique industrielle;

s) les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie;

t) les compléments de géographie physique;

u) la limnologie, la pisciculture tropicale et la cynégétique.

C. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur agronome (groupe : Eaux et Forêts).

1° les facteurs de la production forestière : la climatologie; les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie; la pédologie générale et la pédologie forestière; la phytosociologie; la phytogéographie;

2° les plantes cultivées : les compléments de physiologie végétale; l'écologie générale et l'écologie forestière; l'agriculture générale et comparée; les essences forestières; la sylviculture générale et la sylviculture appliquée; l'amélioration générale;

3° l'anatomie, la micrographie et l'identification des bois;

4° les éléments de législation générale et le droit forestier; l'économie politique et sociale;

5° l'économie forestière;

6° le génie forestier : la topographie, la résistance de matériaux; les principes d'hydraulique; les moteurs; l'électricité; les notions de construction de routes et de voies ferrées et les moyens de transport;

7° la biochimie; la microbiologie générale;

8° la technologie forestière;

9° la génétique générale;

10° les principes d'expérimentation et la biométrie;

11° l'entomologie générale et la phytopathologie générale

12° la limnologie;

13° au moins dix matières à choisir par le récipiendaire, avec l'agrément du jury, parmi les suivantes :

a) l'agriculture générale des pays chauds;
b) la systématique des plantes tropicales;
c) les essences forestières tropicales;
d) la sylviculture tropicale (y compris la politique forestière coloniale) et les exploitations forestières tropicales;

e) les cultures spéciales tropicales;
f) les cultures spéciales des régions tempérées;
g) les engrais;
h) les compléments de technologie forestière;
i) l'alimentation;
j) le droit colonial et le droit forestier colonial;
k) la méthodologie;
l) l'hygiène générale des pays tropicaux;
m) l'économie rurale générale et l'économie coloniale;
n) l'ethnologie;
o) la statistique;
p) les compléments d'économie politique (histoire des doctrines économiques);
q) l'organisation industrielle;
r) la comptabilité générale et la comptabilité spéciale;
s) l'étude des matériaux et les constructions forestières;
t) les améliorations foncières;
u) les éléments de chimie analytique;
v) la physico-chimie;
w) la physique industrielle;
x) l'écologie et la pédologie tropicales;
y) les compléments de géographie physique;
z) les compléments de génétique;
aa) la géologie et la géographie physique du Congo;
bb) l'entomologie et la phytopathologie forestières;
cc) l'entomologie et la phytopathologie forestières tropicales;
dd) la pisciculture;
ee) la zoologie forestière et la cynégétique.

D. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur agronome (groupe : horticulture).

1° les facteurs de la production horticole : la climatologie; la pédologie; les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie; la phytogéographie;

2° les plantes cultivées : les compléments de physiologie végétale; l'écologie générale et l'écologie horticole; l'agriculture générale et comparée; l'arboriculture fruitière; l'arboriculture d'ornement; les cultures maraîchères; la floriculture; les essences forestières; les notions de sylviculture générale; l'amélioration générale; les engrais;

3° les éléments de législation générale et la législation agricole; l'économie politique et sociale; la méthodologie;

4° l'économie rurale générale; l'économie horticole, y compris la comptabilité générale et la comptabilité horticole;

5° le génie rural : les éléments de topographie; la résistance des matériaux; les constructions horticoles; les principes d'hydraulique; les améliorations foncières; les moteurs; l'électricité; les machines et le matériel horticoles; l'architecture des parcs et jardins;

6° la biochimie; la microbiologie générale;

7° les éléments de technologie des industries horticoles;

8° la génétique générale;

9° l'entomologie générale et la phytopathologie générale;

10° au moins sept matières à choisir par le récipiendaire avec l'agrément du jury, parmi les suivantes :

a) les cultures spéciales et le contrôle des semences;
b) l'agriculture générale des pays chauds;
c) l'amélioration spéciale des plantes;
d) l'alimentation;
e) l'économie rurale spéciale;
f) les compléments d'économie rurale (économie régionale; politique agricole; éléments de gestion des entreprises);
g) les compléments d'économie politique (histoire des doctrines économiques);
h) la statistique;
i) la distribution des produits agricoles et horticoles;

j) l'organisation industrielle;
k) l'étude des matériaux;
l) les analyses microscopiques et la microchimie;
m) la microbiologie appliquée;
n) les éléments de chimie analytique;
o) la physico-chimie;
p) la physique industrielle;
q) la phytosociologie;
r) les compléments de géographie physique;
s) les compléments de génétique;
t) les principes d'expérimentation et la biométrie;
u) l'entomologie spéciale et la phytopathologie spéciale.

E. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur agronome (groupe : génie rural).

1° les facteurs de la production agricole : la climatologie; la pédologie;
2° les plantes cultivées : l'agriculture générale et comparée;
3° les éléments de législation générale; l'économie politique et sociale;
4° l'économie rurale générale;
5° le génie rural : la topographie; la résistance des matériaux; l'étude et la technologie des matériaux; les constructions du génie rural; l'hydraulique, les améliorations foncières; les moteurs; l'électricité; les machines agricoles : technique, description, construction; la physique industrielle;
6° les éléments de chimie analytique; les éléments de la technologie des industries agricoles;
7° la microbiologie générale;
8° au moins six matières à choisir par le récipiendaire, avec l'agrément du jury, parmi les suivantes :

a) l'agriculture générale des pays chauds;
b) les cultures spéciales;
c) les engrais;
d) l'alimentation;
e) l'hygiène des animaux;
f) la législation agricole;
g) la législation industrielle;
h) la comptabilité générale et l'organisation industrielle;
i) la méthodologie;
j) les compléments d'économie politique (histoire des doctrines économiques);
k) la statistique;
l) les améliorations foncières tropicales;
m) la construction de routes et de voies ferrées;
n) les moyens de transport;
o) la physico-chimie;
p) la biochimie;
q) l'écologie générale et l'écologie agricole;
r) les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie;
s) les compléments de géographie physique;
t) les principes d'expérimentation et la biométrie;
u) l'entomologie générale et la phytopathologie générale;

F. Pour les récipiendaires qui se destinent au grade d'ingénieur chimiste et des industries agricoles.

1° la chimie : les compléments de chimie organique; la chimie analytique; la physico-chimie;
2° la biochimie et la microbiologie générale, la microbiologie appliquée; les analyses microscopiques et la microchimie; l'enzymologie;
3° la technologie des industries agricoles;
4° la physique industrielle;
5° les éléments de législation générale; l'économie politique et sociale;
6° l'alimentation;
7° la pédologie;

8° la résistance des matériaux; notions d'hydraulique; les moteurs; l'électricité;

9° au moins six matières à choisir par le récipiendaire, avec l'agrément du jury, parmi les suivantes :

a) l'agriculture générale;
b) l'agriculture générale des pays chauds;
c) les cultures spéciales;
d) les engrais;
e) le contrôle des semences;
f) la législation industrielle;
g) la méthodologie;
h) la statistique;
i) la comptabilité générale et l'organisation industrielle;
j) les compléments d'économie politique (histoire des doctrines économiques);
k) les éléments de topographie;
l) l'étude des matériaux et les constructions industrielles;
m) les compléments d'électricité;
n) les moyens de transport;
o) les compléments de chimie analytique;
p) les compléments de physiologie végétale;
q) l'écologie générale et l'écologie agricole;
r) la pédologie agricole tropicale;
s) les compléments de minéralogie, de géologie et d'hydrogéologie;
t) les principes d'expérimentation et la biométrie;
u) la géologie et la géographie physique du Congo belge;
v) l'entomologie générale et l'entomologie spéciale;
w) la phytopathologie générale et la phytopathologie spéciale.

Les matières des examens indiquées au présent article font l'objet de trois épreuves et de trois années d'études au moins.

Chacune des épreuves comprend des épreuves pratiques et des travaux graphiques sur les matières qui en comportent.

Les récipiendaires doivent présenter, lors de l'épreuve finale, un travail sur une question se rapportant au groupe de matières dont ils auront fait choix. Ce travail sera transmis au jury quinze jours au moins avant la date fixée pour l'ouverture de la session. _ _____.

Article 33.-

L'examen pour le grade d'agrégé de l'enseignement supérieur comprend :

1° La présentation d'une dissertation imprimée, travail original constituant une contribution au progrès de la science, et de trois thèses ou questions accessoires. Les sujets de la dissertation et des thèses ou questions accessoires sont choisis librement par les récipiendaires;

2° La défense devant le jury de la dissertation et des thèses ou questions y annexées;

3° Une leçon orale sur un sujet indiqué par le jury.

Cet examen ne peut être subi que deux années au moins après l'obtention du grade correspondant qui y rend admissible en vertu de l'article 2.

La dissertation et les thèses ou questions y annexées seront transmises au jury un mois au moins avant la date fixée pour l'épreuve.

Article 34.-

Sous réserve des dispositions prévues aux articles 22 et 33, le gouvernement pourra toujours dispenser des prescriptions de la présente coordination quant à la durée des études _ les porteurs d'un diplôme légal de licencié, d'agrégé, de docteur, de pharmacien ou d'ingénieur .

Article 33. Article 19 de la loi du 21 mai 1929.
Article 34. Article 20 de la loi du 21 mai 1929.

Sauf les cas particuliers prévus par la présente coordination et conformément aux règles à déterminer par le gouvernement, les récipiendaires qui ont suivi avec succès un examen sur certaines branches ne seront plus interrogés sur ces mêmes branches au cas où elles feraient partie du programme d'un examen ultérieur et ils pourront être dispensés de la durée des études prescrites par la présente coordination.

Les dispositions des deux alinéas précédents sont aussi applicables aux porteurs de la lettre de nomination tenant lieu de brevet d'officier d'artillerie ou du génie qui sont issus de l'école d'application et qui désirent obtenir l'un des grades d'ingénieur civil mentionnés à l'article 1er.

Le grade de sous-lieutenant élève à l'école d'application (artillerie et génie) est assimilé à celui de candidat ingénieur civil.

Article 35.-

Le Roi pourra modifier les programmes des examens prévus par la présente coordination, sur avis conforme des universités, les facultés compétentes entendues et, s'il y a lieu, conjointement avec celui des instituts agronomiques de l'Etat ou agréés par celui-ci ou des écoles de médecine vétérinaire de l'Etat. _ _____.

Article 36.-

Tous les examens et épreuves se font publiquement et sont annoncés, au moins huit jours d'avance, dans le Moniteur belge et dans un journal de la localité où siège l'université, l'établissement assimilé ou le jury.

Il y a par an deux sessions d'examens et d'épreuves. Toutefois, dans les universités et les établissements assimilés, les examens pour le grade de docteur en philosophie et lettres, de docteur en sciences, d'agrégé de l'enseignement moyen ou d'agrégé de l'enseignement supérieur, ainsi

---

Article 35. Article 21 de la loi du 21 mai 1929, remplacé par l'article 4 de la loi du 27 juin 1947.

Article 36. Article 22 de la loi du 21 mai 1929.

que les examens prévus à l'article 34 en vue d'un grade complémentaire peuvent être subis en dehors de ces deux sessions.

CHAPITRE IV.

DES JURYS D'EXAMENS; DES DIPLOMES ET DE LEUR ENTERINEMENT.

Article 37.-

Les diplômes relatifs aux grades prémentionnés sont délivrés soit par une université, soit par des jurys constitués par le gouvernement.

Sont assimilés aux universités :

1° La faculté de philosophie et lettres de l'institut Saint-Louis, à Bruxelles, et la faculté de philosophie et lettres du collège Notre-Dame de la Paix, à Namur, pour la délivrance des diplômes de candidat en philosophie et lettres;

2° La faculté des sciences du collège Notre-Dame de la Paix, à Namur, pour la délivrance des diplômes de candidat en sciences (le diplôme de candidat en sciences mathématiques ou physiques excepté), et pour la délivrance du diplôme de candidat en sciences naturelles et médicales;

3° L'école des mines et de métallurgie de Mons (faculté technique du Hainaut), pour la délivrance des diplômes de candidat-ingénieur civil, d'ingénieur civil des mines, d'ingénieur civil métallurgiste, d'ingénieur civil électricien et d'ingénieur civil mécanicien ;

4° Les écoles de médecine vétérinaire de l'Etat, pour la délivrance des diplômes de candidat en médecine vétérinaire, de docteur en médecine vétérinaire et d'agrégé de l'enseignement supérieur;

Article 37. Article 23 de la loi du 21 mai 1929, modifié par la loi du 11 juillet 1931 et l'article 5 de la loi du 27 juin 1947.

5° Les instituts agronomiques de l'Etat ou agréés par celui-ci, pour la délivrance des diplômes de candidat ingénieur agronome, d'ingénieur agronome, d'ingénieur chimist et des industries agricoles, ainsi que d'agrégé de l'enseignement supérieur _ _____.

Si ces écoles et facultés assimilées le désirent, leurs jurys d'examen pourront être présidés par un délégué du gouvernement.

Les diplômes et certificats de candidat ingénieur civil ou d'ingénieur civil peuvent être délivrés, au nom des universités de l'Etat, par des jurys composés de membres désignés par le ministre des sciences et des arts et choisis dans le personnel enseignant et administratif des écoles techniques annexées à ces universités.

Article 38.-

Est considéré comme université pour l'application de la présente coordination _____ tout établissement d'instruction supérieure composé de quatre facultés au moins, comprenant l'enseignement de la philosophie et des lettres, du droit, des sciences, de la médecine, de la chirurgie et des accouchements, et dont le programme embrasse, sauf les cas prévus aux articles 15, 16 et 20 les matières obligatoires prescrites par la loi pour les examens dans chacune de ces branches et un nombre de matières à option au moins égal au double de celui qui est imposé aux récipiendaires.

Pour pouvoir délivrer des diplômes conférant l'un des grades d'ingénieur civil prévus à l'article 1er, l'université ou l'école y assimilée est tenue de porter à son programme les matières exigées par la loi pour l'ensemble des examens conduisant au grade à conférer; pareillement, elle ne peut délivrer des diplômes de candidat ingénieur civil que si son programme comprend toutes les matières exigées par la loi pour l'ensemble des examens conduisant à l'un des grades d'ingénieur civil.

Article 38. Article 24 de la loi du 21 mai 1929.

Article 39.-

Chaque université ou établissement assimilé ne peut conférer de diplômes qu'à ses propres élèves.

Article 40.-

Les jurys constitués par le gouvernement sont composés de telle sorte que les professeurs de l'enseignement dirigé par l'Etat et ceux de l'enseignement libre y soient appelés en nombre égal.

Les présidents de ces jurys sont choisis en dehors du personnel enseignant.

Ces jurys sont constitués par session; ils sont divisés en sections.

Le gouvernement nomme les membres de ces jurys et règle tout ce qui concerne leur organisation et leur fonctionnement.

Les jurys constitués par le gouvernement comprennent un jury central, accessible à tous les aspirants aux divers grades académiques et des jurys spéciaux, institués pour des établissements déterminés; ces derniers jurys sont exclusivement réservés aux élèves des établissements en vue desquels ils sont institués.

Article 41.-

Les diplômes doivent, avant de produire aucun effet légal, avoir été entérinés par une commission spéciale siégeant à Bruxelles.

Si un examen est divisé en plusieurs épreuves, les certificats délivrés à la suite de chacune de ces épreuves sont soumis à l'entérinement.

Article 42.-

La commission spéciale prévue à l'article précédent sera composée de huit membres nommés pour une année par

---

Article 39. Article 25 de la loi du 21 mai 1929.
Article 40. Article 26 de la loi du 21 mai 1929.
Article 41. Article 27 de la loi du 21 mai 1929.
Article 42. Article 28 de la loi du 21 mai 1929, remplacé par la loi du 24 juin 1947.

arrêté royal.

Deux d'entre eux seront choisis parmi les conseillers à la Cour de cassation, les six autres respectivement parmi les membres de l'Académie royale de Médecine, l'Académie royale de Belgique (classes des Lettres et des Sciences), les membres nommés au titre philologique dans la "Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde", et dans l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises, les membres de la "Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België" et de la "Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen)".

Les professeurs des universités et des établissements y assimilés ne peuvent faire partie de cette commission _____.

Article 43.-

La commission élira parmi ses membres un président et un secrétaire.

Elle ne pourra délibérer que pour autant que cinq de ses membres au moins soient présents. En cas de partage, la voix du président est prépondérante.

Article 44.-

La commission chargée d'entériner les diplômes et certificats s'assurera et constatera qu'ils ont été délivrés par une université dans le sens de l'article 38 ci-dessus ou par un établissement assimilé ou par l'un des jurys constitués par le gouvernement, à la suite d'examens publics et moyennant l'accomplissement de toutes les autres prescriptions légales.

Article 43. Article 29 de la loi du 21 mai 1929.

Article 44. Article 30 de la loi du 21 mai 1929.

Article 45.-

Les universités, les établissements assimilés, ainsi que les établissements en vue desquels le gouvernement institue des jurys spéciaux, adressent annuellement à la commission, dans le mois de l'ouverture des cours, le programme des études et la liste des membres du personnel enseignant, avec indication des attributions de chacun d'eux.

Ils lui adressent également chaque année, et à l'issue des cours, un état mentionnant le nombre effectif des leçons qui auront été consacrées à l'enseignement de chacune des matières à examen, et la durée effective des leçons.

Article 46.-

Les diplômes et les certificats prévus à l'article 41 sont signés par tous les examinateurs; ceux qui sont délivrés par une université ou par un établissement assimilé doivent être, en outre, contresignés par le chef ou recteur de cette université ou de cet établissement.

Ils indiquent les matières qui ont fait l'objet de l'examen ou de l'épreuve et attestent que les prescriptions de la loi quant à la durée des études et à la publicité des examens ou des épreuves ont été observées.

Les diplômes et certificats délivrés par une université ou par un établissement assimilé attestent, de plus, que ceux qui les ont obtenus étaient réellement des élèves de cette université ou de cet établissement.

Les diplômes et certificats délivrés par une université ou un établissement assimilé et soumis à l'entérinement peuvent mentionner dans un paragraphe additionnel les matières, autres que celles prescrites par la loi, qui auront fait partie de l'examen ou de l'épreuve. La formule de l'entérinement n'attestera la régularité du diplôme ou du certificat qu'en ce qui concerne les matières exigées par la loi.

Article 45. Article 31 de la loi du 21 mai 1929.
Article 46. Article 32 de la loi du 21 mai 1929.

Article 47.-

Les diplômes et certificats précités mentionnent, en outre, selon les cas :

a) Que les certificats spéciaux prévus aux articles 21, 25, 27 et 28 de la présente coordination ont été soumis à l'université ou à l'un des jurys constitués par le gouvernement préalablement à sa décision;

b) Que les épreuves pratiques prévues aux articles 17 à 31 ont été subies.

La commission d'entérinement peut exiger la production des certificats spéciaux rappelés ci-dessus.

Article 48.-

Les signataires des diplômes et certificats attestant comme vrais les faits que ces documents sont destinés à constater seront, si ces faits étaient reconnus faux, passibles de peines portées par l'article 205 du Code pénal. Cette disposition est également applicable aux certificats d'études moyennes et aux états mentionnés à l'article 45.

Article 49.-

L'entérinement de chaque diplôme ou certificat donne lieu à la perception d'un droit de _ 100 _ francs _____.

Article 50.-

Des arrêtés royaux détermineront :

1° Les époques et le mode des inscriptions pour les examens à subir devant les universités de l'Etat, les écoles de médecine vétérinaire de l'Etat, les instituts agronomiques de l'Etat ou devant les jurys constitués par le gouvernement, ainsi que l'ordre dans lequel on y sera admis;

_____.

Article 47. Article 33 de la loi du 21 mai 1929.

Article 48. Article 34 de la loi du 21 mai 1929.

Article 49. Article 35 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 37 du 1er septembre 1939.

Article 50. Article 36 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 6 de la loi du 27 juin 1947 et par l'article 7 de la loi du 25 février 1948.

2° Le montant des frais d'examen à acquitter lors de ces inscriptions;

3° ..... _ _____ _ .

4° Le montant des indemnités dues aux membres de la commission d'entérinement et aux membres des jurys constitués par le gouvernement du chef de vacations et des frais de route et de séjour.

Le nombre des étudiants ou candidats à examiner chaque jour par les jurys constitués par le gouvernement sera réglé de telle sorte que la durée totale des examens ne puisse être inférieure à six heures par jour. _____.

Article 51.-

Le produit des droits d'inscription pour les examens à subir devant les universités de l'Etat est versé dans la caisse de l'Etat.

Une indemnité forfaitaire de 1.800 francs par tranche complète de cinquante interrogations est accordée à chacun des membres du jury qui ont participé effectivement à ces interrogations. Ces tranches sont calculées sur l'ensemble des deux sessions d'examens.

D'autre part, il est octroyé une somme de 250 francs à chacun des membres du jury chargés effectivement de l'examen du mémoire prévu pour l'obtention d'un grade de licencié ou du travail prévu pour l'obtention d'un grade d'ingénieur, et d'une somme de 500 francs à chacun des membres du jury chargés effectivement de l'examen de la dissertation prévue pour l'obtention d'un grade de docteur ou du titre d'agrégé de l'enseignement supérieur.

Ces indemnités sont affectées du coefficient prévu à l'article 14ter _ _ de la loi organique de l'enseignement supérieur _ réimprimée en vertu de la loi du 15 juillet 1849, modifiée par la loi du 25 février 1948 _____.

Article 51. Article 36bis de la loi du 21 mai 1929, y inséré par l'article 7 de la loi du 25 février 1948 (qui sort ses effets à la date du 1er janvier 1946).

Article 52.-

Les magistrats siégeant à la commission d'entérinement ou à l'un des jurys institués par la présente coordination toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres.

CHAPITRE V.

DES EFFETS LEGAUX DES GRADES.

Article 53.-

Nul ne peut recevoir un grade dont l'obtention est subordonnée à la possession d'un grade antérieur si le diplôme constatant l'obtention de ce dernier grade n'a été dûment entériné.

Article 54.-

Nul ne peut exercer une profession ou une fonction pour laquelle un grade académique est légalement exigé, s'il n'a obtenu ce grade et l'entérinement de son diplôme _ conformément à la présente coordination . _____.

Nul ne peut être nommé notaire si, indépendamment des autres conditions requises, il n'a obtenu le grade de licencié en notariat et l'entérinement de son diplôme, conformément à la présente coordination.

Nul ne peut être admis à concourir pour la fonction d'ingénieur dans une administration de l'Etat _ s'il n'a obtenu l'un des grades d'ingénieur civil prévus à l'article ler de la présente coordination et l'entérinement de son diplôme, conformément à cette même coordination.

_ Nul ne peut être admis à une fonction publique pour laquelle le grade de docteur en médecine vétérinaire est exigé, s'il n'a obtenu ce grade et l'entérinement de son diplôme _ conformément à la présent coordination.

Article 52. Article 37 de la loi du 21 mai 1929.

Article 53. Article 38 de la loi du 21 mai 1929.

Article 54. Article 39 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 7 de la loi du 27 juin 1947.

Nul ne peut être admis à exercer dans une administration de l'Etat, une fonction pour laquelle cette administration requiert l'un des grades d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des industries agricoles prévus à l'article 1er ci-dessus, s'il n'a obtenu ce grade et l'entérinement de son diplôme conformément à la présente coordination _____.

A moins d'être dispensé du diplôme légal en vertu des dispositions législatives sur l'organisation de l'enseignement moyen, nul ne peut être nommé aux fonctions de professeur ou de préfet des études dans les athénées royaux, ni dans les collèges provinciaux et communaux subventionnés ou non par le trésor public, s'il n'a obtenu le grade d'agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur, ainsi que l'entérinement de son diplôme, conformément aux dispositions de la présente coordination _____.

Toutefois, si les nécessités du recrutement du corps professoral l'exigent, les fonctions mentionnées au paragraphe précédent pourront également être conférées aux candidats qui seront porteurs du diplôme de licencié en philosophie et lettres ou du diplôme de licencié en sciences; dans ce cas, ces candidats auront à subir un examen spécial dont le programme, les conditions et les frais seront réglés par arrêté royal, et qui comprendra au moins les leçons publiques imposées aux aspirants agrégés de l'enseignement moyen du degré supérieur. Le certificat délivré à la suite de cet examen sera entériné conformément aux dispositions de la présente coordination.

Article 55.-

§ 1. Nul ne peut être nommé dans les provinces du Hainaut, de Liége, de Luxembourg, de Namur et dans l'arrondissement de Nivelles, aux fonctions de président, vice président, juge ou juge suppléant du tribunal de première instance, de procureur du Roi ou substitut du procureur du Roi, de juge de paix ou de juge du tribunal de police, de référendaire ou référendaire adjoint près du tribunal de commerce, de président ou de président de chambre d'un conseil de prud'hommes d'appel, d'assesseur juridique près d'un conseil de prud'hommes, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue française.

§ 2. Nul ne peut être nommé dans les provinces de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, d'Anvers, de Limbourg et dans l'arrondissement de Louvain, aux fonctions judiciaires énumérées à l'alinéa précédent s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue néerlandaise.

§ 3. Dans les cantons judiciaires de l'arrondissement de Bruxelles, composés exclusivement de communes flamandes sises en dehors de l'agglomération bruxelloise, nul ne peut être nommé juge de paix, juge de paix suppléant, juge ou juge suppléant du tribunal de police, assesseur juridique près d'un conseil de prud'hommes, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue néerlandaise.

Article 55.-Article 40 de la loi du 21 mai 1929, modifié implicitement par la loi du 14 juillet 1932; explicitement et implicitement par la loi du 15 juin 1935 (en vigueur depuis le 15 septembre 1935). (Les alinéas 1er à 5 sont remplacés explicitement par l'article 43 de la loi du 15 juin 1935; l'alinéa 6 et, en tant qu'ils concernent les diplômés en philosophie et lettres, les alinéas 7 et 8 sont abrogés implicitement par la loi du 14 juillet 1932, notamment par l'article 26; les alinéas 7 et 8, en tant qu'ils concernent les diplômés en droit et notariat, sont remplacés implicitement par l'article 60, § 1er, de la loi du 15 juin 1935 (article 68 de la coordination); enfin, les alinéas 9 et 10 sont abrogés explicitement par l'article 44 de la loi du 15 juin 1935).

§ 4. Il est dérogé à la disposition des trois paragraphes précédents pour les docteurs en droit qui justifient, par un examen, qu'ils sont à même de se conformer complètement aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire ainsi que pour les candidats aux fonctions de juge de paix suppléant ou de juge suppléant du tribunal de police, qui ne possèdent ni le diplôme de docteur en droit, ni celui de candidat-notaire ou de licencié en notariat. Ces candidats devront déclarer, conformément à l'article 47 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, qu'ils connaissent la langue ou les langues prévues par la dite loi pour la juridiction dont ils seraient appelés à faire partie.

§ 5. Sous réserve des dispositions prévues aux §§ 3 et 4, nul ne peut être nommé dans l'arrondissement de Bruxelles aux fonctions de procureur du Roi, juge de paix ou juge de paix suppléant, juge ou juge suppléant du tribunal de police, référendaire près du tribunal de commerce, président ou président de chambre du conseil de prud'hommes d'appel, assesseur juridique près d'un conseil de prud'hommes, s'il ne justifie de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

§ 6. La moitié du nombre des juges effectifs du tribunal de première instance de Bruxelles, la moitié du nombre des juges suppléants de ce tribunal, la moitié du nombre des substituts du procureur du Roi, la moitié du nombre des référendaires adjoints près du tribunal de commerce de Bruxelles, doivent justifier de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise; un quart du nombre de ces magistrats doivent justifier de la connaissance de la langue française ou néerlandaise _ et, en outre, d'une connaissance suffisante de l'autre langue; un quart ne doivent justifier que la connaissance de la langue française ou néerlandaise.

§ 7. Toutefois, le président et deux vice-présidents du tribunal de première instance, ou, à défaut du président trois vice-présidents de ce tribunal, ainsi que le juge des enfants, doivent justifier de la connaissance des deux langues nationales.

§ 8. La justification de la connaissance approfondie de l'une de ces deux langues se fait par la production du diplôme prévu aux §§ 1 et 2, et pour l'autre des langues, par l'examen prévu au § 4 du présent article. _____.

La justification de la connaissance suffisante de l'une de ces langues prévues au § 6, se fait par un examen dont un arrêté royal prévoit l'organisation et règle la matière.

§ 9. L'examen prévu au § 4 comporte une épreuve écrite et une épreuve orale.

Le jury devant lequel ces épreuves sont subies se compose d'un président choisi parmi les conseillers de la Cour de cassation ou d'une cour d'appel et de quatre membres, dont deux professeurs de l'enseignement universitaire officiel et __ deux professeurs de l'enseignement universitaire libre.

Une moitié des membres est prise parmi les professeurs de droit et l'autre moitié parmi les professeurs de langues. Un arrêté royal règle la matière de l'examen ainsi que le mode et le fonctionnement du jury.

§ 10. Nul ne peut être nommé notaire dans les provinces et les arrondissements indiqués aux articles 1 et 2 de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue prévue par la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire pour les juridictions de première instance de l'arrondissement dans lequel il serait appelé à exercer ses fonctions.

§ 11. Il est fait exception à cette règle pour les licenciés en notariat qui justifient, par un examen, qu'ils sont à même de se servir de la dite langue dans l'exercice des fonctions de notaire.

Les dispositions du § 9 sont applicables à cet examen.

§ 12. Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, composé exclusivement de communes flamandes, sises en dehors de l'agglomération bruxelloise, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue néerlandaise, à moins qu'il ne justifie, par un examen devant le jury prévu au § 9, qu'il est à même de se servir de la dite langue dans l'exercice de ses fonctions.

Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, autres que ceux prévus à l'alinéa précédent, s'il ne justifie de la connaissance des deux langues nationales.

Cette justification se fait pour l'une de ces langues par le diplôme prévu au § 10 _ et _ pour l'autre, par l'examen. Un arrêté royal fixe la matière de cet examen ainsi que la composition et le fonctionnement du jury devant lequel il est subi. _ _____.

_____.

Article 56.-

Le gouvernement est autorisé :

1° A établir pour les étudiants inscrits au rôle de l'une des universités du pays ou d'un établissement assimilé ou de l'un des établissements prévus à l'article 40, des équivalences partielles de scolarité;

2° A accorder, sur l'avis conforme de la faculté, de l'école ou de l'institut intéressés, _ à des étudiants belges qui ont fait une partie de leurs études à l'étranger et qui désirent les poursuivre en Belgique, des équivalences partielles ou totales de certificats et de diplômes. _____.

Il est autorisé, en outre, sur l'avis conforme du jury central chargé de délivrer les diplômes de docteur,

---

Article 56. Article 41 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 8 de la loi du 27 juin 1947.

de licencié en science dentaire ou de pharmacien, à accorder des dispenses aux personnes qui ont obtenu, à l'étranger, un diplôme de licencié, de docteur, de pharmacien ou un titre équivalent, pour autant que ce diplôme ou ce titre leur confère le droit d'exercer, dans le pays où il a été délivré, l'art ou la profession auxquels doit correspondre la dispense.

En ce qui concerne l'art de guérir, la dispense ne peut être accordée qu'à ceux qui sont admis à exercer à la fois, dans le pays où ils ont été diplômés, la médecine, la chirurgie et l'art des accouchements.

En ce qui concerne les pharmaciens, ils auront en tout cas à subir un examen sur la pharmacopée belge.

Article 57.-

Le gouvernement est autorisé à accorder à des personnes, même non diplômées, sur l'avis conforme de l'académie royale de médecine, des dispenses spéciales pour l'exercice de certains actes de l'art de guérir.

Ces dispenses ne peuvent s'appliquer qu'à ce qui y est expressément désigné.

Article 58.-

Les femmes peuvent obtenir les grades académiques. Elles peuvent, en outre, jouir des droits qui sont attachés à ces grades, sauf les exceptions résultant des dispositions légales ou réglementaires applicables aux fonctions publiques.

TITRE II.

Moyens d'encouragement.

Article 59.-

Des médailles en or, accompagnées de prix en argent

Article 57. Article 42 de la loi du 21 mai 1929.

Article 58. Article 43 de la loi du 21 mai 1929.

Article 59. Article 44 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 9 de la loi du 27 juin 1947.

ou en livres, peuvent être décernées, chaque année, par le gouvernement, aux Belges auteurs des meilleurs mémoires en réponse aux questions mises au concours.

Ce concours est ouvert aux étudiants inscrits au rôle d'une université ou d'un établissement assimilé, pour les examens prévus aux articles 15 à 20 et 23 à 32 de la présente coordination.

Toutefois, les porteurs de l'un des diplômes légaux de licencié, de docteur en droit ou en médecine, chirurgie et accouchements _ ou en médecine vétérinaire, _ de pharmacien ou d'ingénieur, sont également admis à prendre part au concours ouvert l'année précédant celle où ils ont obtenu ce diplôme. _____.

Ils seront aussi admis à prendre part au concours ouvert l'année pendant laquelle ils ont obtenu ce diplôme si, immédiatement après l'avoir conquis, ils accomplissent leur service militaire.

Des bourses de voyage peuvent être, en outre, conférées aux lauréats, sur la proposition du jury spécial qui sera chargé de juger le concours.

La forme et l'objet du concours sont déterminés par le gouvernement.

Article 60.-

_ Des bourses d'un montant variable et dont le montant total est déterminé par la loi budgétaire _ peuvent être accordées par le gouvernement à des Belges qui fréquentent les cours des universités, des établissements y assimilés ainsi que des établissements d'enseignement technique supérieur.

Un arrêté royal réglera les conditions d'octroi de ces bourses et le mode de leur répartition entre les universités et les établissements désignés ci-dessus._ _____.

Article 60. Article 45 de la loi du 21 mai 1929, remplacé par la loi du 14 août 1947 modifiant le régime des bourses d'études à accorder aux élèves qui fréquentent les cours des établissements d'enseignement supérieur.

Article 61.-

_ Des _ bourses de voyage _____ peuvent être décernées annuellement par le gouvernement, à la suite d'un concours dont il réglera les conditions, à des Belges ayant obtenu depuis moins de deux ans le diplôme légal de licencié, de docteur, de pharmacien, d'ingénieur ou d'agrégé, soit dans une université ou un établissement assimilé, soit devant un jury constitué par le gouvernement, pour les aider à visiter dans les pays étrangers, soit des universités, soit des établissements industriels ou des travaux relevant de l'art de l'ingénieur.

Le délai de deux ans signalé à l'alinéa précédent est porté à trois ans pour les concurrents qui, entre le moment où ils obtiennent le diplôme qui les rend admissibles au concours et l'ouverture de celui-ci, accomplissent leur service militaire. _ _____.

TITRE III.

Dispositions transitoires.

Article 62.-

Les élèves qui se sont soumis aux expériences pédagogiques organisées dans certains établissements d'enseignement moyen du degré supérieur sur avis conforme du Conseil de Perfectionnement de l'Enseignement moyen, seront admis aux examens prévus à l'article 5, § 1er, de la présente coordination, s'ils ont, pendant six années au moins, suivi avec fruit un cours complet d'études moyennes du degré supérieur.

Article 61. Article 46 de la loi du 21 mai 1929, modifié par l'article 10 de la loi du 27 juin 1947.

Article 62. Article 2 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen.

Article 63.-

La prescription de l'article 5, § 1er, portant à six ans le cycle d'études moyennes qui se clôture par la première scientifique, n'est pas applicable aux élèves qui ont entamé les dites études antérieurement à l'entrée en vigueur de la loi du 14 août 1947.

Article 64.-

Les porteurs des diplômes acquis en vertu de l'article 47 de la loi du 21 mai 1929, jouiront des droits que leur reconnaît ..... la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Article 65.-

Les récipiendaires qui, antérieurement à la mise en vigueur de la loi du 21 mai 1929, ont obtenu un grade académique, peuvent subir leurs examens en vue des grades supérieurs _ conformément à la présente coordination.

Les grades de candidats désignés ci-après et obtenus sous le régime de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, sont assimilés pour les grades subséquents à conférer en vertu de la présente coordination :

1° Celui de candidat en philosophie et lettres préparatoire au droit, au grade correspondant prévu à l'article 15, I, moyennant une épreuve complémentaire à subir, sur les Institutes du droit romain, sur l'encyclopédie du droit et sur l'introduction historique au droit civil, lors de la première épreuve de doctorat en droit ;

2° Ceux de candidat en philosophie et lettres préparatoires aux divers groupes du doctorat, aux grades correspondants prévus à l'article 15, II ;

Article 63. Article 6 de la loi du 14 août 1947 modifiant les lois organiques de l'enseignement supérieur et de l'enseignement moyen.

Article 64. Article 48 de la loi du 21 mai 1929, sans le mot "actuellement". (L'article 47 auquel cette disposition se réfère, est reproduit ci-après, dans la note finale de la coordination).

Article 65. Article 49 de la loi du 21 mai 1929.

3° Celui de candidat en sciences physiques et mathématiques à celui de candidat en sciences prévu à l'article 19, I ;

4° Celui de candidat en sciences naturelles préparatoire au doctorat ou à la pharmacie, à celui de candidat en sciences prévu à l'article 19, II, III et IV ;

5° Celui de candidat en sciences naturelles préparatoire à la médecine, au certificat de première épreuve de l'examen de candidat en sciences naturelles et médicales prévu à l'article 23, moyennant une épreuve complémentaire à subir, éventuellement, lors de la seconde épreuve de l'examen de candidat en sciences naturelles et médicales, sur les matières qui feraient partie de la première épreuve de cet examen et qui n'auraient pas été comprises dans l'examen de candidat en sciences naturelles préparatoires à la médecine ;

6° Celui de candidat en médecine, chirurgie et accouchements à celui de candidat en sciences naturelles et médicales prévu au même article 23;

7° Celui de candidat ingénieur, à celui de candidat ingénieur prévu à l'article 29 ;

8° Quant au grade de candidat en droit, il dispense les récipiendaires qui se présentent à l'examen du doctorat prévu à l'article 17, d'une nouvelle épreuve orale sur le droit public.

Le gouvernement réglera les conditions dans lesquelles les récipiendaires ayant déjà subi avec succès une épreuve en vue d'un grade académique _ conformément à la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 _ seront admis à s'inscrire aux examens en vue d'obtenir le grade correspondant _ conformément à la présente coordination.

Article 66.-

Par dérogation aux prescriptions des articles 2 et 3, les porteurs d'un diplôme final obtenu sous le régime de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, peuvent se présenter à l'examen correspondant d'agrégé de l'enseignement supérieur, conformément aux dispositions de la présente coordination.

Article 67.-

Les articles 54 et 55 de la présente coordination ne sont pas applicables à ceux qui exercent ou ont acquis le droit d'exercer une profession ou une fonction en vertu des lois et règlements antérieurs à la loi du 21 mai 1929.

Article 68.-

Les dispositions prévues à l'article 55 ne sont pas applicables à ceux qui, ayant obtenu le diplôme de docteur en droit ou le diplôme de candidat notaire ou de licencié en notariat avant le 1er janvier 1938, se sont ou se seront conformés soit à l'article 49 de la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, tel qu'il a été complété par l'article 7 de la loi du 31 juillet 1923 sur l'emploi des langues à l'université de Gand, soit à l'article 40 (originel) de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Article 66. Article 51 de la loi du 21 mai 1929.
Article 67. Article 52 de la loi du 21 mai 1929.
Article 68. Article 60, § 1er, de la loi du 15 juin 1935 (en vigueur depuis le 15 septembre 1935).

Article 69.-

Les récipiendaires qui, antérieurement à la mise en vigueur de la loi du 27 juin 1947, se sont déjà présentés à une épreuve pour le grade de candidat ingénieur agronome ou l'un des grades d'ingénieur prévus par l'arrêté royal du 31 octobre 1934, peuvent subir leurs examens ultérieurs selon les dispositions de cet arrêté.

Il en est de même pour les récipiendaires qui ont déjà satisfait à l'examen de candidat en médecine vétérinaire ou à l'une des épreuves du doctorat en médecine vétérinaire, conformément à la loi du 4 avril 1890, modifiée par celle du 21 juin 1934.

Toutefois, il ne pourra être fait usage de ces dispositions que pendant les six années académiques qui suivront l'entrée en vigueur de la loi du 27 juin 1947.

Article 70.-

Les examens en vue de la première épreuve pour le grade de candidat ingénieur agronome et ceux pour le grade de candidat en médecine vétérinaire cesseront d'être organisés selon les dispositions réglementaires ou légales antérieures, dès la seconde année académique qui suivra l'entrée en vigueur de la loi du 27 juin 1947.

Article 71.-

Les récipiendaires qui ont déjà satisfait à la première épreuve ou aux deux épreuves de l'examen de candidat ingénieur agronome, conformément à l'arrêté royal du 31 octobre 1934, peuvent, s'ils remplissent les conditions prévues par les articles 5, § 1er, ou 10 de la

---

Article 69. Article 11 de la loi du 27 juin 1947.
Article 70. Article 12 de la loi du 27 juin 1947.
Article 71. Article 13 de la loi du 27 juin 1947.

présente coordination, subir leurs examens ultérieurs conformément à la présente coordination.

La même faculté est accordée aux récipiendaires qui ont subi avec succès, selon la loi du 4 avril 1890, modifiée par celle du 21 juin 1934, l'examen de candidat en médecine vétérinaire ou les deux premières épreuves du doctorat en médecine vétérinaire.

Le gouvernement réglera les conditions dans lesquelles ces récipiendaires seront admis à poursuivre leurs études selon le régime établi par la loi du 27 juin 1947. (2).

---

(2) Les dispositions suivantes des lois coordonnées n'ont pas été reprises dans la coordination :

1° Loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891, article 64 : "La présente loi sera obligatoire à partir du 1er octobre 1890".

2° Loi du 21 mai 1929 :

a) Article 48 : "Les récipiendaires qui, antérieurement à la mise en vigueur de la présente loi, se sont déjà présentés à une épreuve académique pourront subir leurs examens ultérieurs conformément à la loi du 10 avril 1890 - 3 juillet 1891.

Toutefois, les examens en vue de la première épreuve de la candidature en philosophie et lettres, de la candidature en notariat, de la candidature en sciences physiques et mathématiques, de la candidature en sciences naturelles, des candidatures combinées en sciences naturelles et en médecine, chirurgie et accouchements, ainsi que la première épreuve de candidat ingénieur, ne seront plus organisés après la fin de l'année académique, au commencement de laquelle la présente loi entrera en vigueur, et ainsi de suite, successivement d'année en année".

b) Article 50 : "Pendant les cinq années qui suivront la mise en vigueur de la présente loi, les commissions médicales provinciales, conformément à l'article 4 de la loi du 12 mars 1818 sur l'exercice de l'art de guérir, continueront à délivrer des attestations de capacité à ceux qui désirent être admis à l'état de dentiste. Les dispositions relatives à la délivrance de ces attestations seront réglées par un arrêté royal".

c) Article 53 : "La présente loi sera obligatoire à partir de l'ouverture de la seconde année académique qui suivra la date de sa promulgation.

A la même date, la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 cessera d'être en vigueur, sauf en ce qui concerne les dispositions relatives aux certificats d'études moyennes et aux épreuves préparatoires.

A la même date, cessera également d'être en vigueur la loi du 21 juin 1926, relative à l'école des mines et de métallurgie de Mons, faculté technique du Hainaut.

Toutefois, si les circonstances le permettent, le Roi pourra décider que la date dont il est question ci-dessus sera avancée d'une année.

Il pourra aussi décider que les examens à subir par les élèves de l'institut Saint-Louis à Bruxelles et du collège de Notre-Dame de la Paix à Namur seront, dès l'année académique de la promulgation de la présente loi, organisés selon le régime instauré par l'article 23". (N.B. article 37 de la coordination).

3° Loi du 15 juillet 1932, article 4 :

"La loi du 12 mai 1910 concernant l'étude des langues modernes dans l'enseignement moyen du degré supérieur est abrogée.

Toutefois, les dispositions de cette loi demeurent applicables à ceux qui auront terminé leurs études moyennes avant l'expiration d'une période de cinq années scolaires à partir de la promulgation de la présente loi".

4° Loi du 15 juin 1935, article 44 :

"Les deux derniers alinéas de l'article 40 de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques sont abrogés".

5° Loi du 27 juin 1947 :

a) Article 5, alinéa 2 : "L'avant-dernier alinéa de l'article 23 (de la loi du 21 mai 1929) est supprimé".

b) Article 14 : "La présente loi entrera en vigueur dès l'ouverture de l'année académique qui suivra la date de sa promulgation".

6° Loi du 25 février 1948, article 7, alinéa 1er :

"Le 3° de l'article 36 de la loi du 21 mai 1929 ainsi que ..... sont abrogés".

7° Arrêté du Régent du 27 avril 1948, article 2 :

"Les dispositions qui font l'objet de l'article 1er ci-dessus s'appliquent aux récipiendaires qui prendront inscription aux cours de la première épreuve du doctorat en droit, lors de l'année académique 1948-1949".

8° Arrêté du Régent du 2 juin 1948, article 2 :

"Les programmes fixés à l'article 1er ci-dessus entreront en vigueur dès l'année académique 1947-1948".

Vu pour être annexé à l'arrêté du Régent du .....

(Signature du Régent).

(Contreseing du Ministre).

==========

L.404/2 - L.405/2

Waren aanwezig:		Etaient présents:	
De Heren:	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs:		conseiller d'Etat,	président
	D. DECLEIRE,	raadsheren van State	
	J. COYETTE,	conseillers d'Etat	
	E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	G. DOR,	assesseurs de la section de législation	
	R. VAN HAECKE,	adjunct-griffier,	griffier
		greffier adjoint,	greffier

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D.DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D.DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,